

**Instructions**

**Notice de montage**

**Bauanleitung**

**Istruzioni di montaggio**

**Instrucciones de montaje**

**Instruções de montagem**

**Monteringsanvisning**

**Kokoamisohje**

**Monterings instruktioner**

**Montagehandleiding**

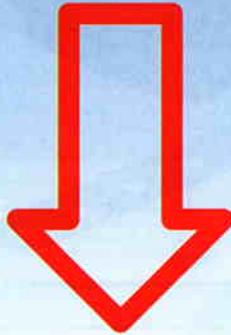
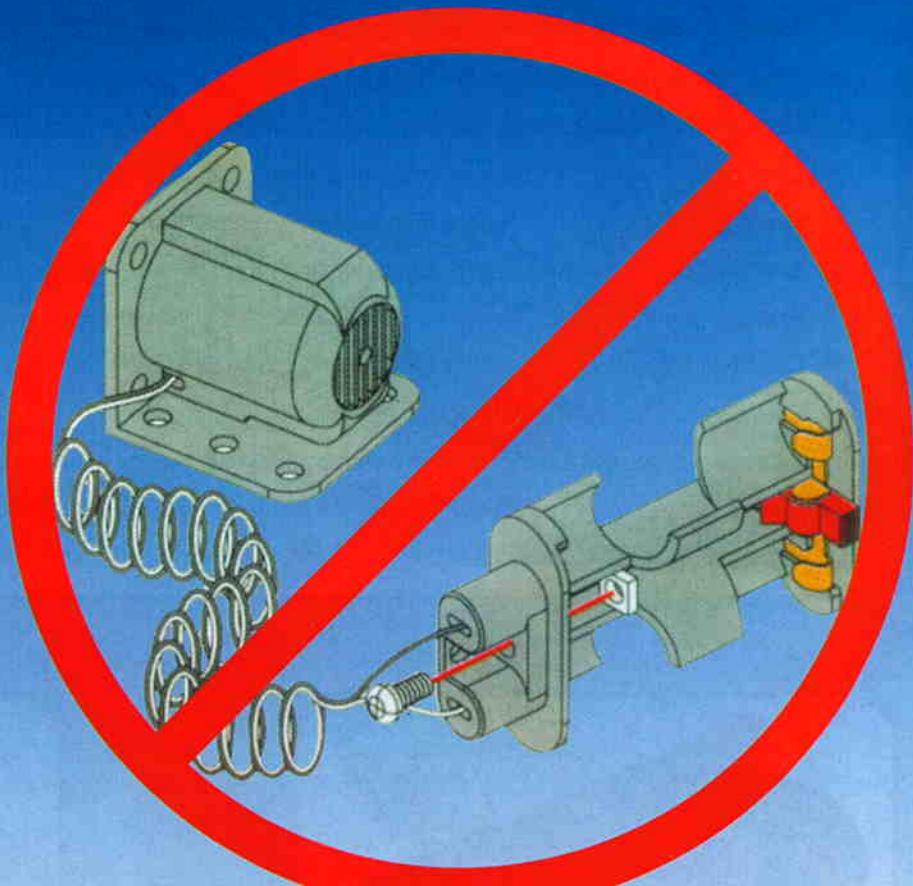
**Οδηγίες συναρμολόγησης**

**組立説明書**

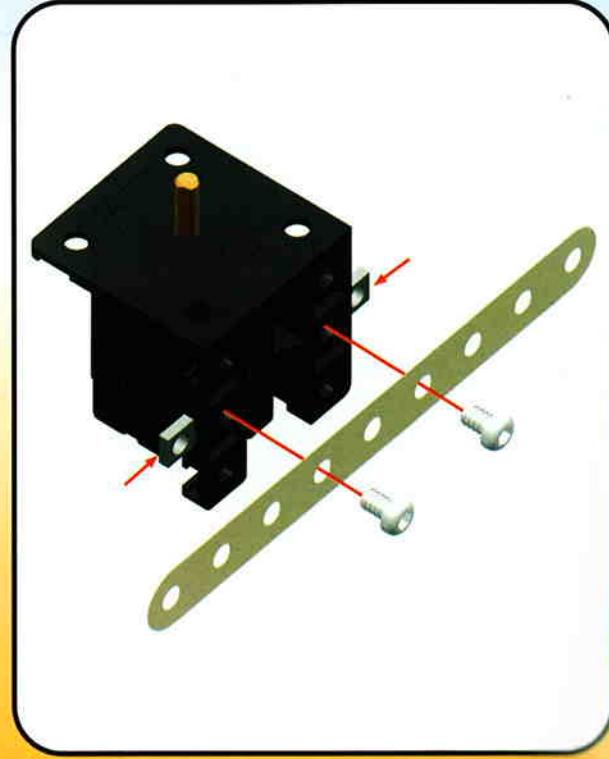
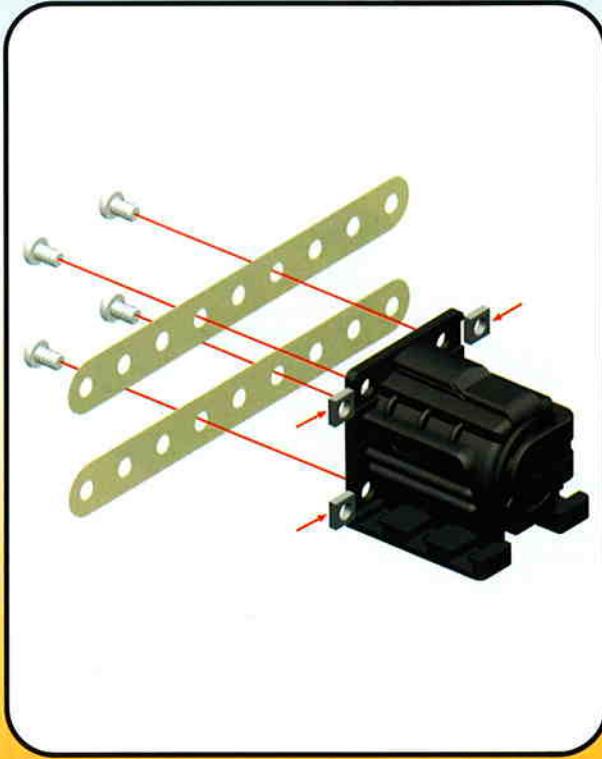
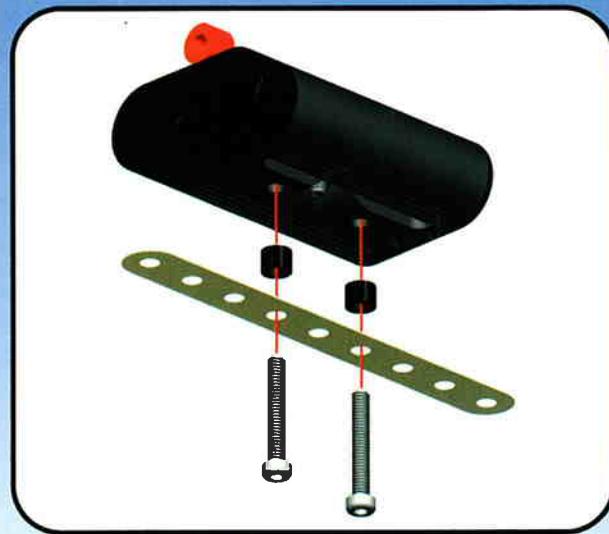
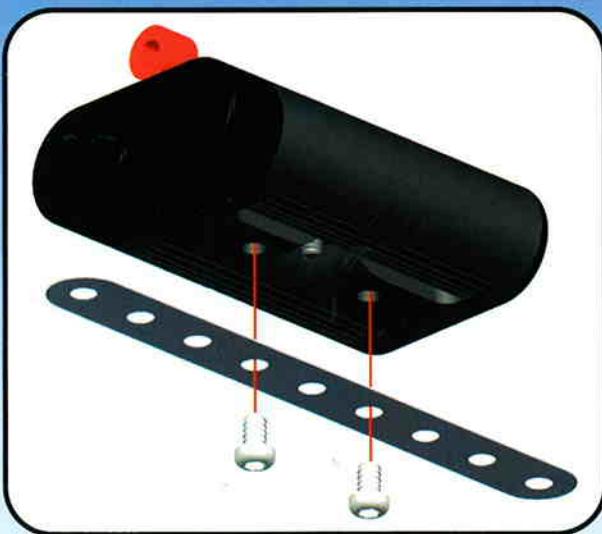


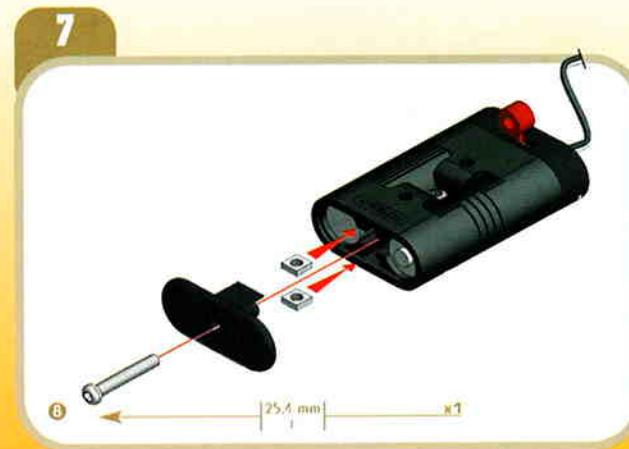
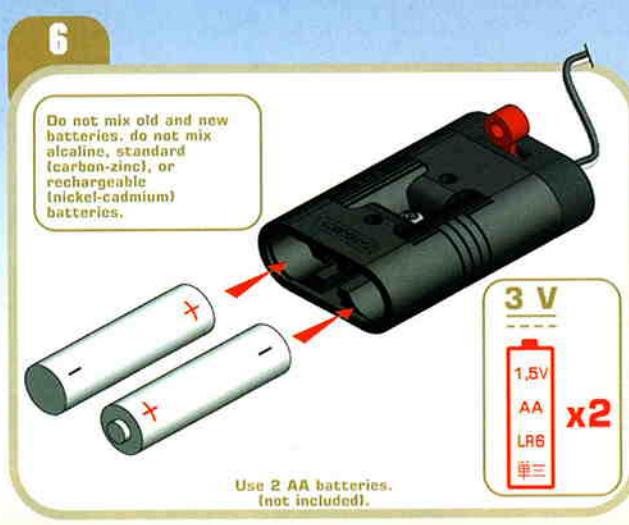
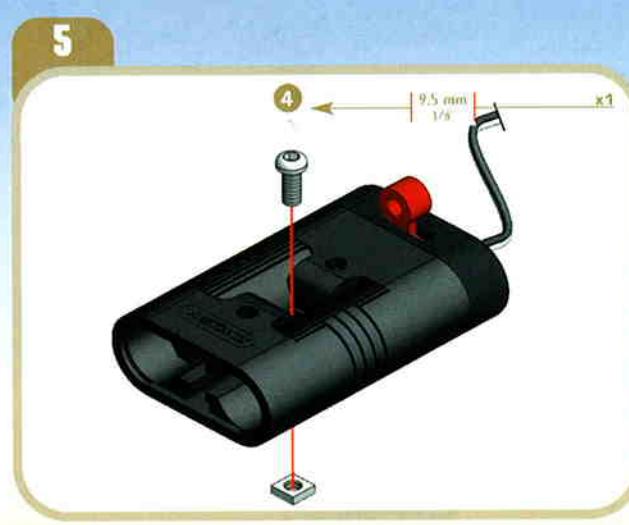
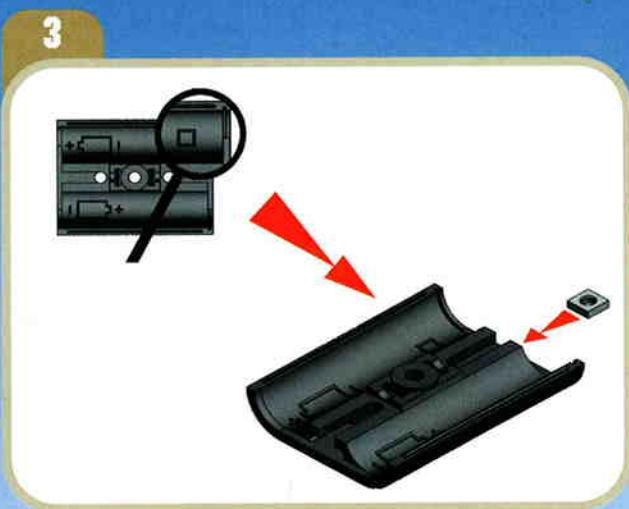
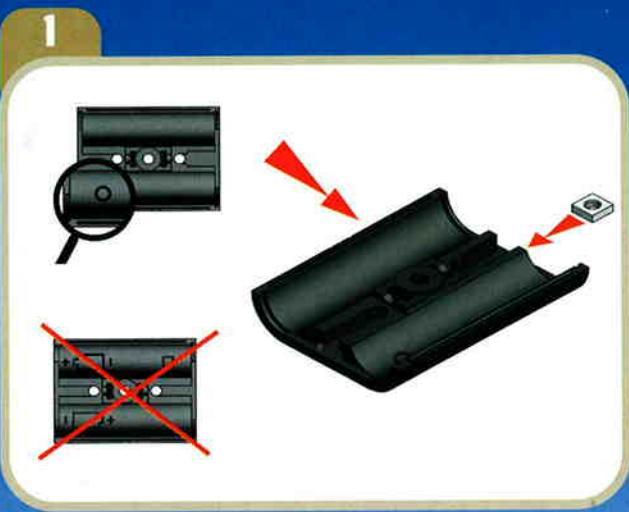


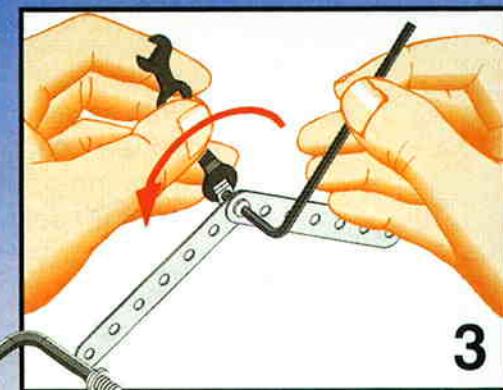
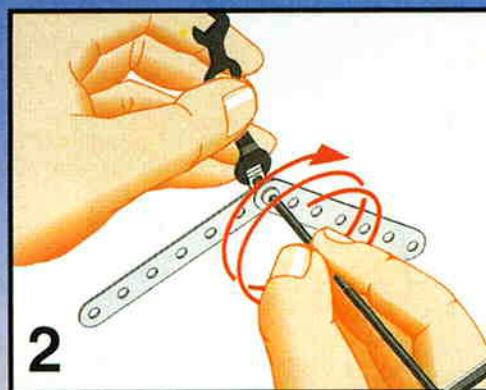
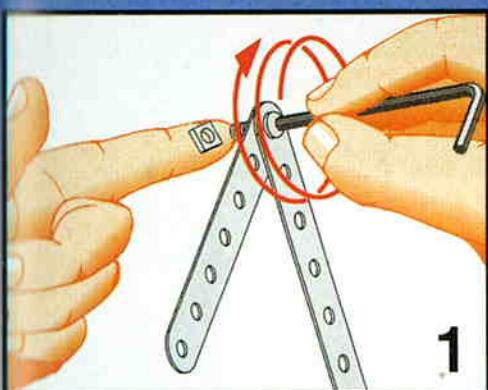
- (GB) The battery housing and the motor shown in the instructions have been replaced.
- (F) Le boîtier de piles et le moteur présentés dans la notice ont été remplacés.
- (D) Das in der Gebrauchsanweisung gezeigte Batteriegehäuse sowie der Motor wurden ersetzt.
- (I) Il vano pile ed il motore presentati nelle istruzioni per l'uso sono stati sostituiti.
- (E) La caja de pilas y el motor presentados en las instrucciones han sido sustituidos.
- (P) O compartimento de pilhas e o motor apresentados nas instruções foram substituídos.
- (S) Batterilådan och motorn som presenteras i notisen har ersatts.
- (FIN) Ohjekirjassa esitetyt paristolokero ja moottori on vaihdettu.
- (DK) Batteridåsen og motoren, som er vist i vejledningen, er blevet udskiftet.
- (NL) Het battericompartiment en de motor uit de handleiding zijn vervangen.
- (GR) Το πακέτο μπαταριών και το μοτέρ που παρουσιάζονται στις σόηγιες αντικαταστάθηκαν.
- (JPN) モデル組立てを容易にするために、説明書内の电池ボックスとモータが新型になりました。



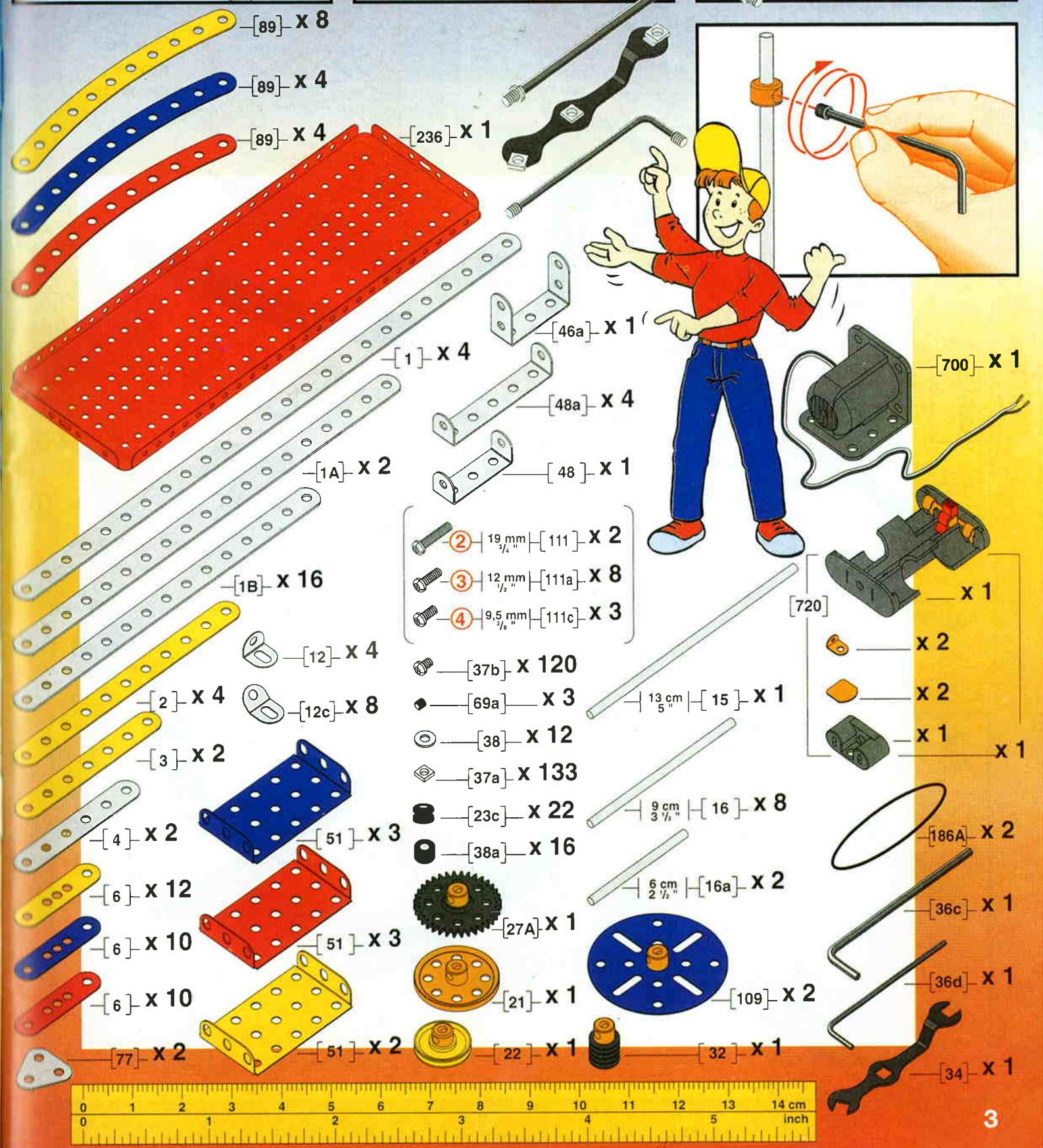
- (GB) Assembly examples of the new battery housing and the new motor.
- (F) Exemples de montage du nouveau boîtier de piles et du nouveau moteur.
- (D) Montagebeispiele mit dem neuen Batteriegehäuse und dem neuen Motor.
- (I) Esempio di montaggio del nuovo vano pile e del nuovo motore.
- (E) Ejemplos de montaje de la nueva caja de pilas y del nuevo motor.
- (P) Exemplos de montagem do novo compartimento de pilhas e do novo motor.
- (S) Exempel på montering av den nya batterilådan och den nya motorn.
- (FIN) Uuden paristolokeron ja uuden moottorin asennusesimerkki.
- (DK) Eksempler på montering af den nye batteridåse og den nye motor.
- (NL) Montagevoorbeelden van het nieuwe batterijcompartiment en de nieuwe motor.
- (GR) Παραδείγματα συναρμολόγησης του νέου πακέτου μπαταριών και του νέου μοτέρ.
- (JPN) 新型電池ボックスと新型モータの組立て例







3



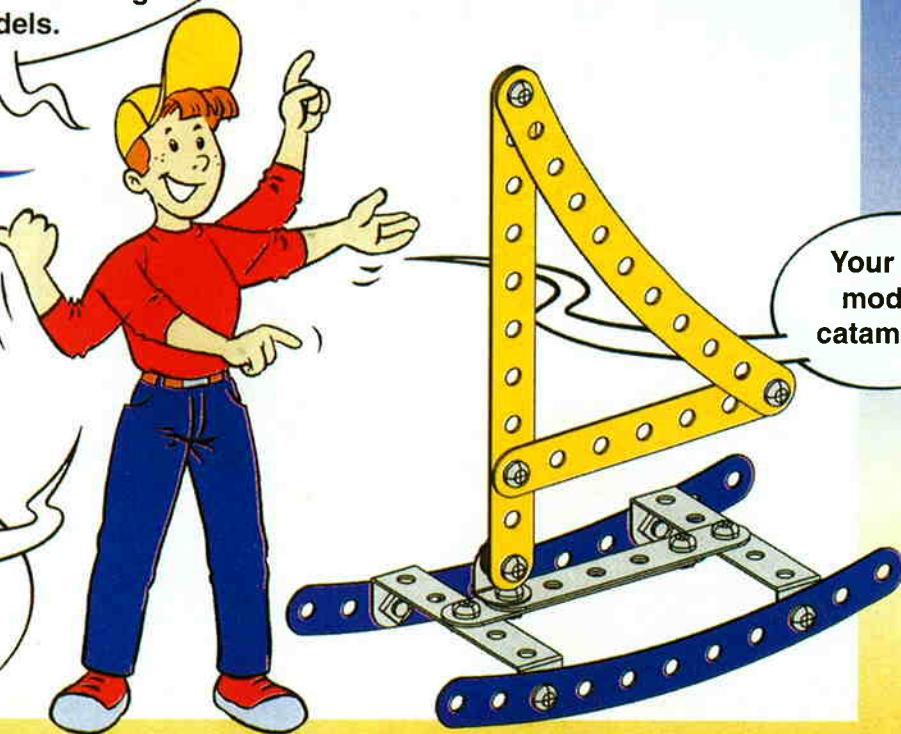
3

Discover the method of assembling with screws and nuts, the tools and their use, the set-up principles, the fun of building working models.

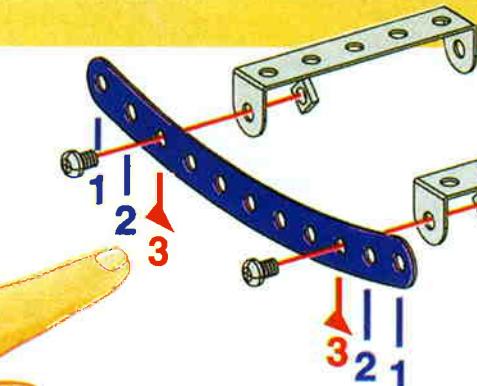
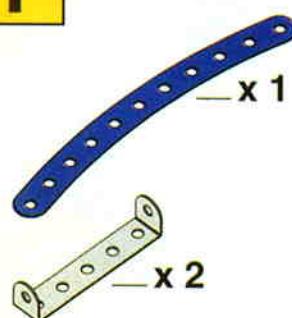
Follow the step by step assembly ; this progression will guide you and you will succeed in making the models.

Choose the necessary parts by following each step.

Your first model : catamaran.

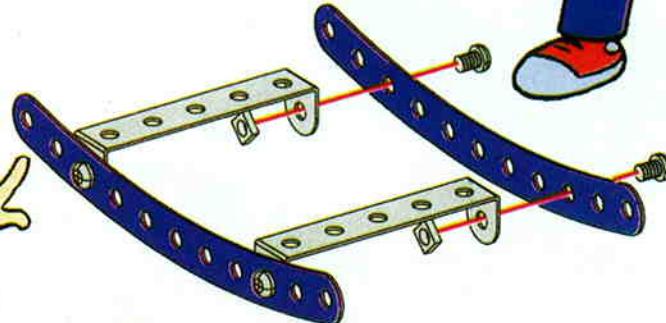
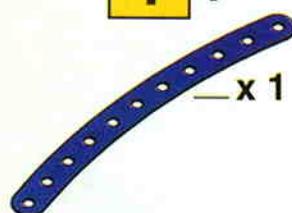


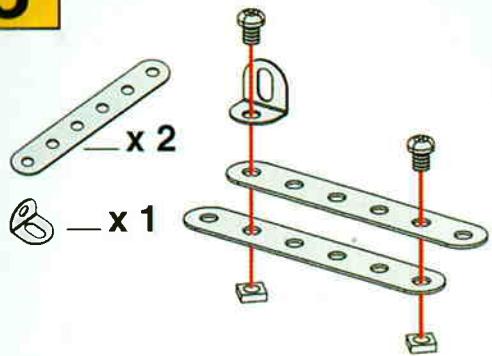
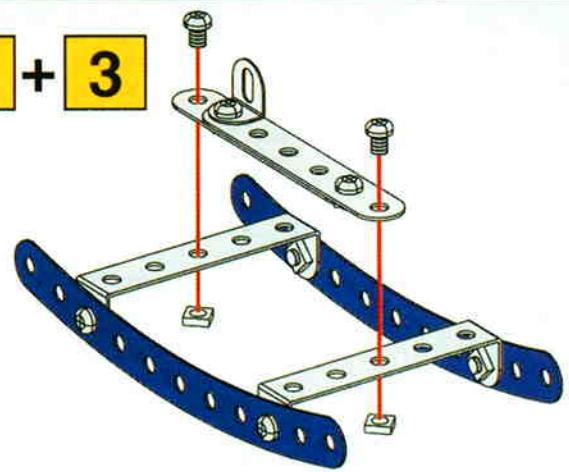
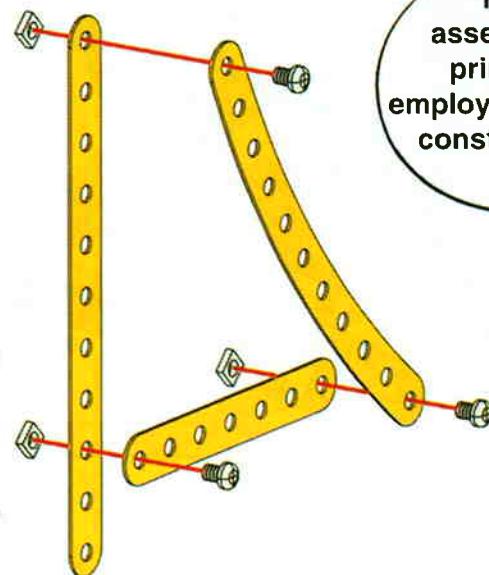
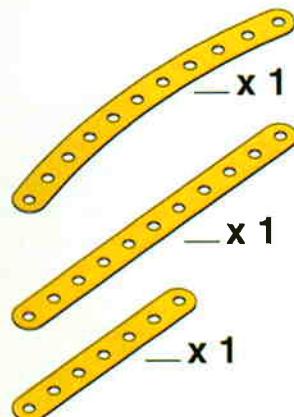
1



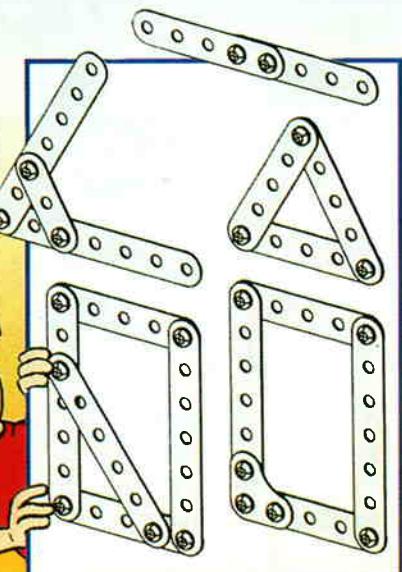
2

1 +

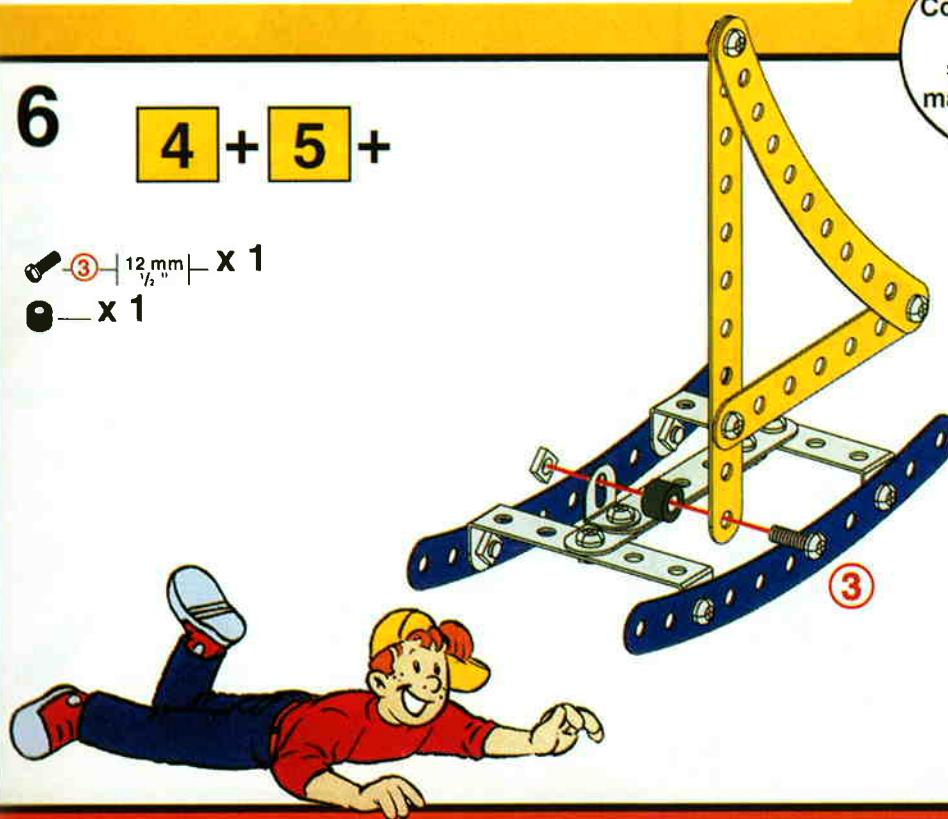


**3****4****2 + 3****5**

Rigid assemblies :  
principles  
employed for solid  
constructions.

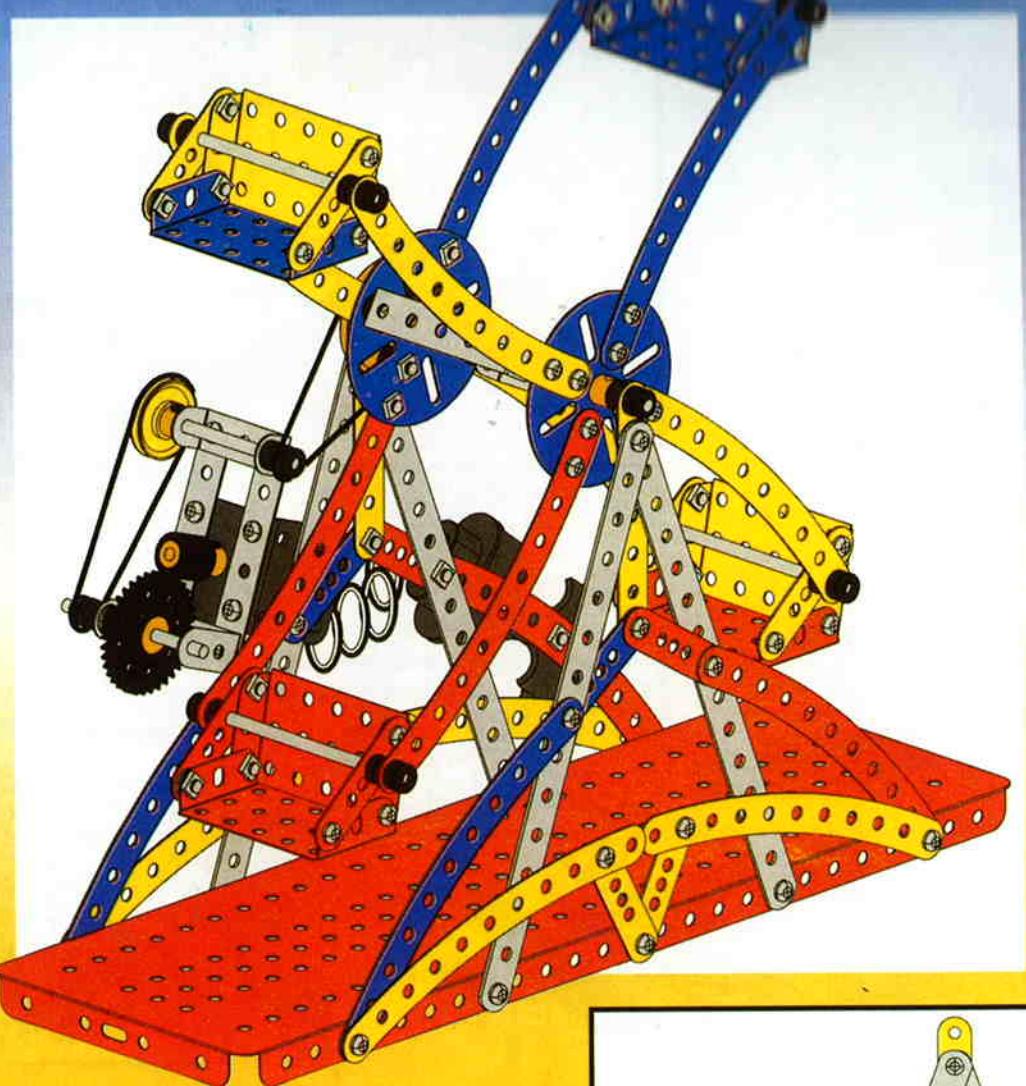
**6****4 + 5 +**

③ | 12 mm |  $\frac{1}{2}$ " x 1  
 x 1

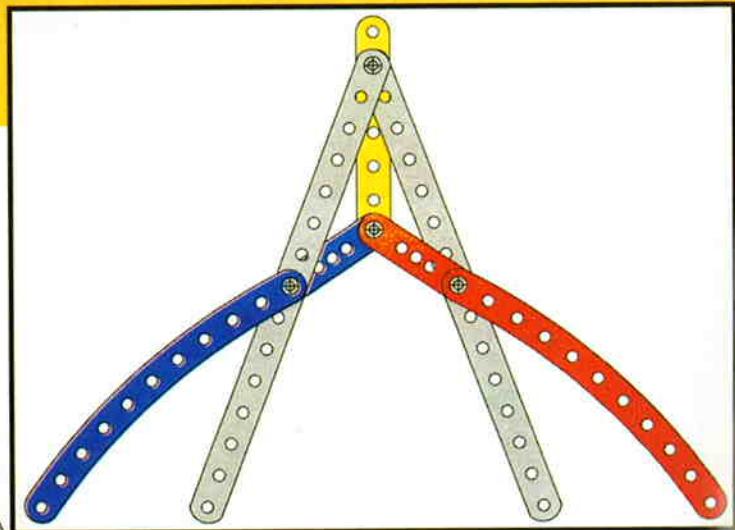
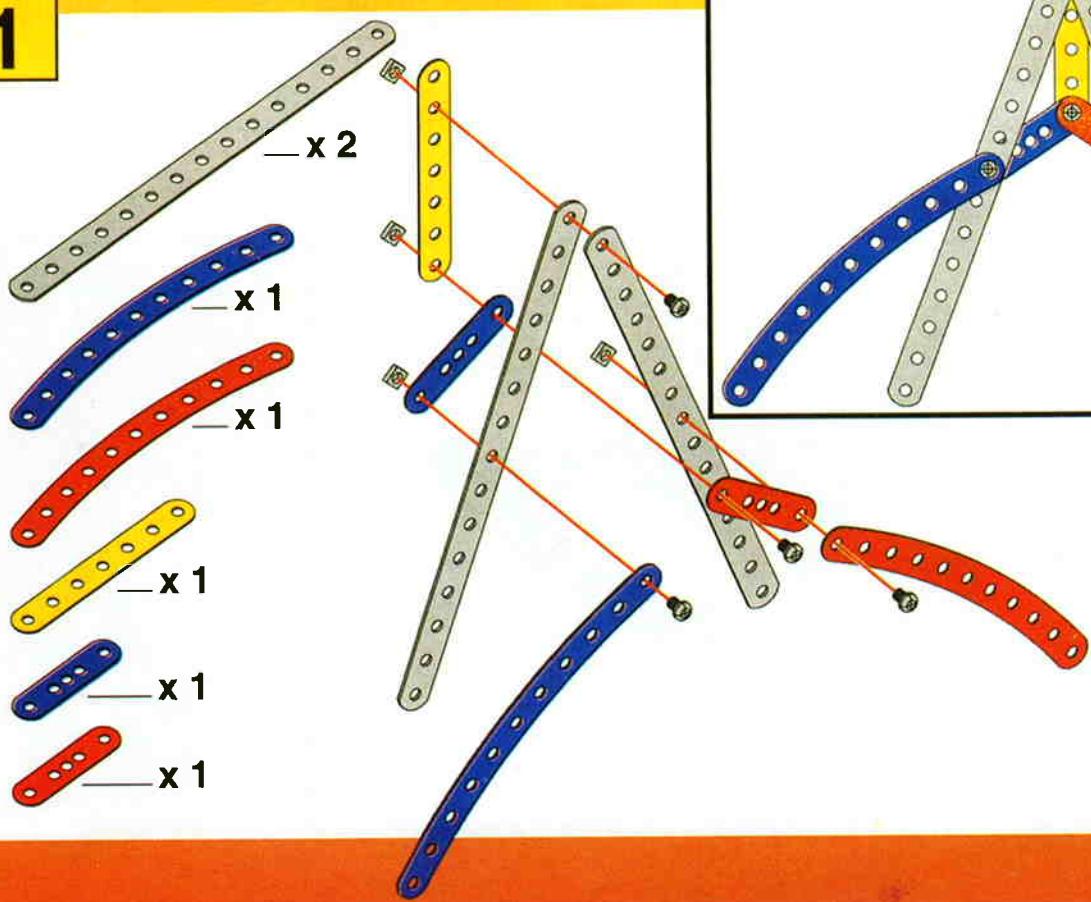


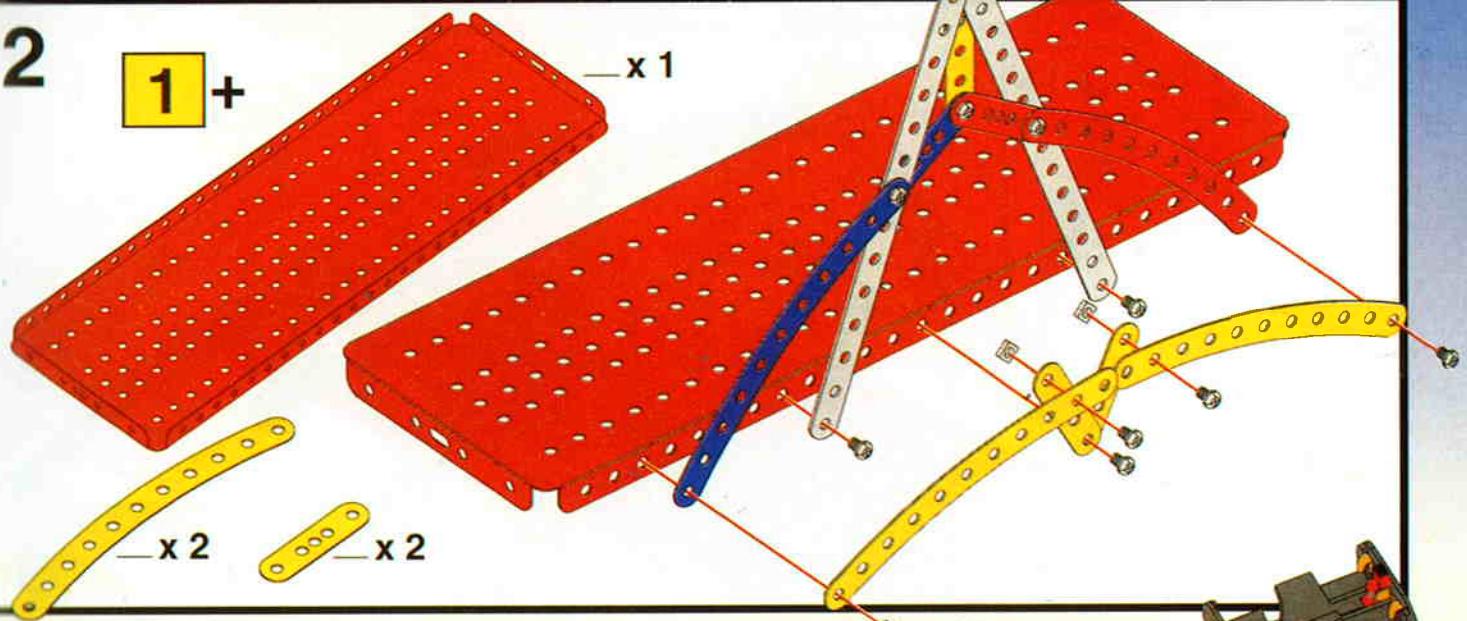
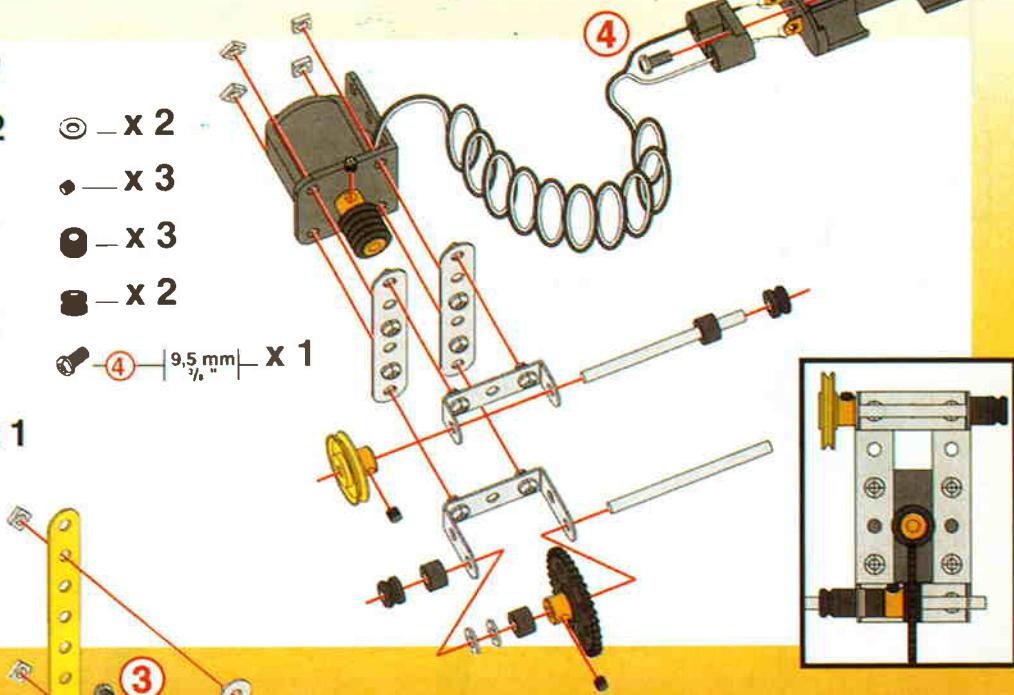
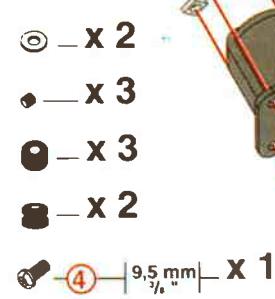
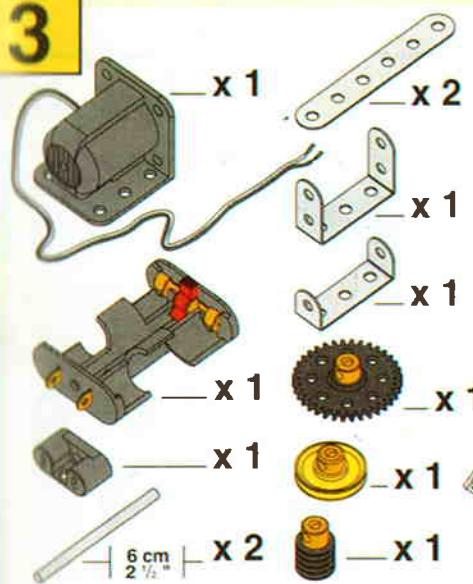
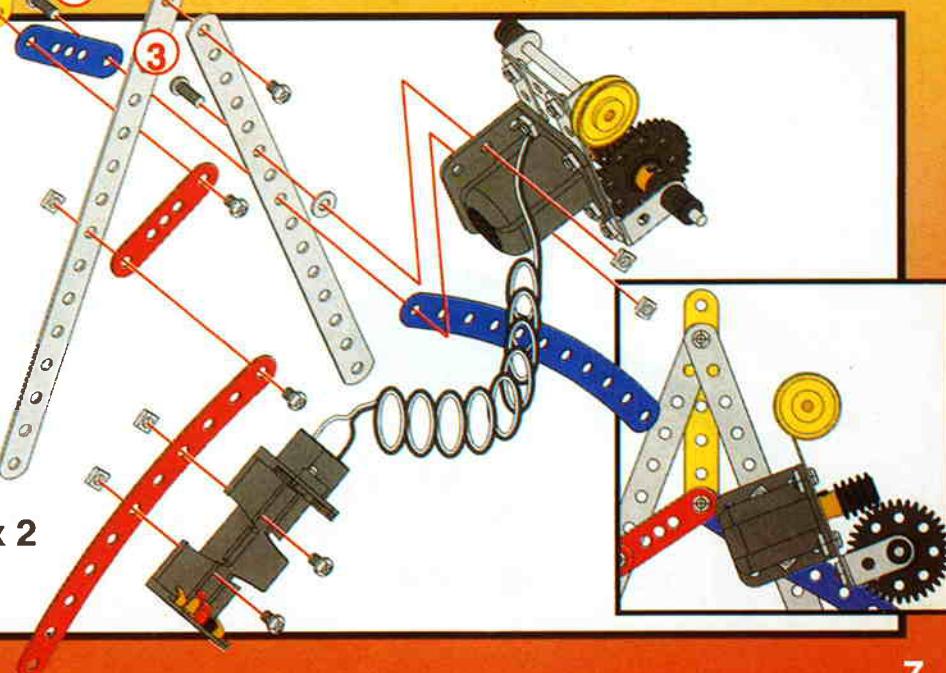
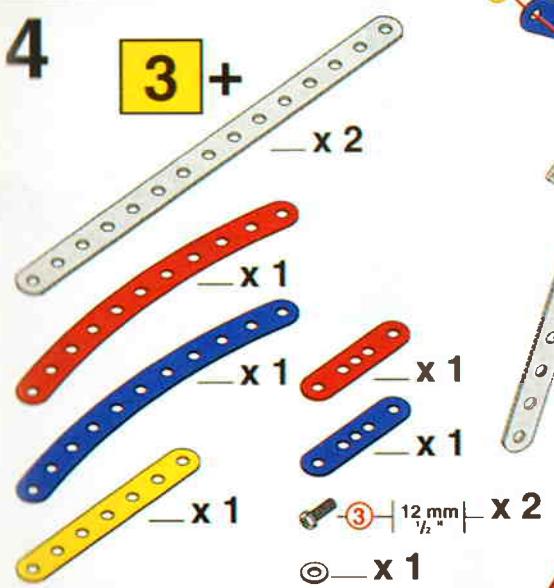
It works !  
Congratulations !  
You have  
succeeded in  
making your first  
model !



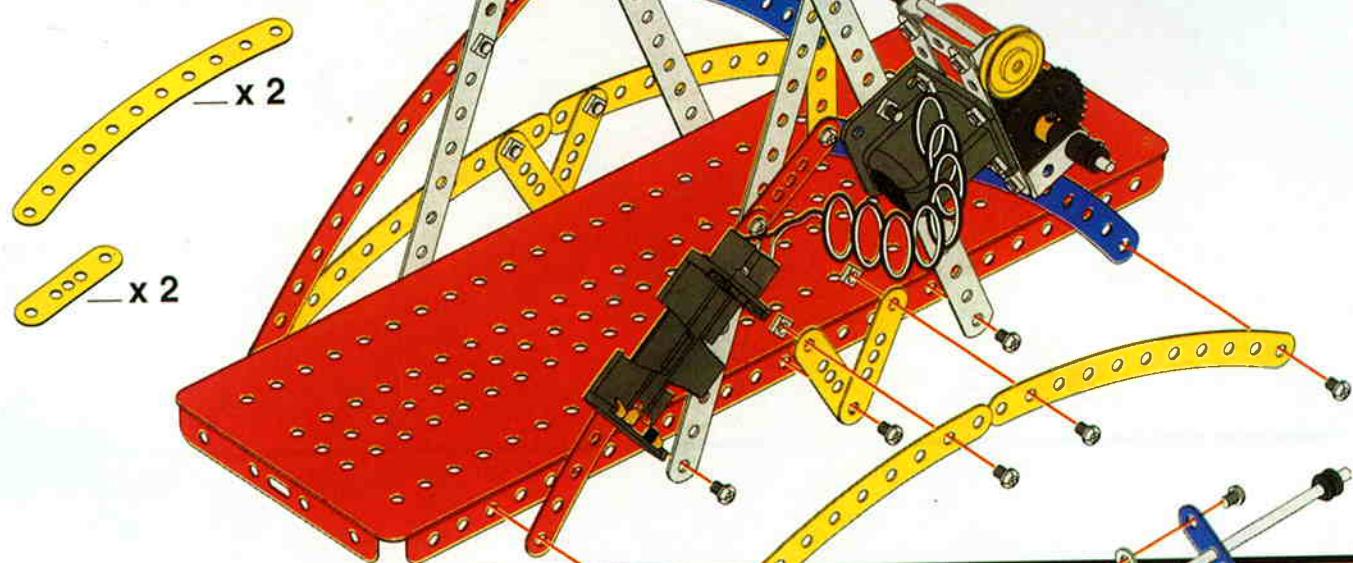


1

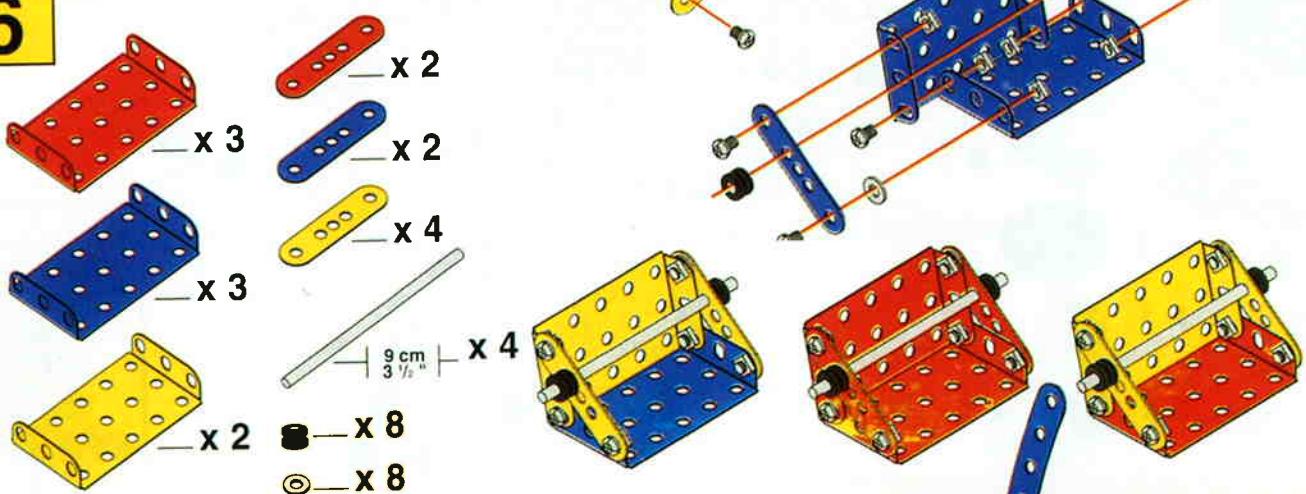


**2****1 +****3****4****3 +**

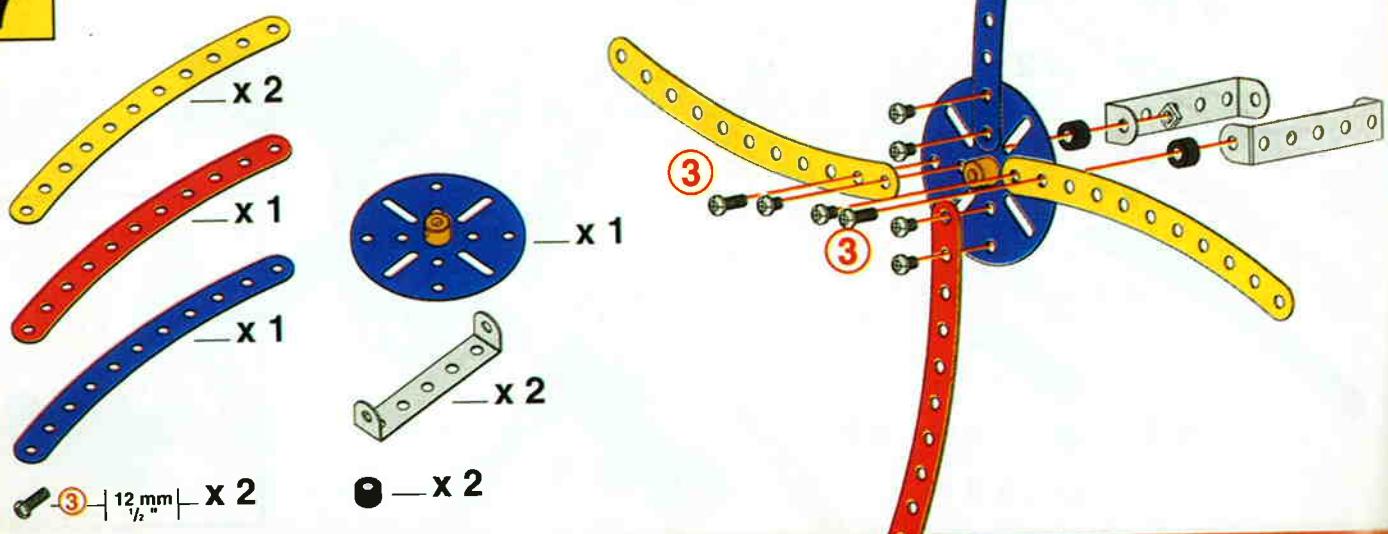
**5** **2 + 4 +**



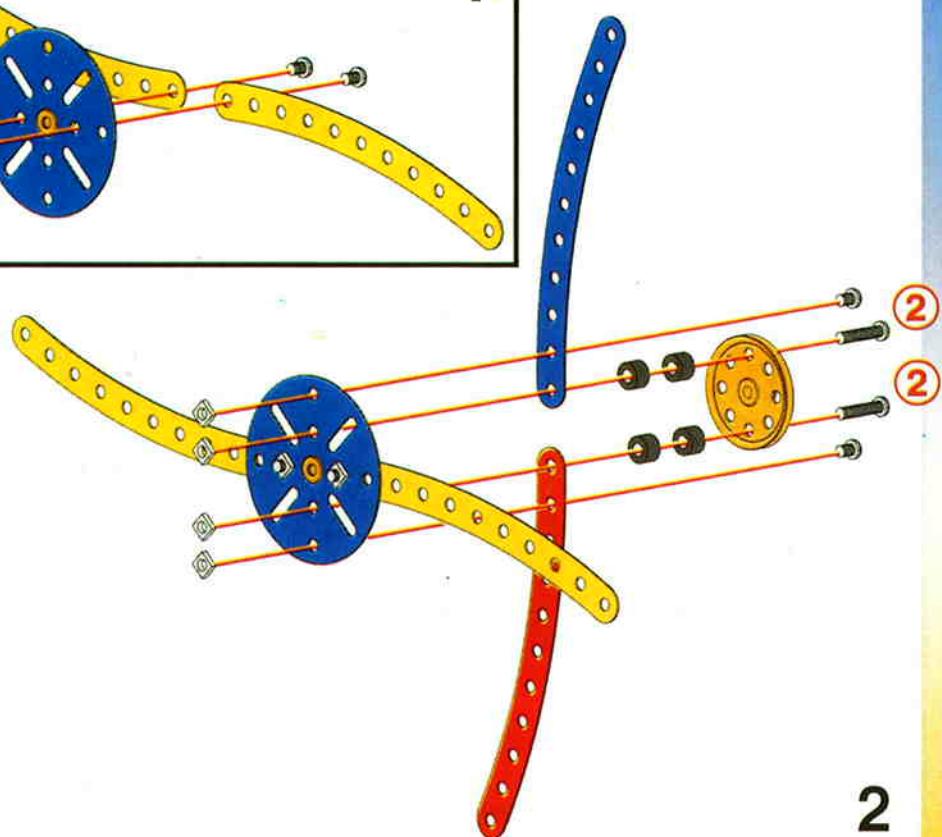
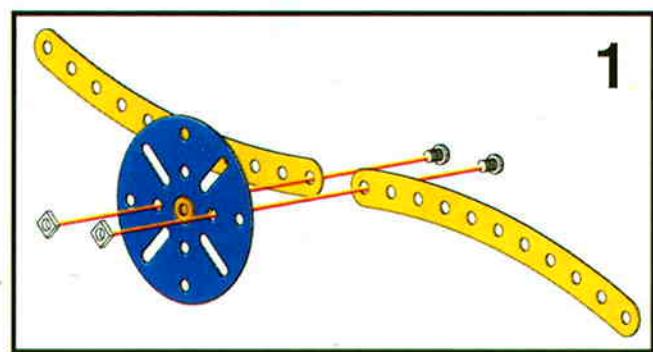
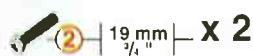
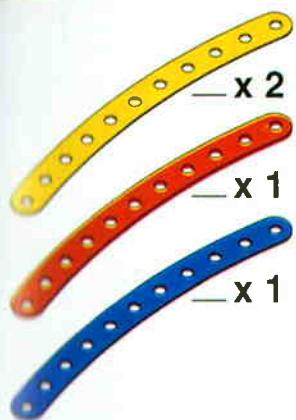
**6**



**7**

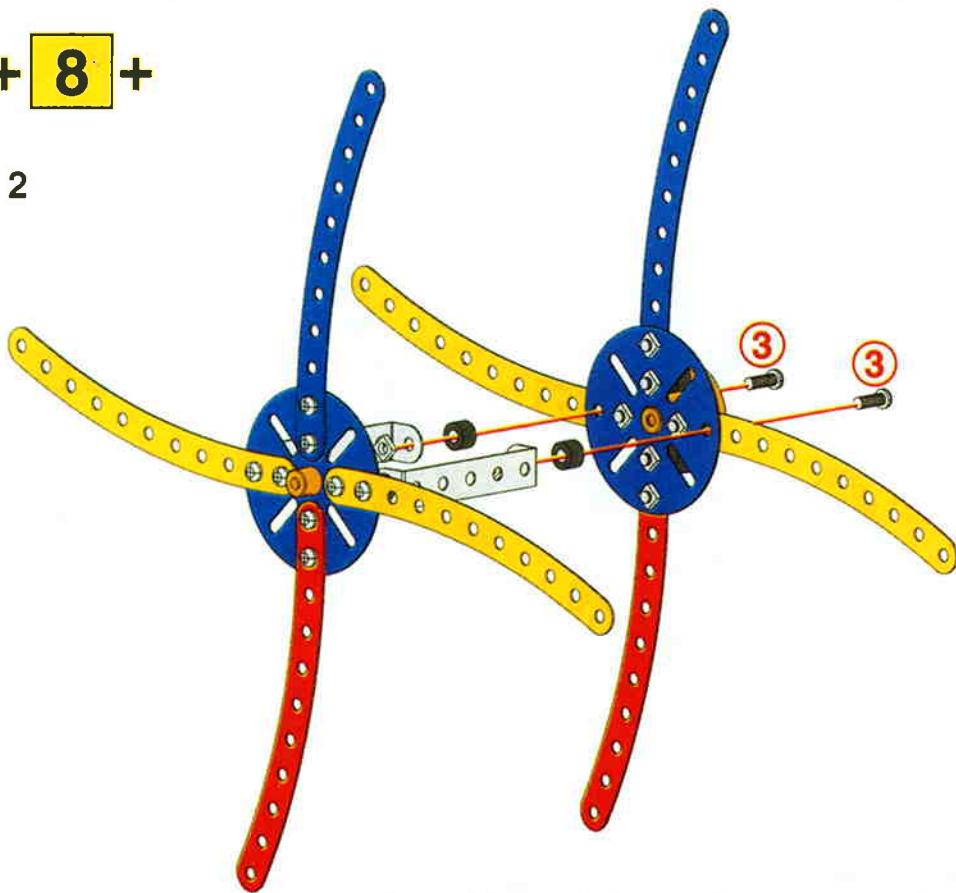
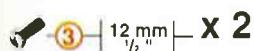


8



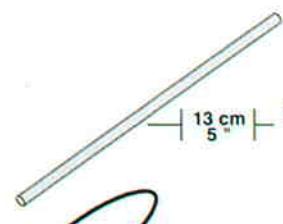
9

7 + 8 +



**10**

**5 + 9 +**

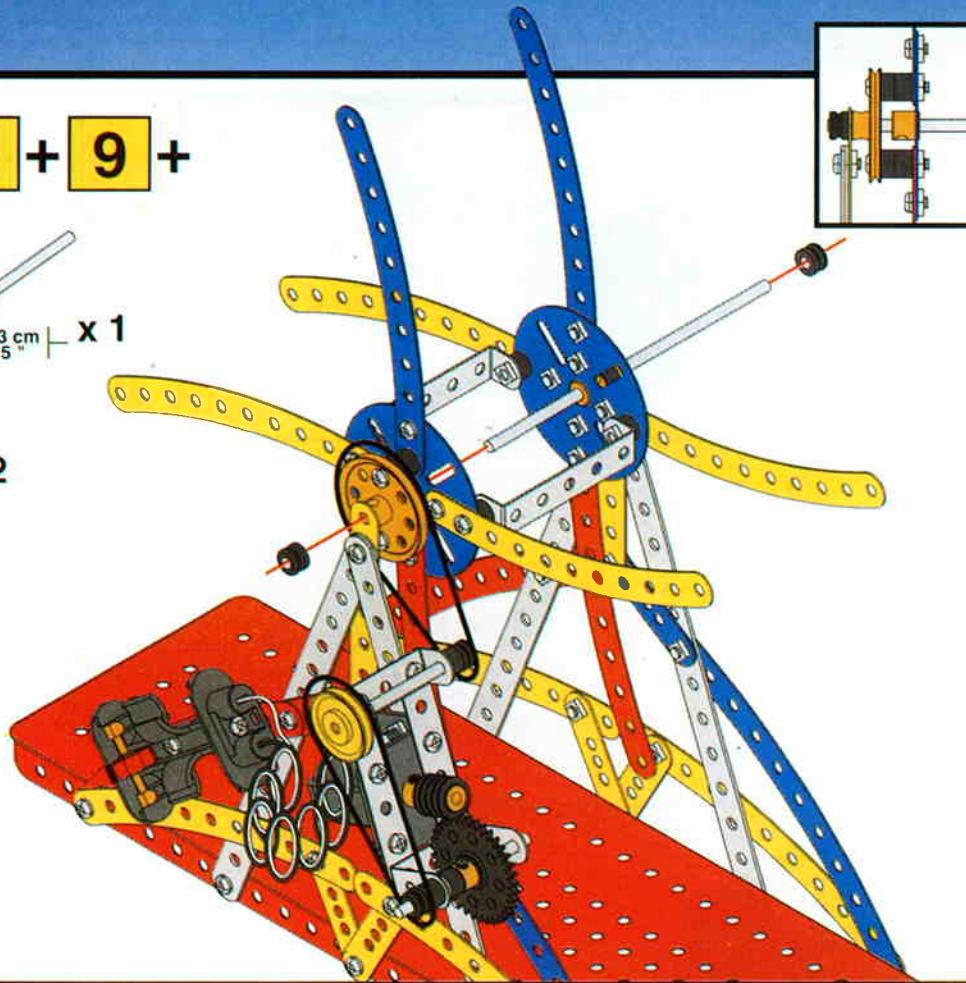


**x 1**



**x 2**

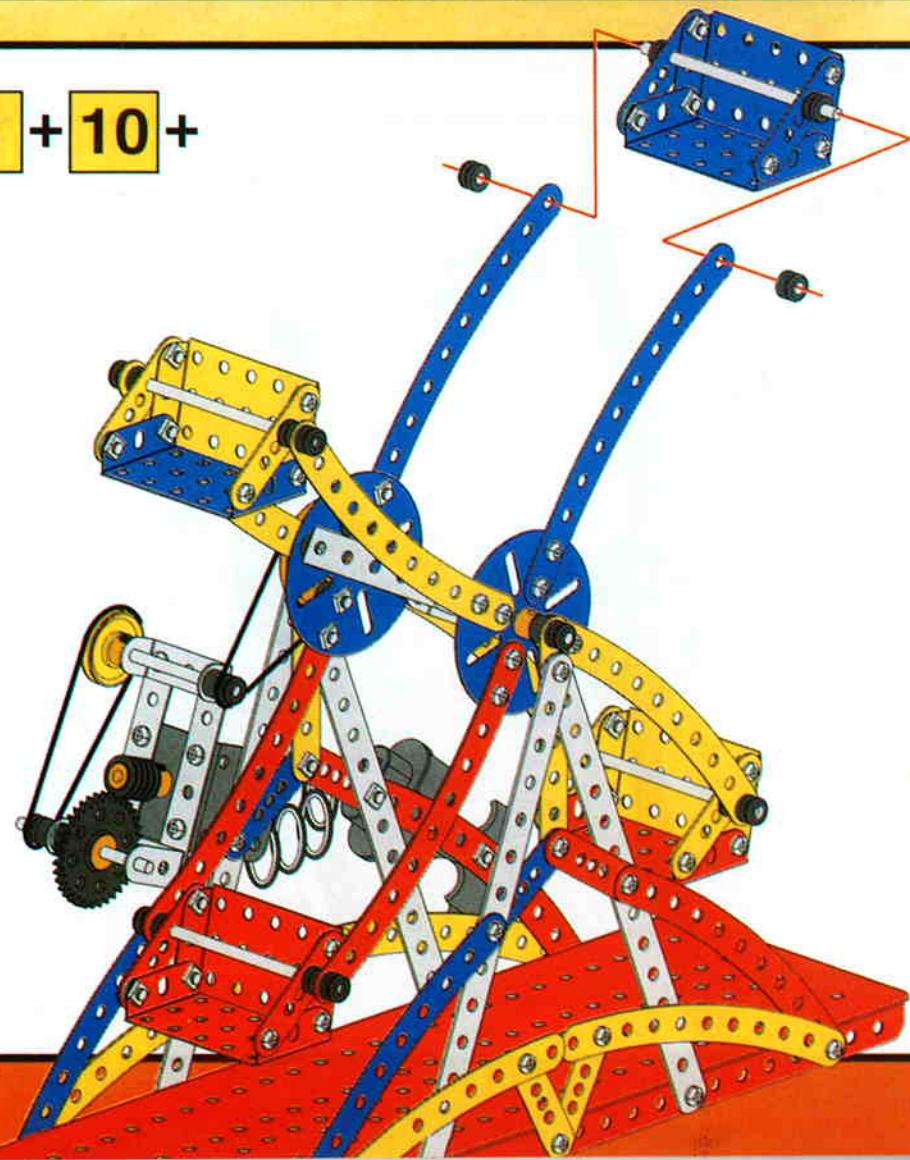
**x 2**

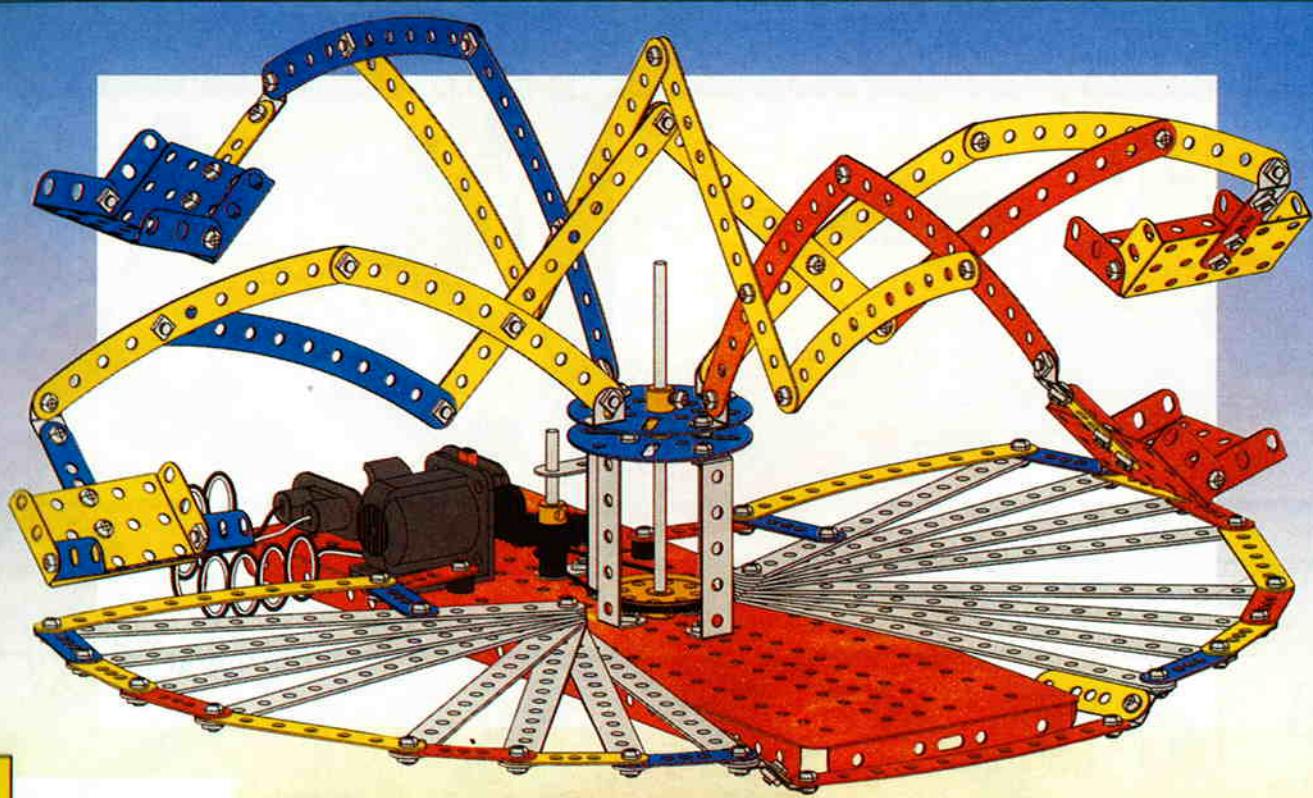


**11**

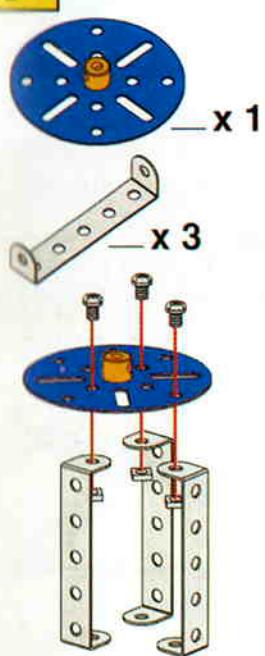
**6 + 10 +**

**x 8**



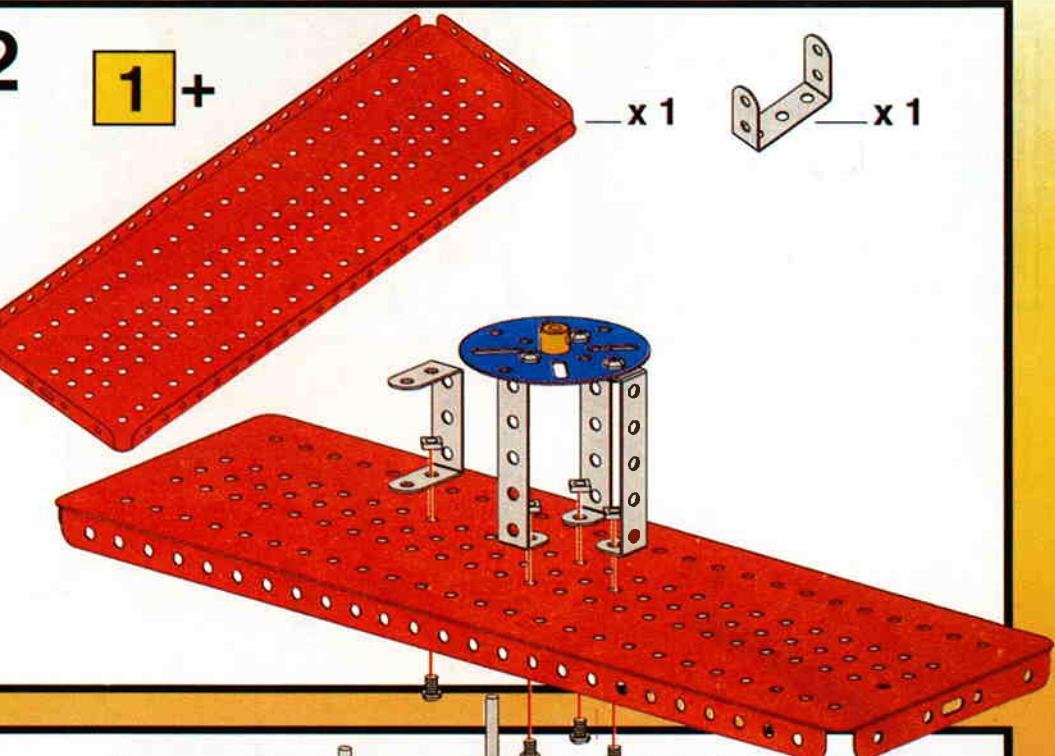


**1**



**2**

**1 +**

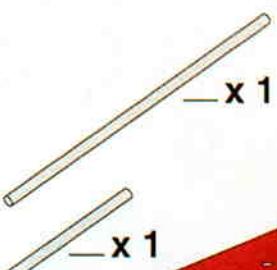


**3**

**2 +**



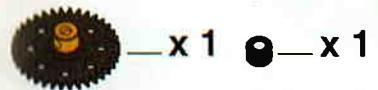
**x 1**



**x 1**



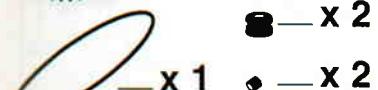
**x 1**



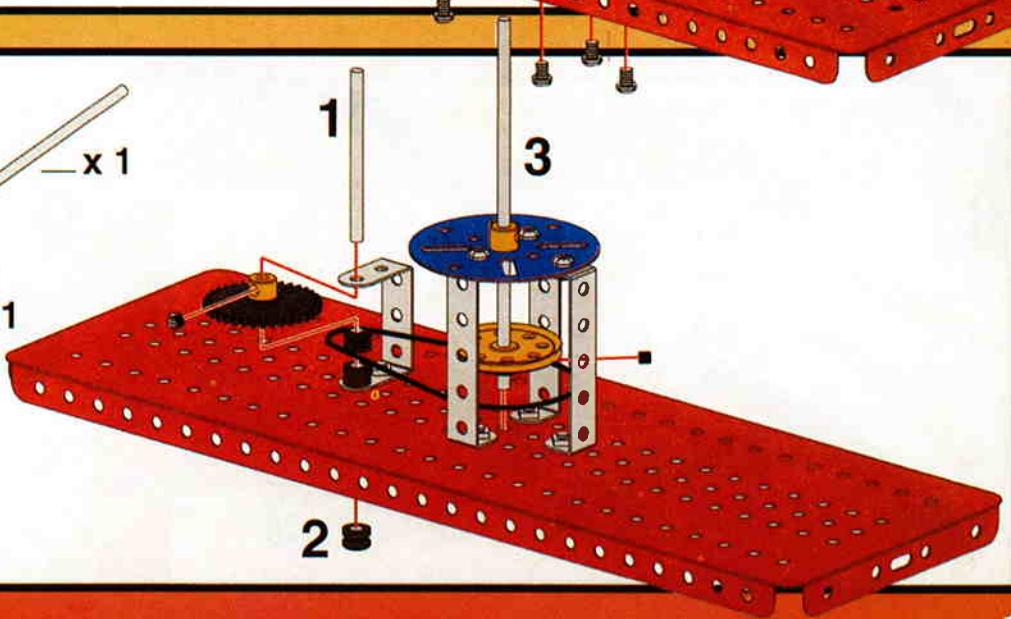
**x 1**

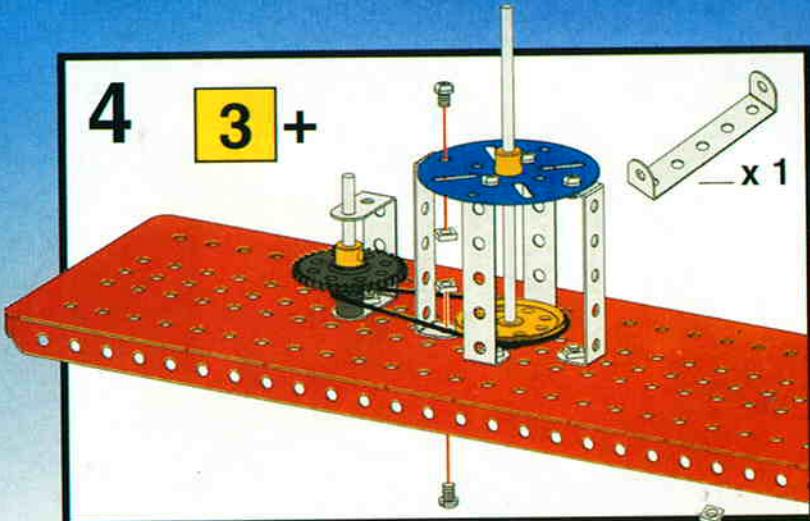
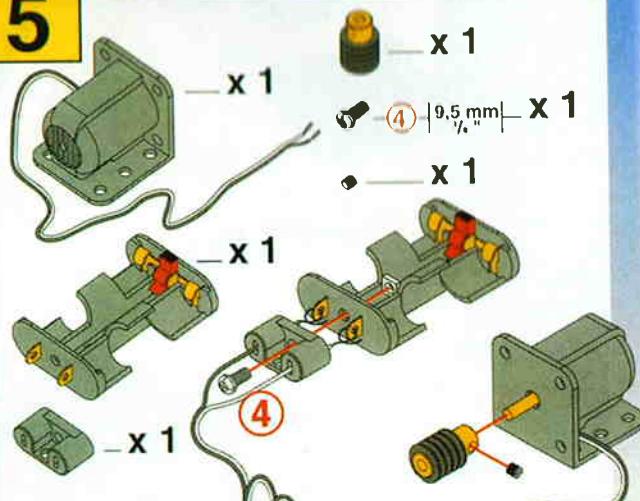
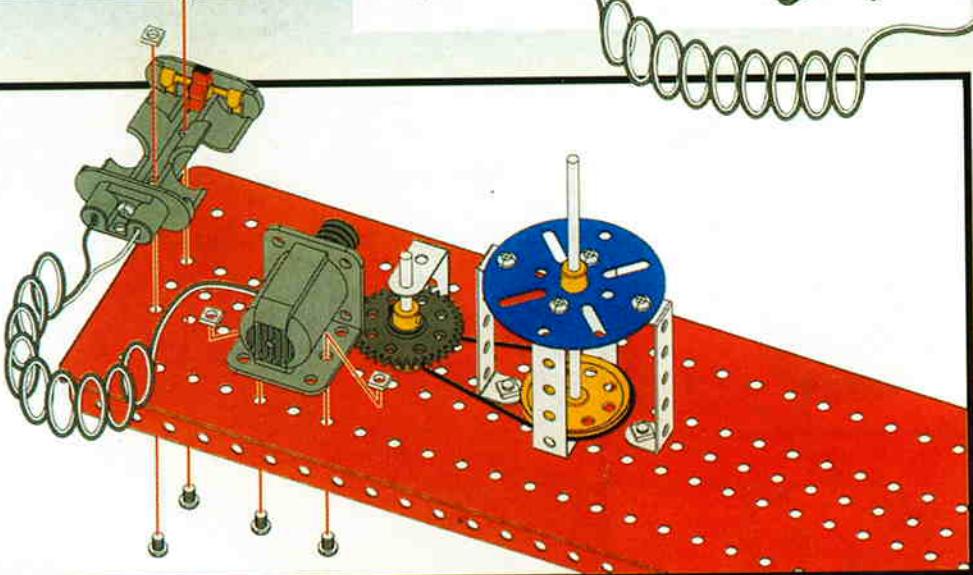
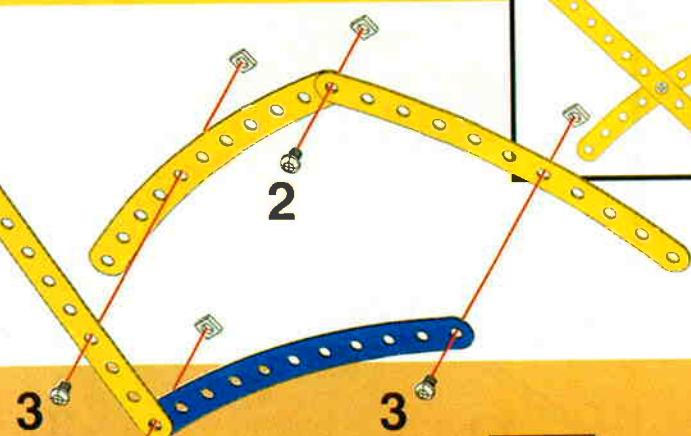
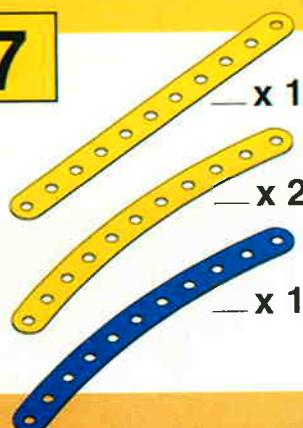
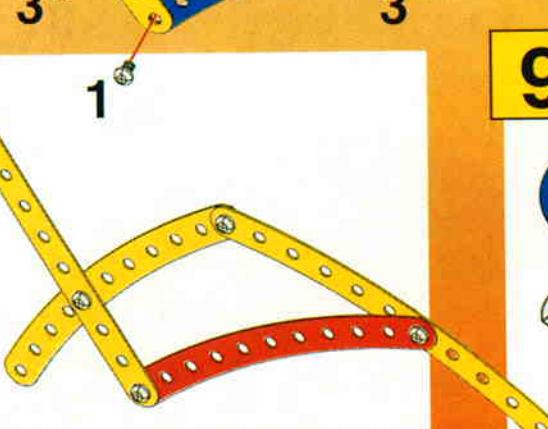
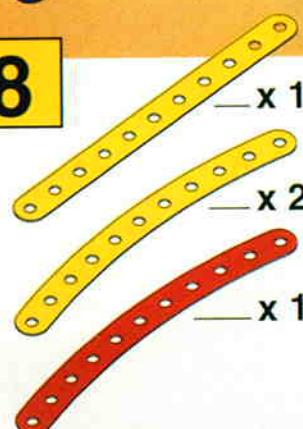
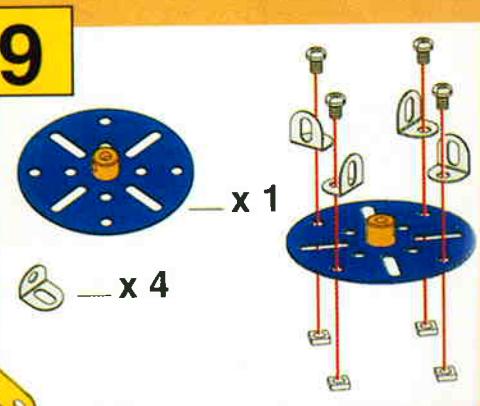


**x 2**



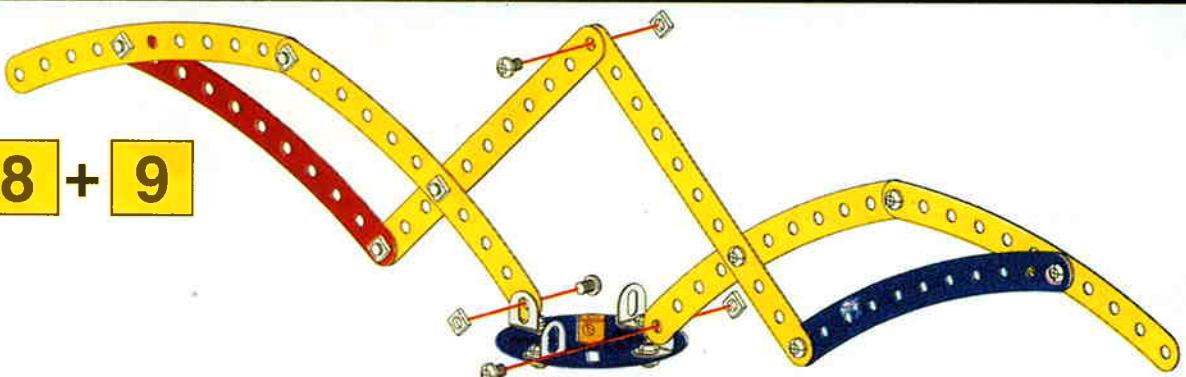
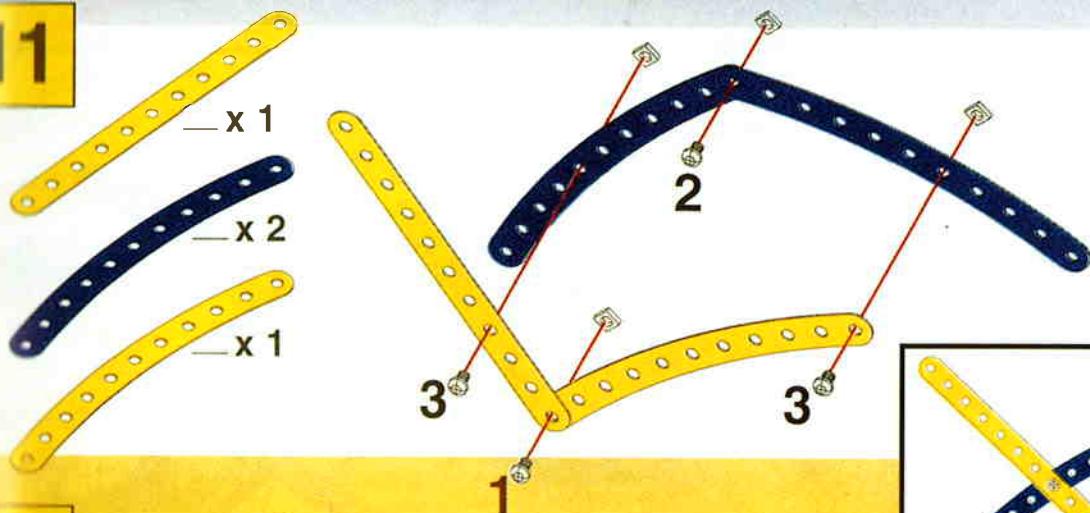
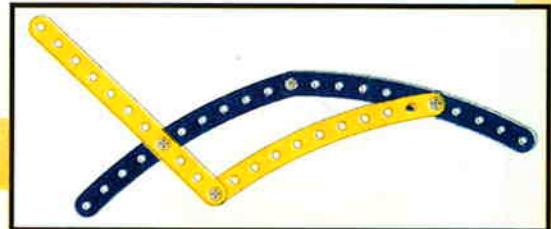
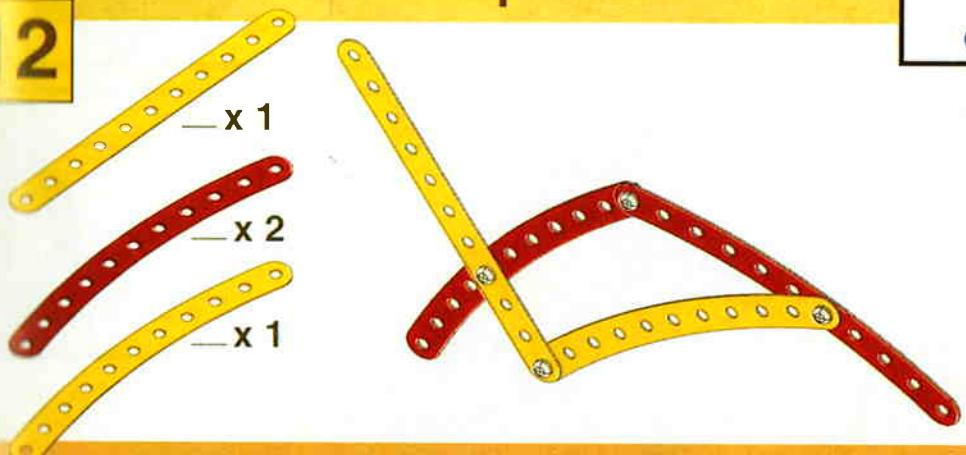
**x 2**



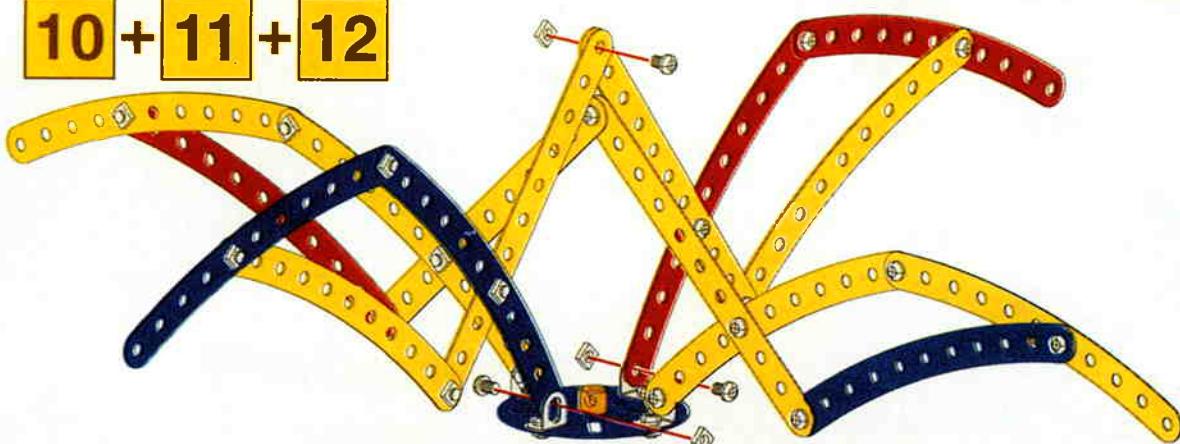
**4****3 +****5****6****4 + 5****7****8****9**

**10**

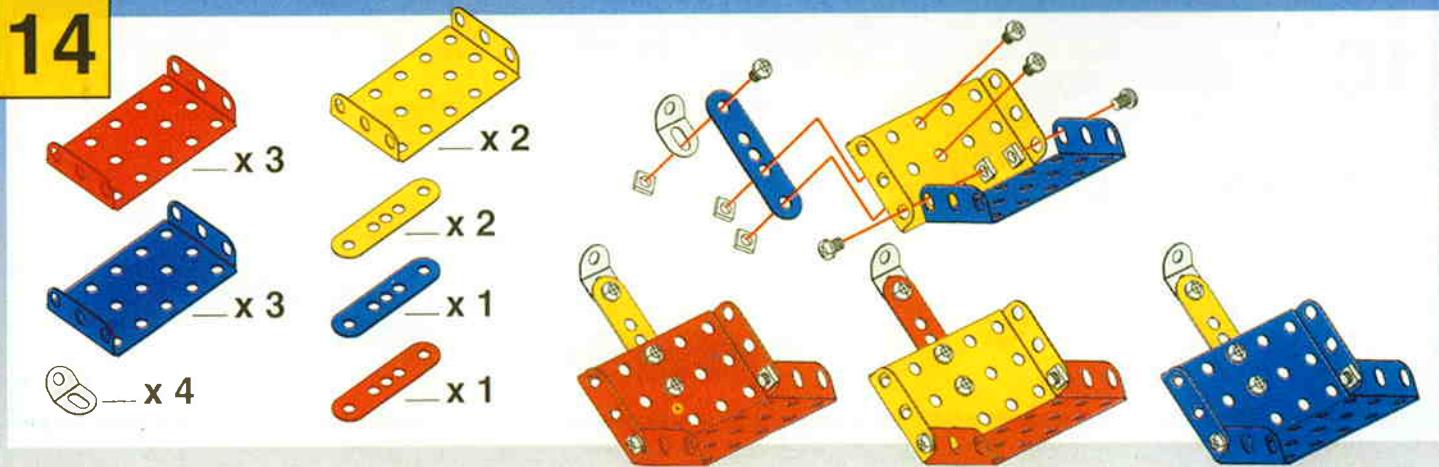
$$7 + 8 + 9$$

**11****12****13**

$$10 + 11 + 12$$

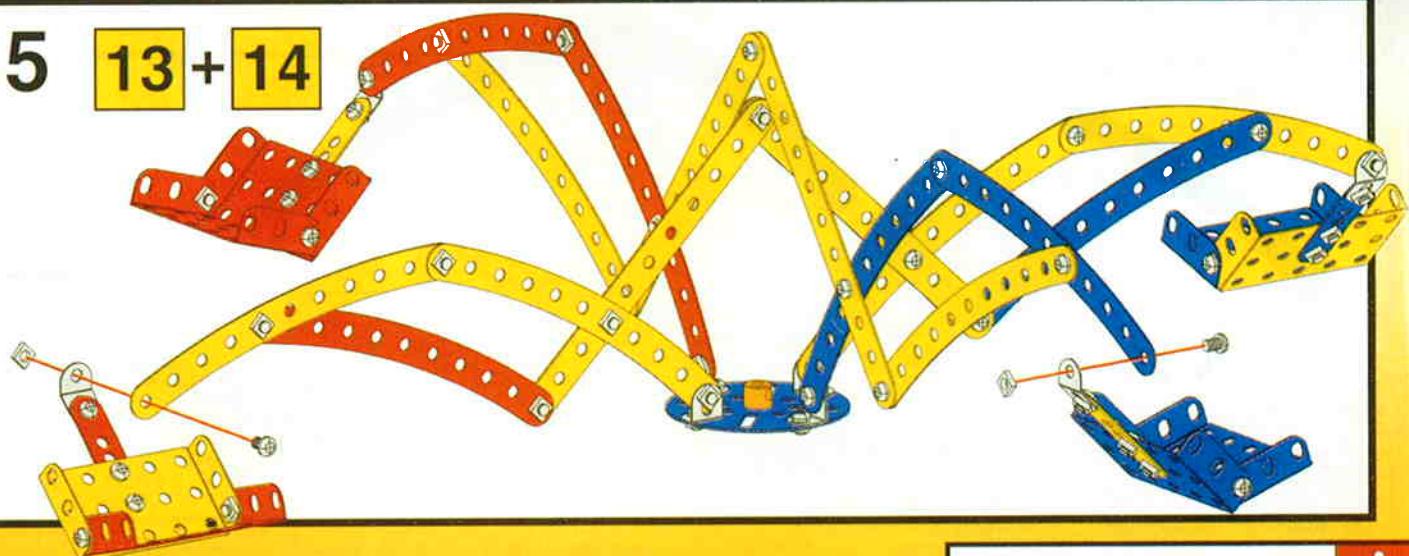


14



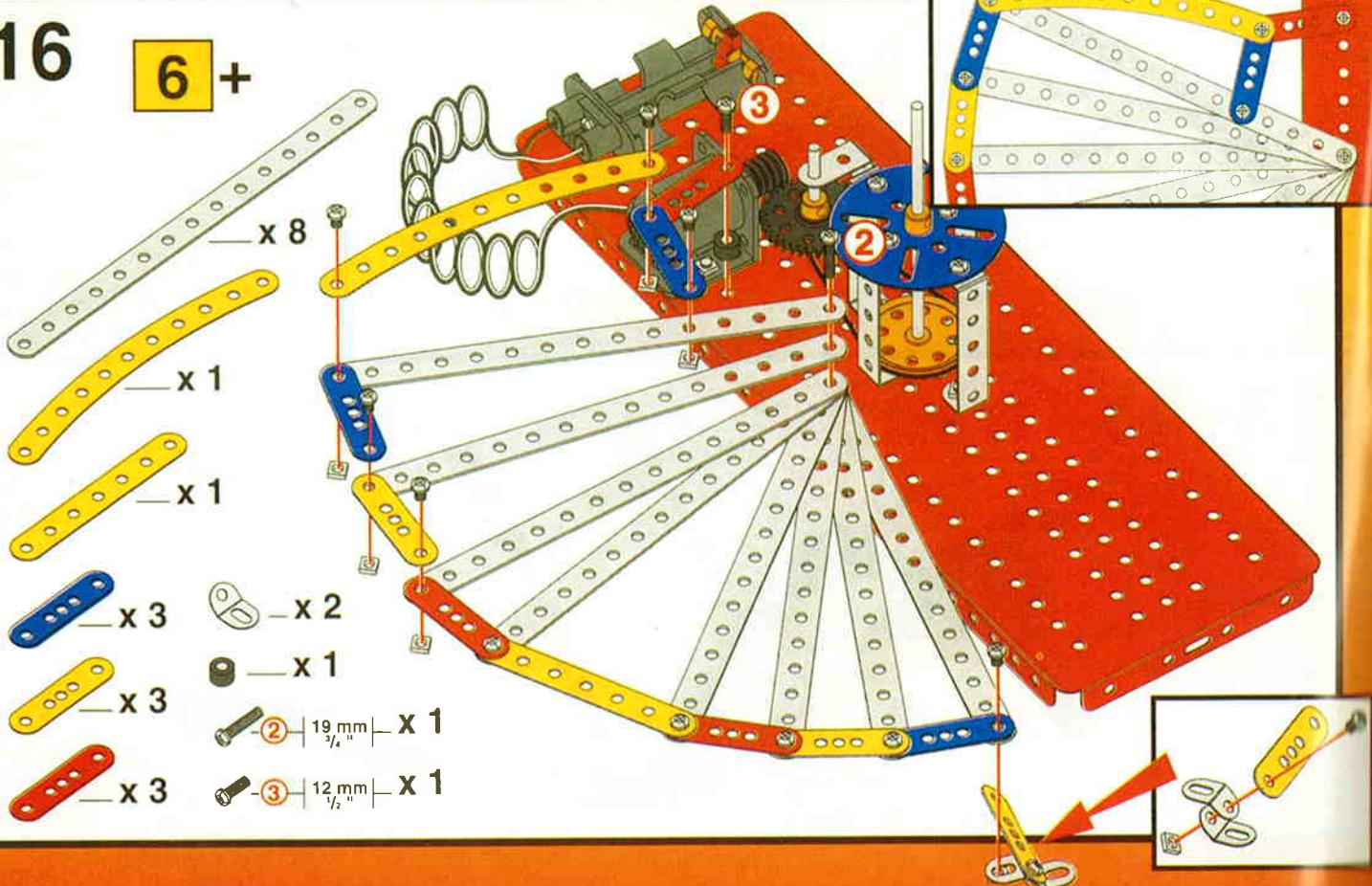
15

$13 + 14$



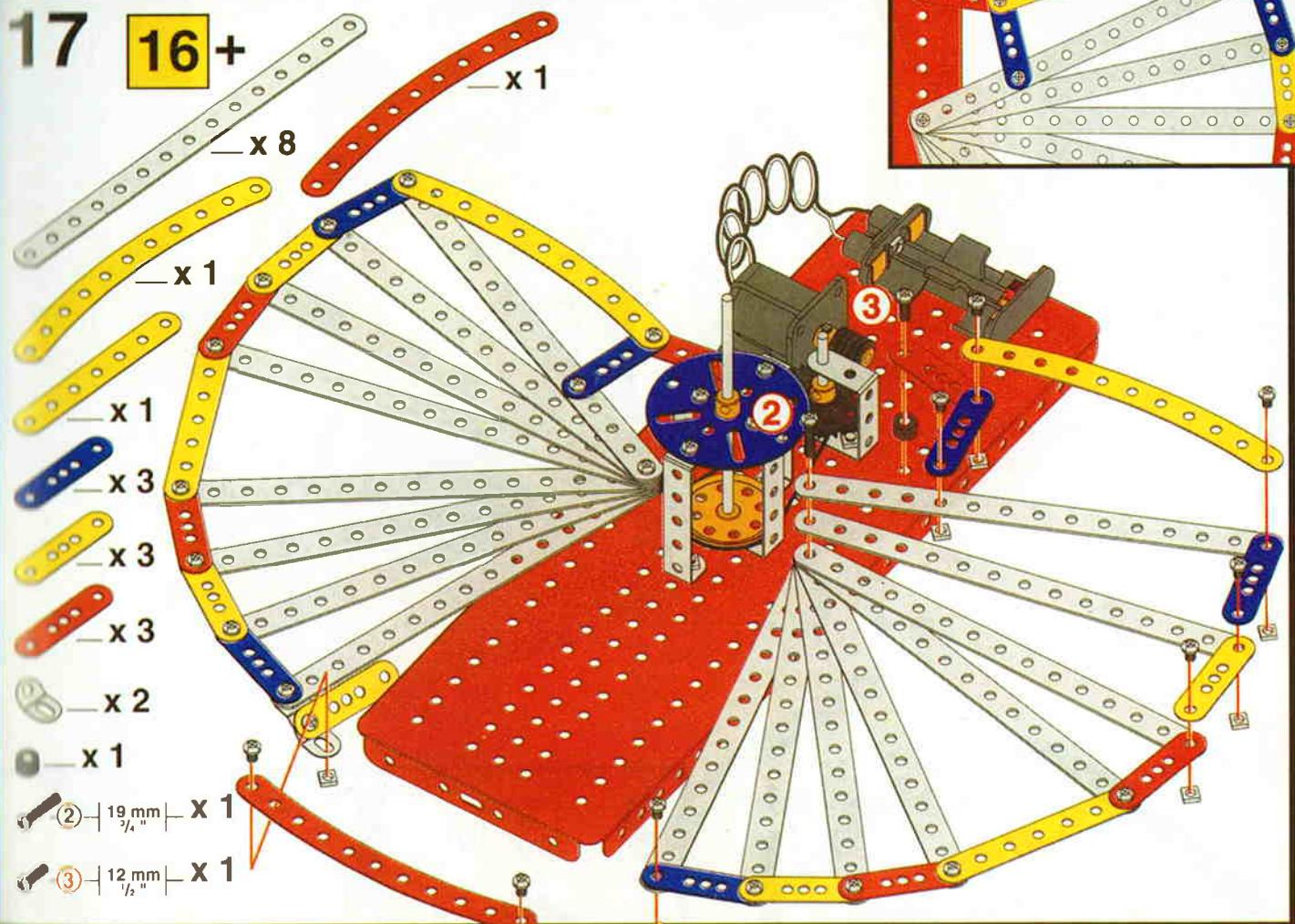
16

6 +



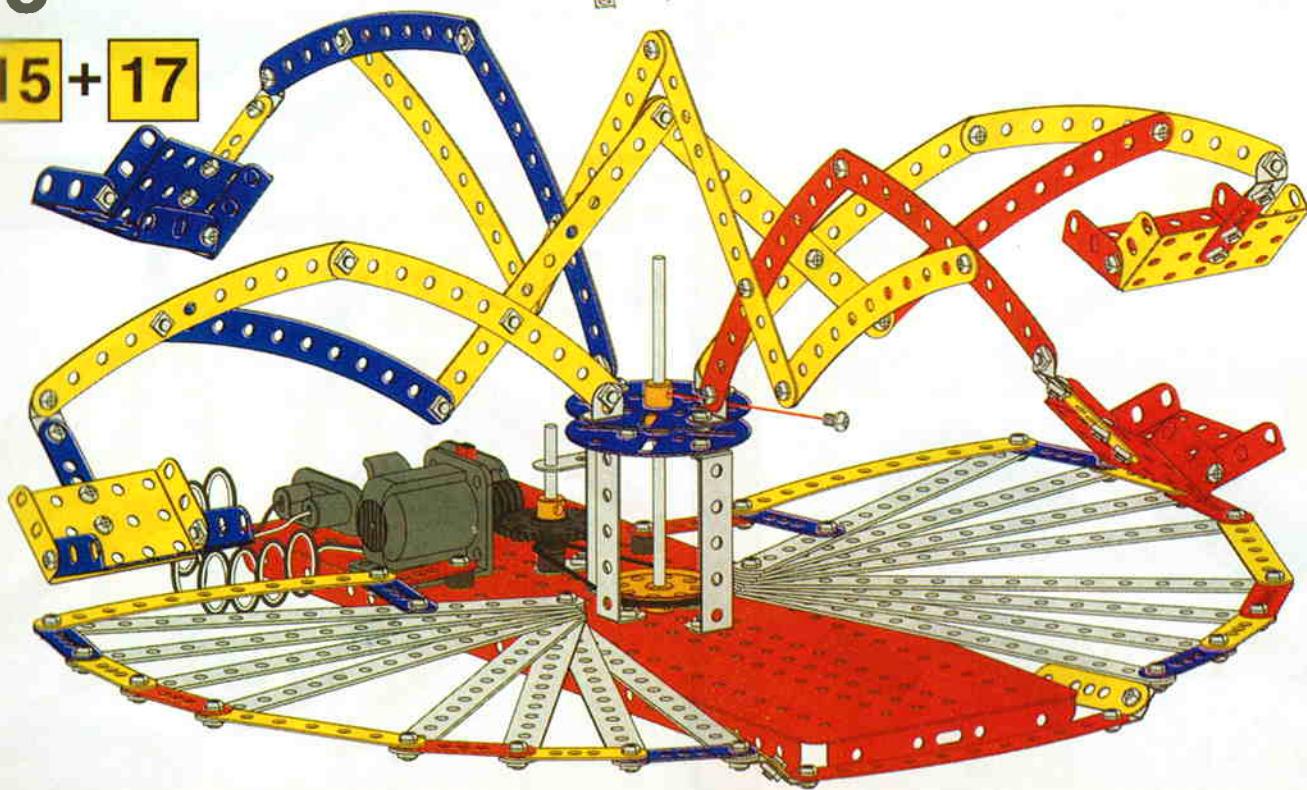
17

16 +



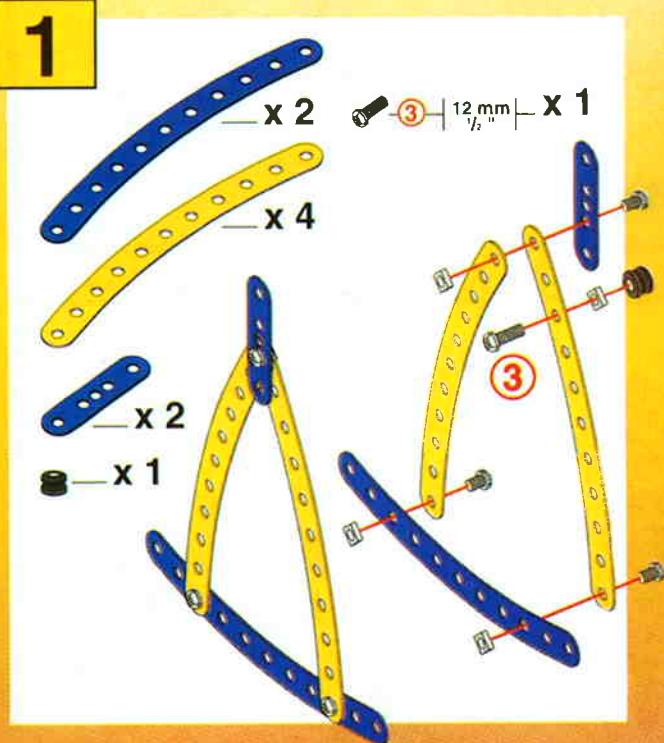
18

$$\boxed{15} + \boxed{17}$$

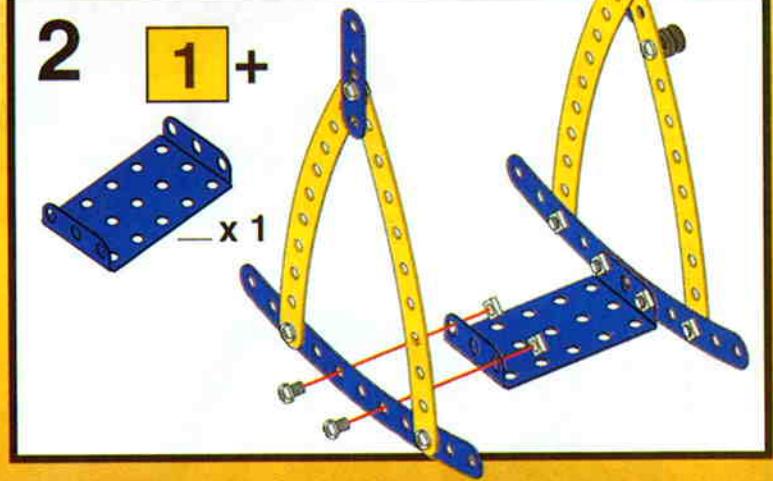




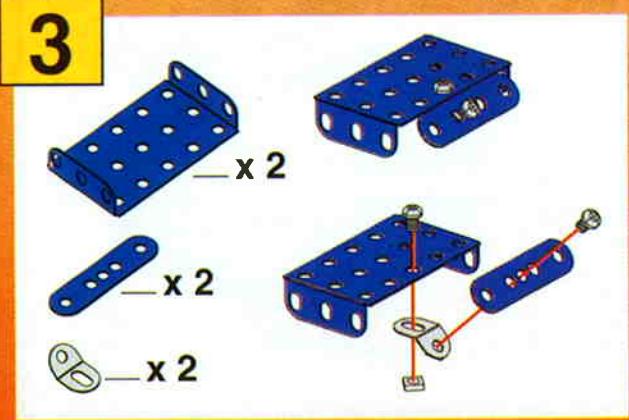
**1**



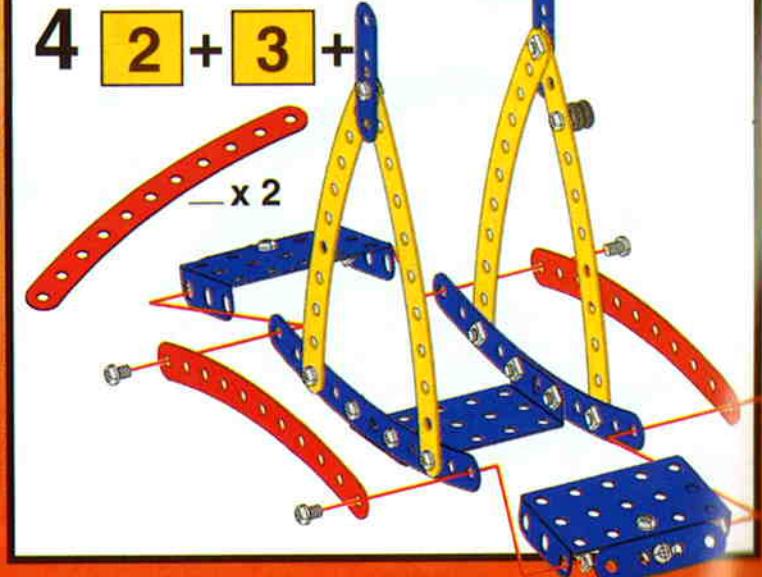
**2**

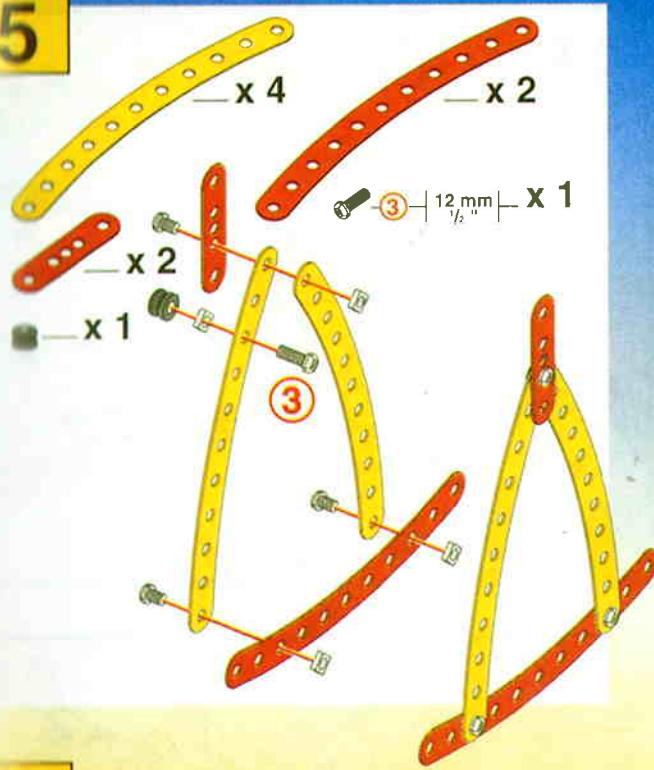
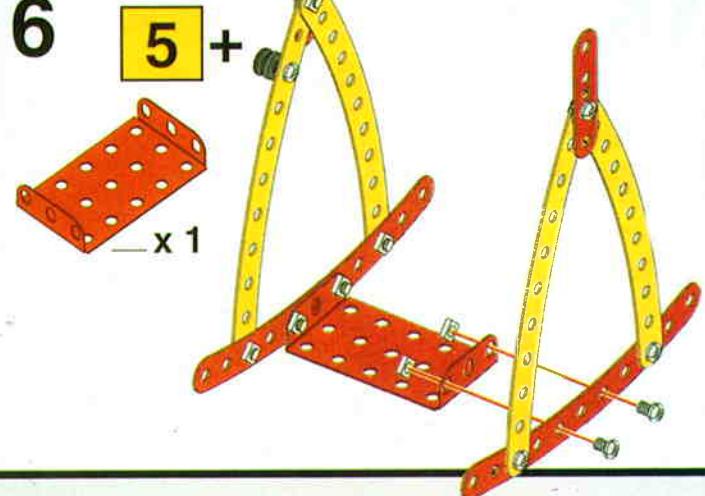
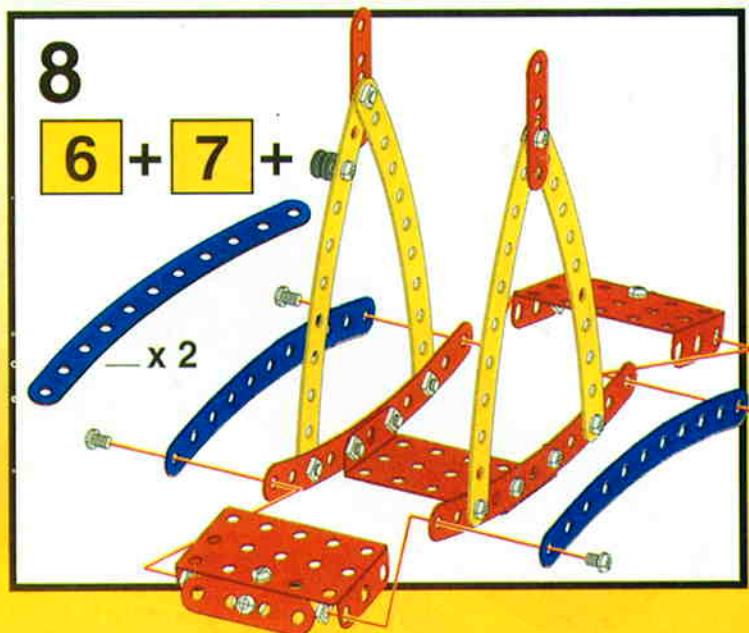
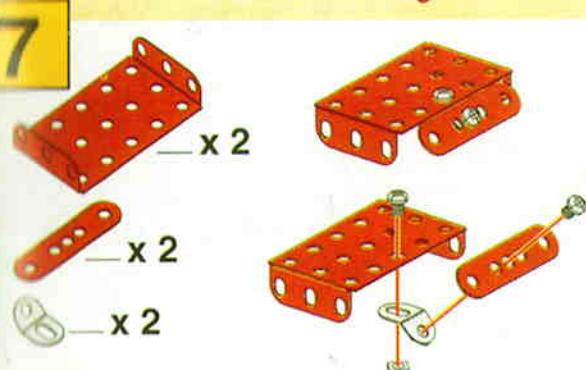
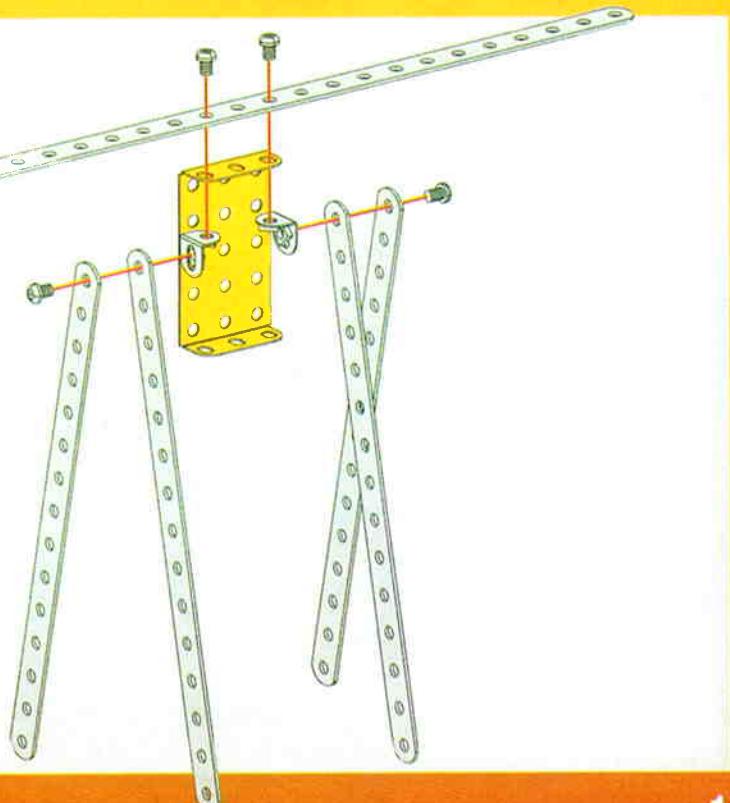


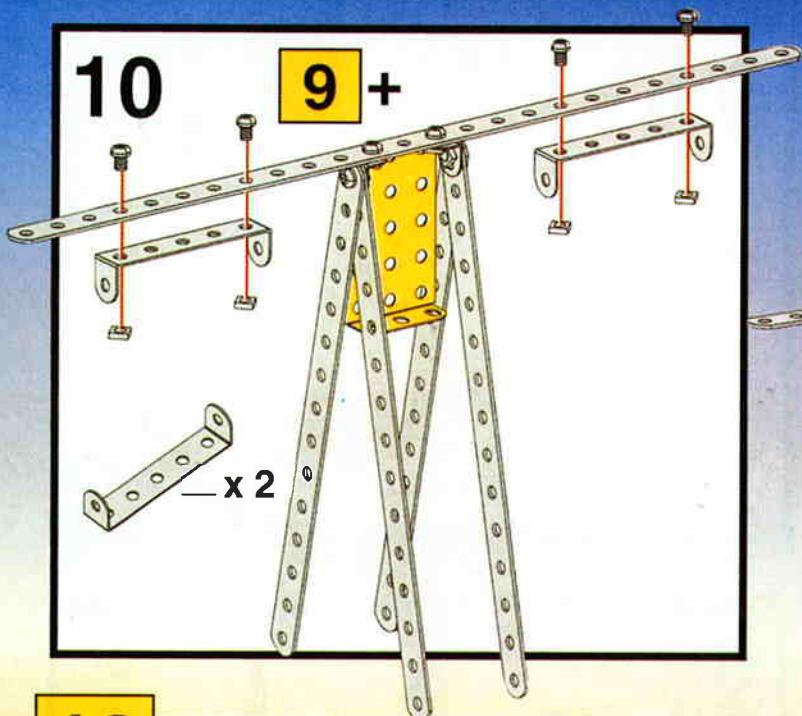
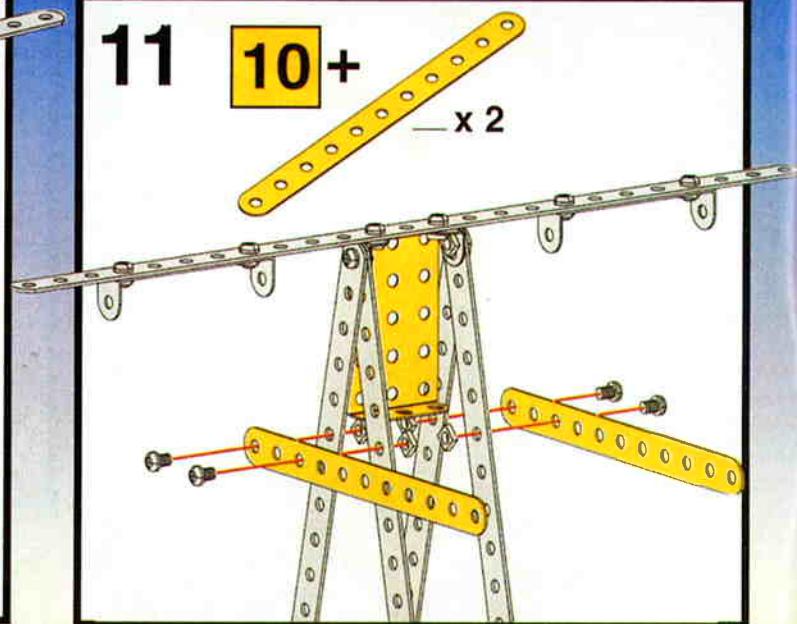
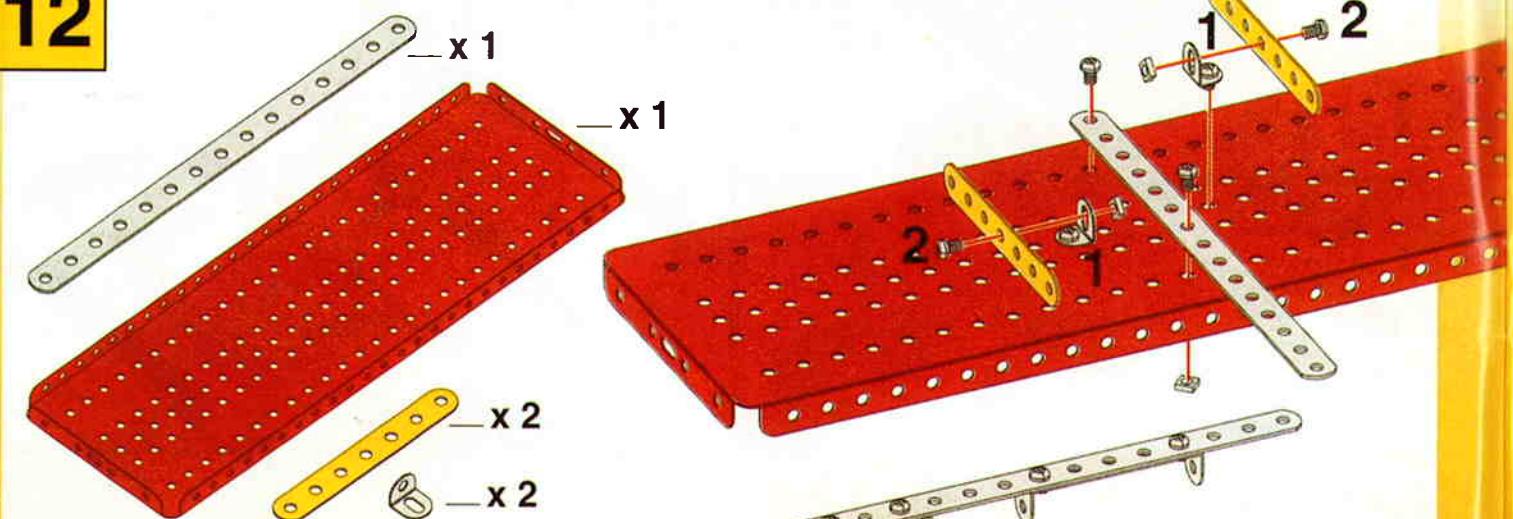
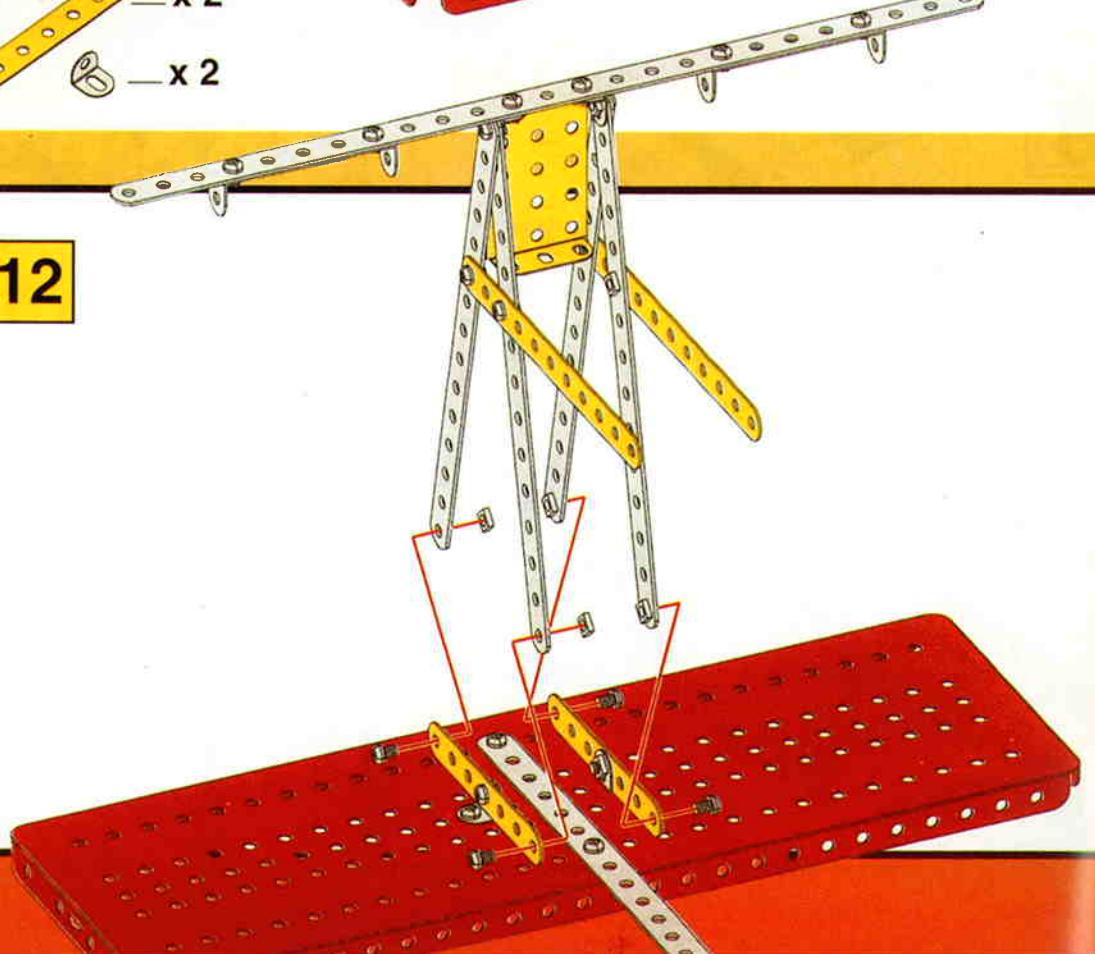
**3**

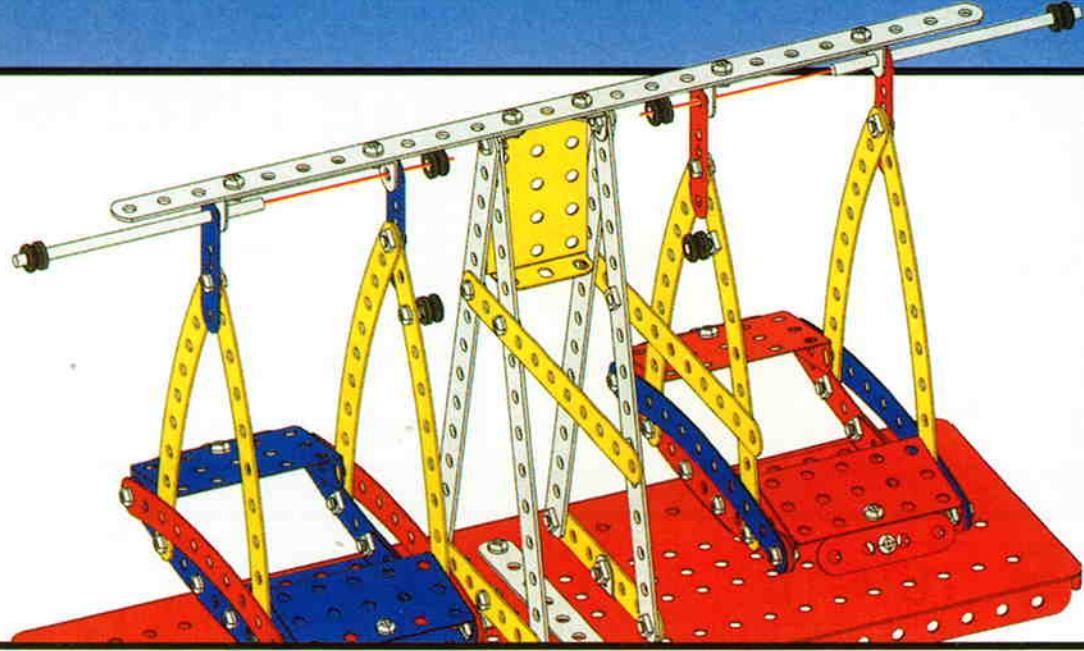
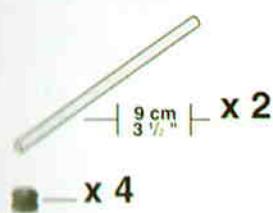
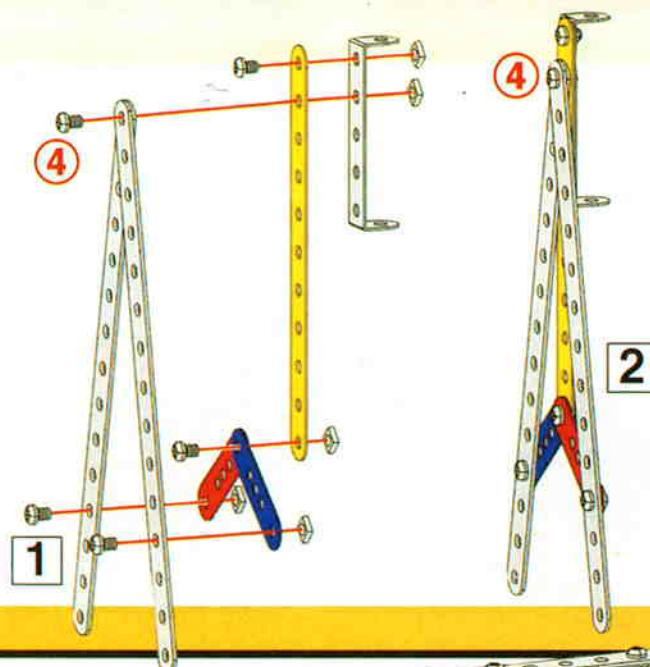
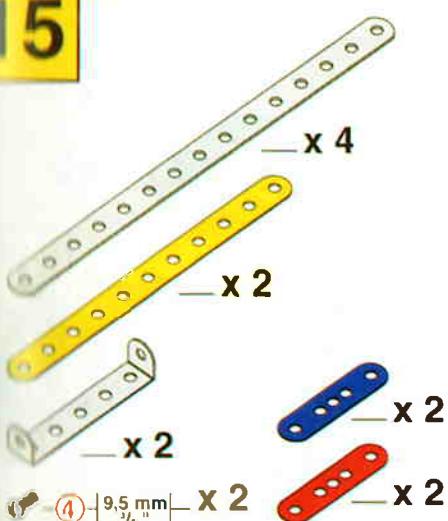
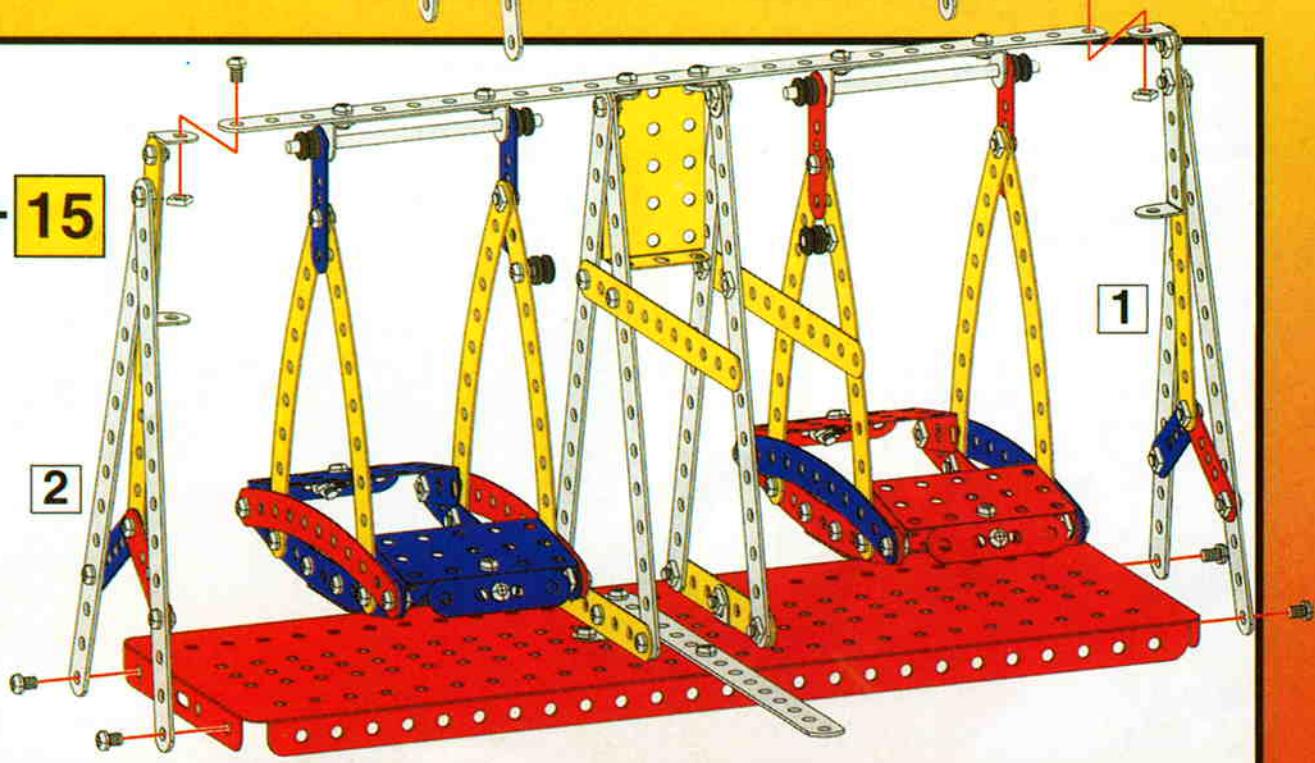


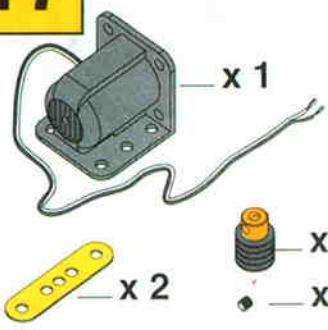
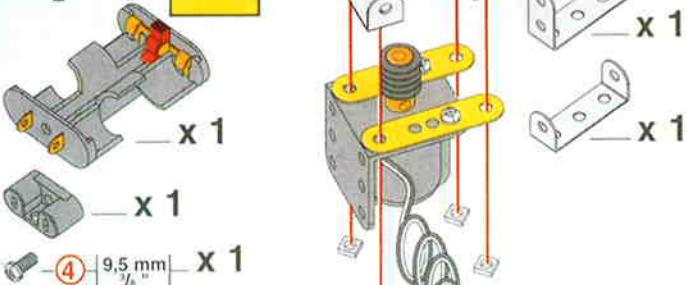
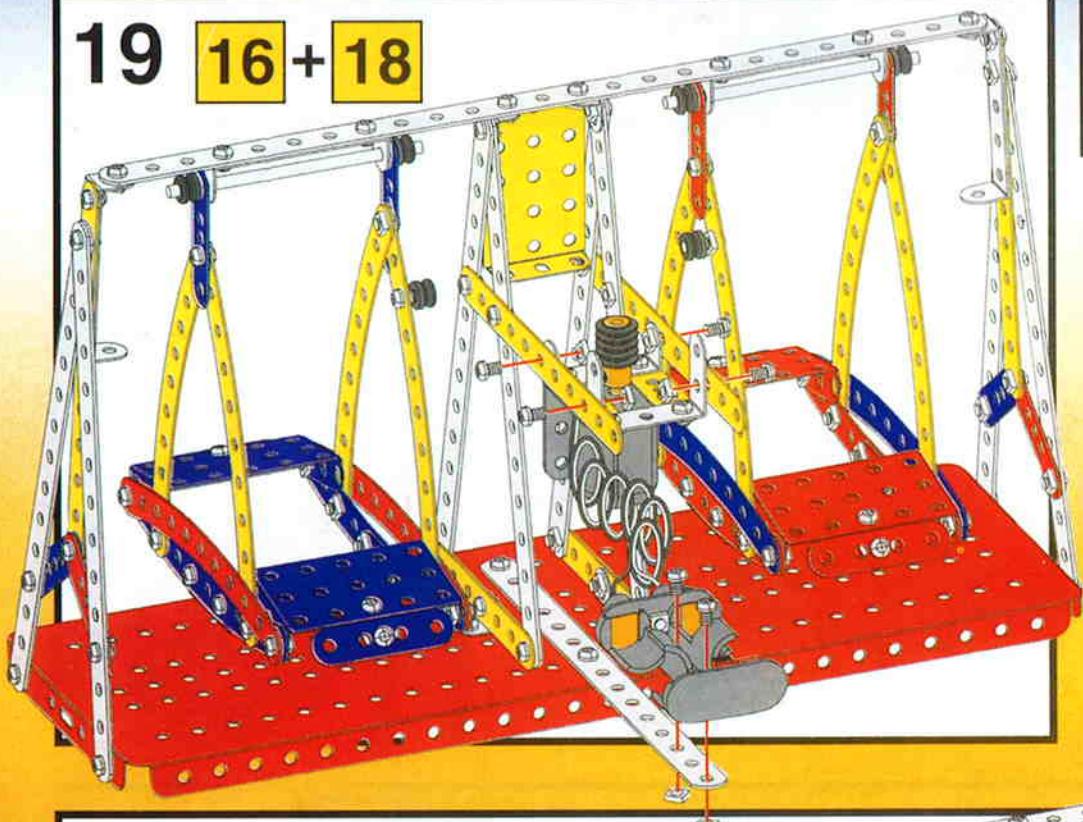
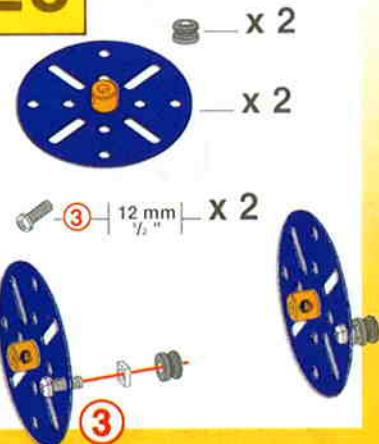
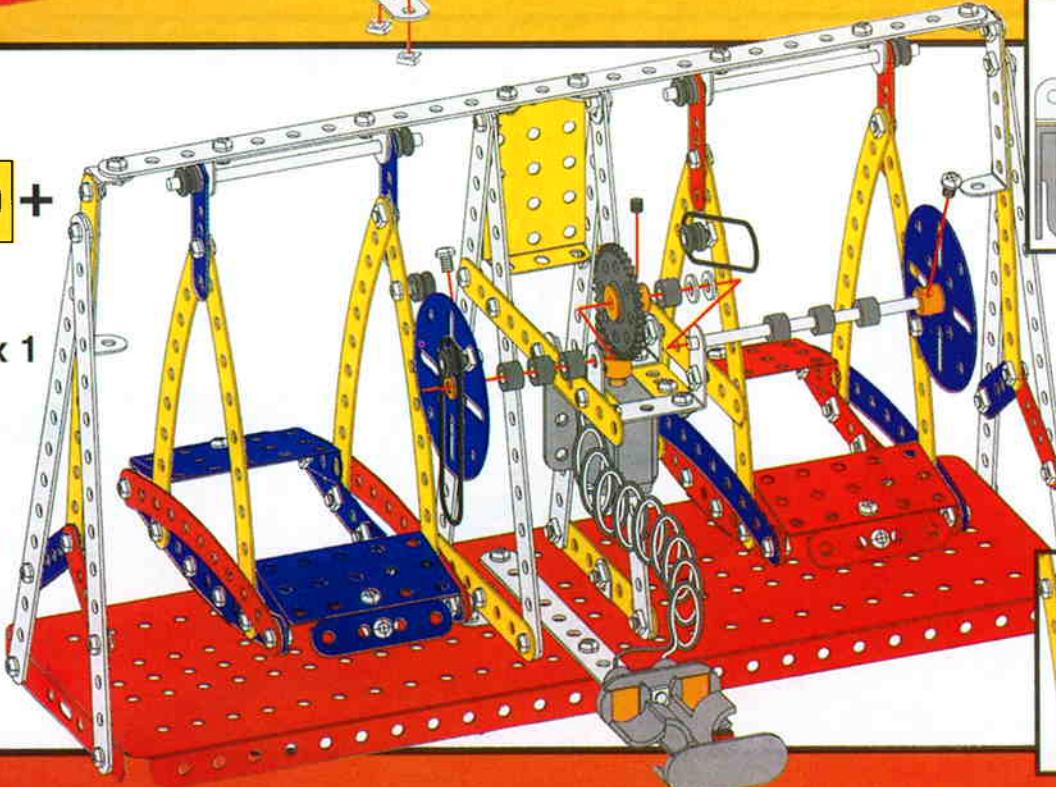
**4**

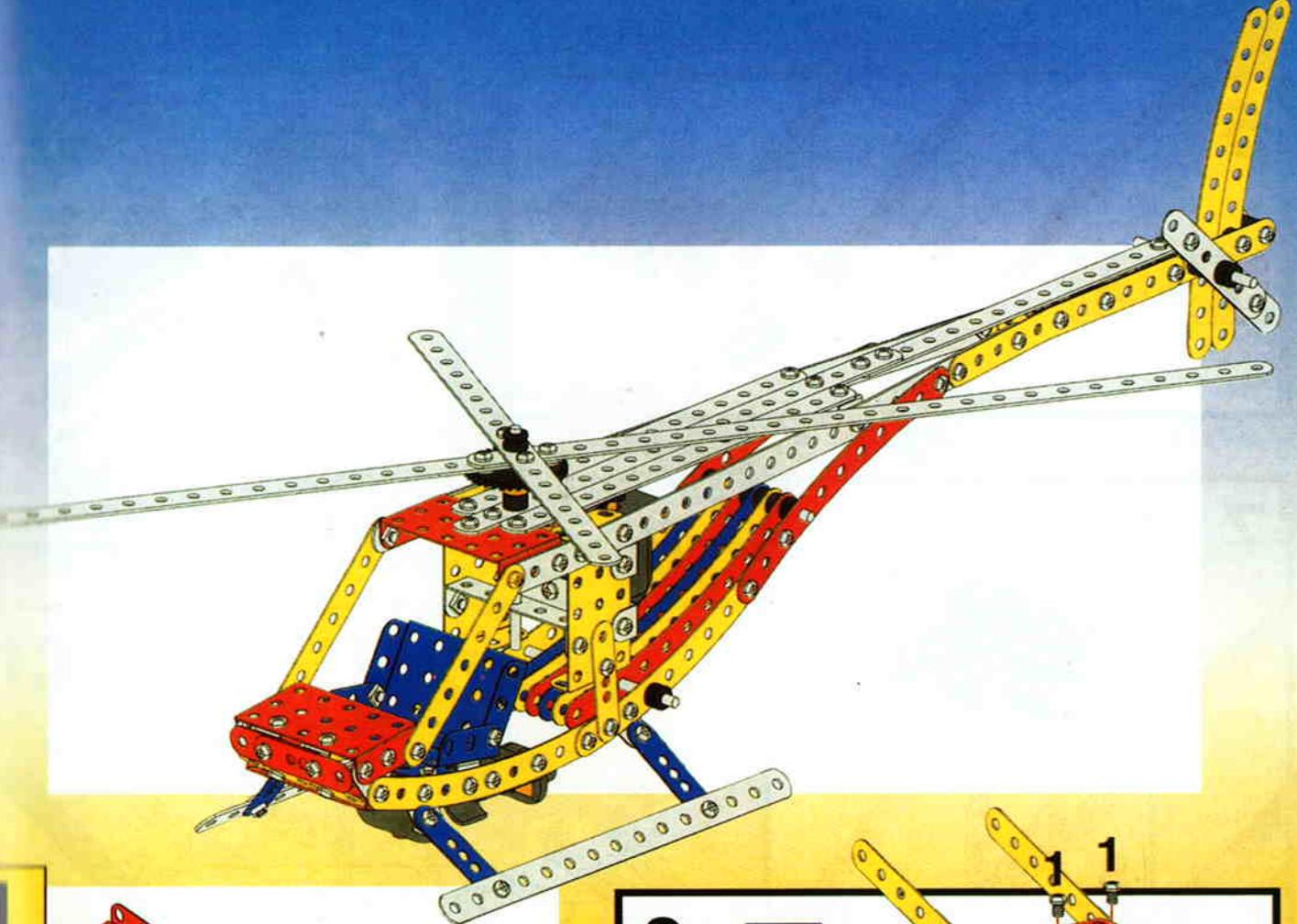
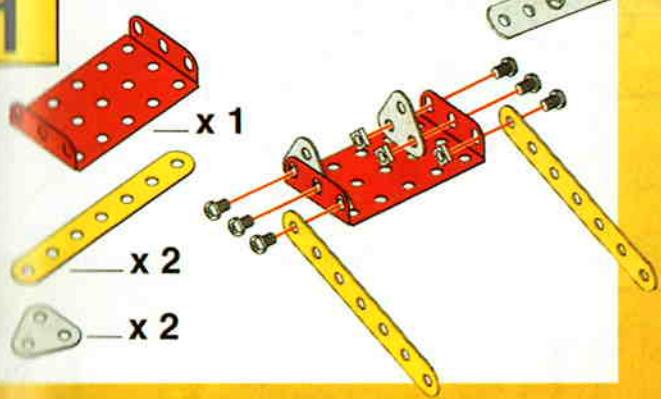
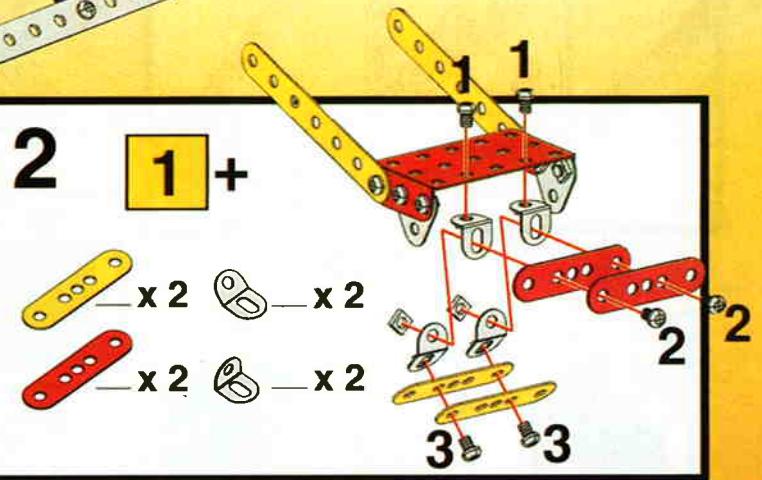
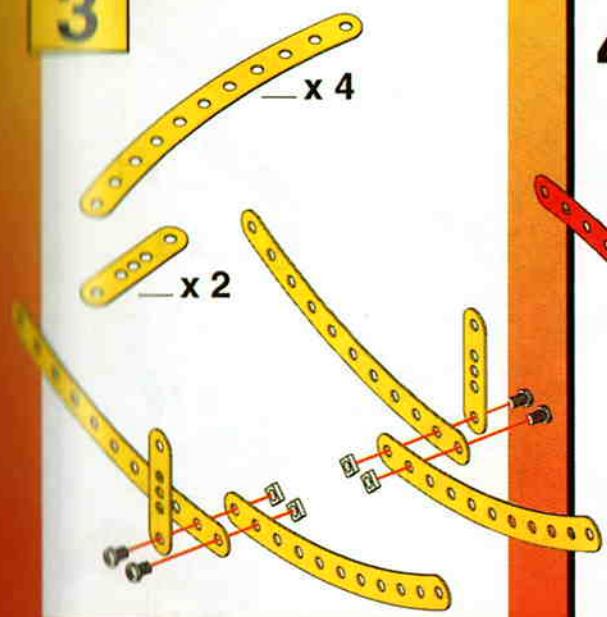
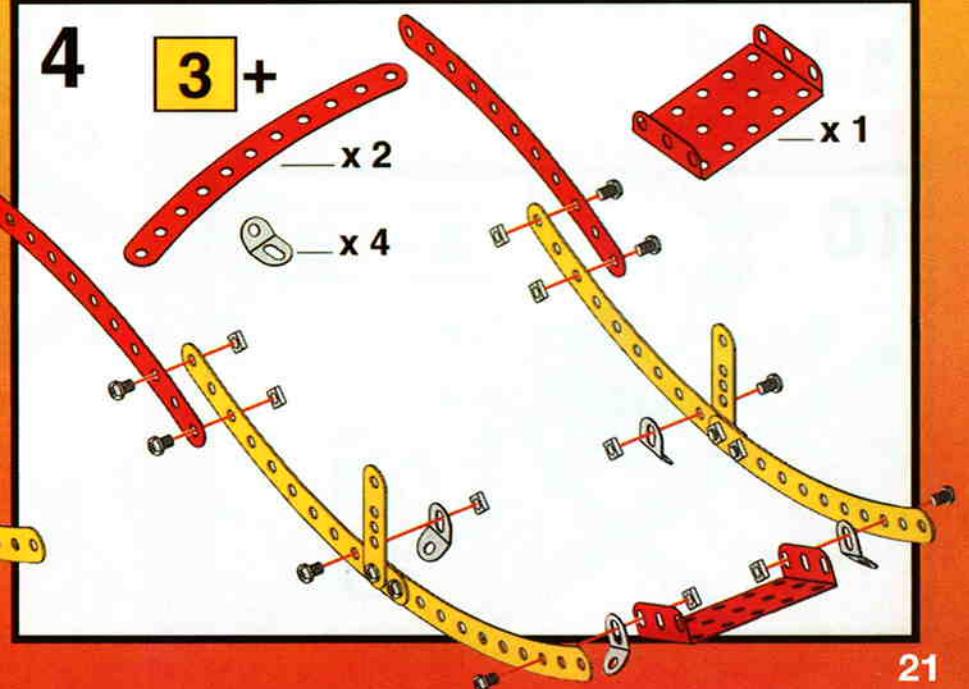


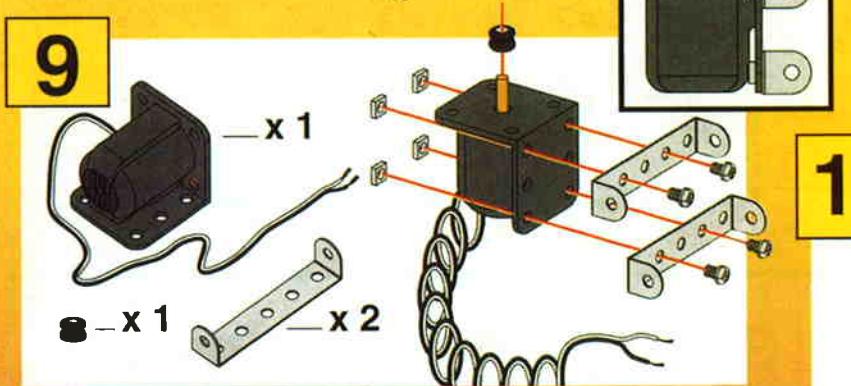
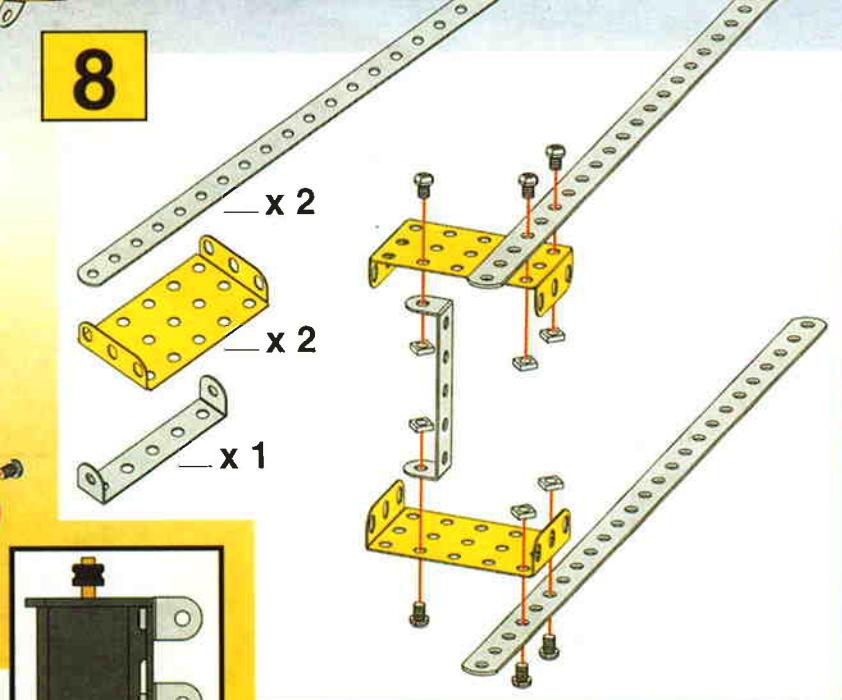
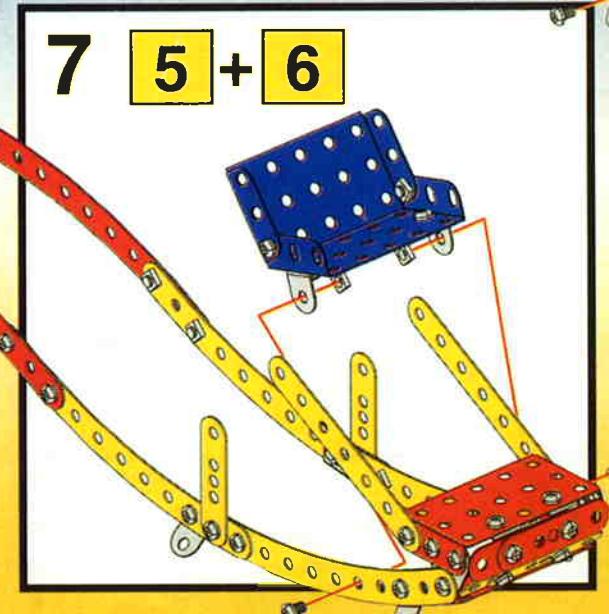
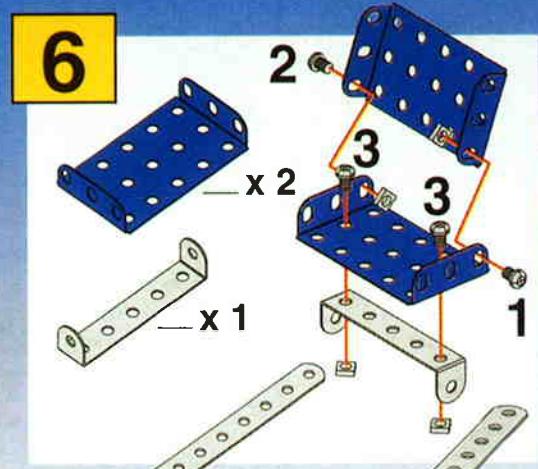
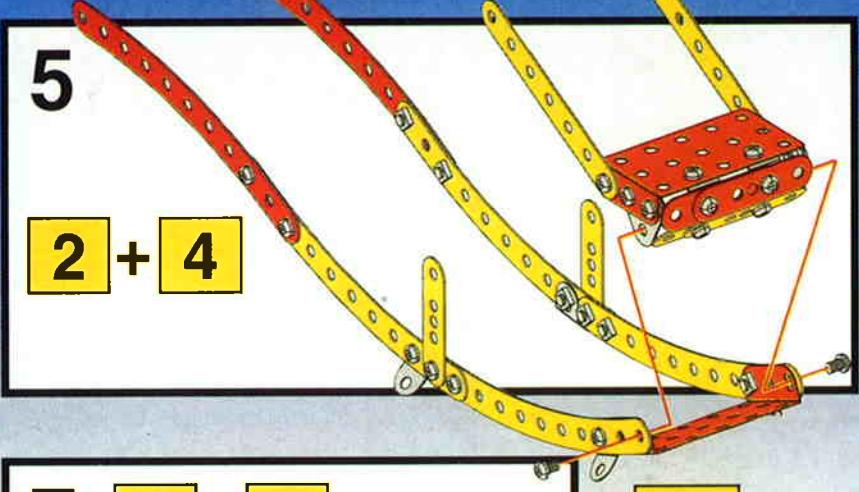
**5****6****5 +****7****6 + 7 +****9**

**10****9 +****11****10 +****12****13****11 + 12**

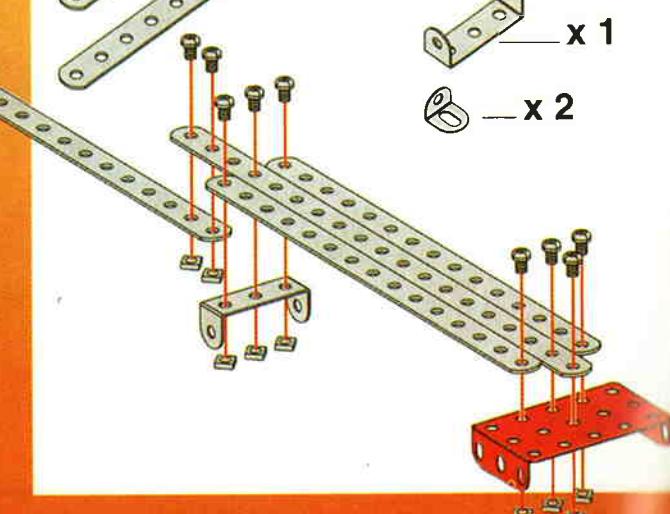
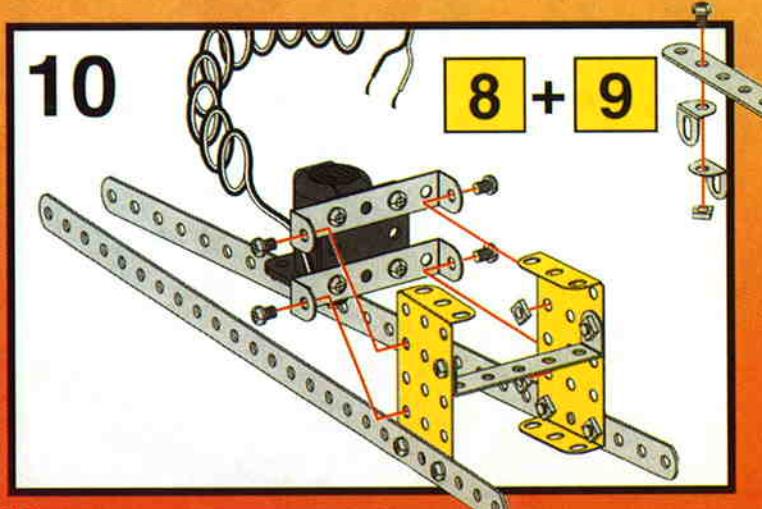
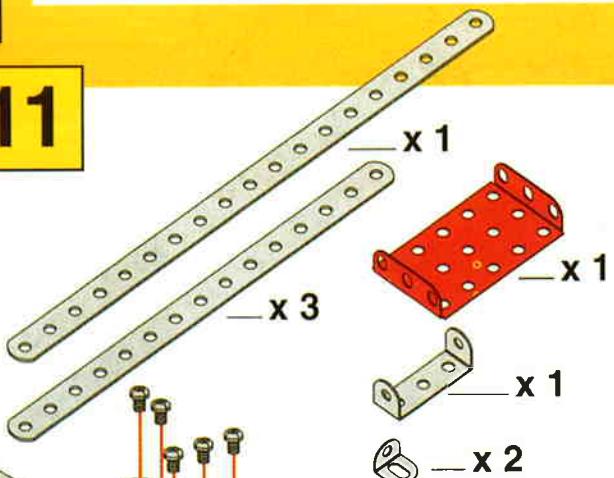
**14****13+****15****16****14 + 15**

**17****18** **17 +****19****16 + 18****20****21****19 + 20 +**

**1****2****1 +****3****4****3 +**



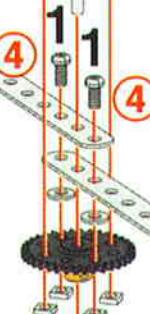
**11**



**12****11+**

- ② - x 2
- - x 1
-  x 1
-  x 1
- 9 cm | 3 1/2 " | x 1
- ③ - 12 mm | 1 1/2 " | x 2
- ④ - 9,5 mm | 3/8 " | x 2
- - x 3
- - x 1

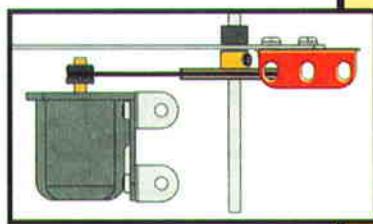
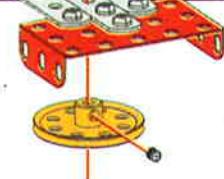
3  
2  
12  
1  
1  
4  
4

**13****10 + 12 +**

-  x 1

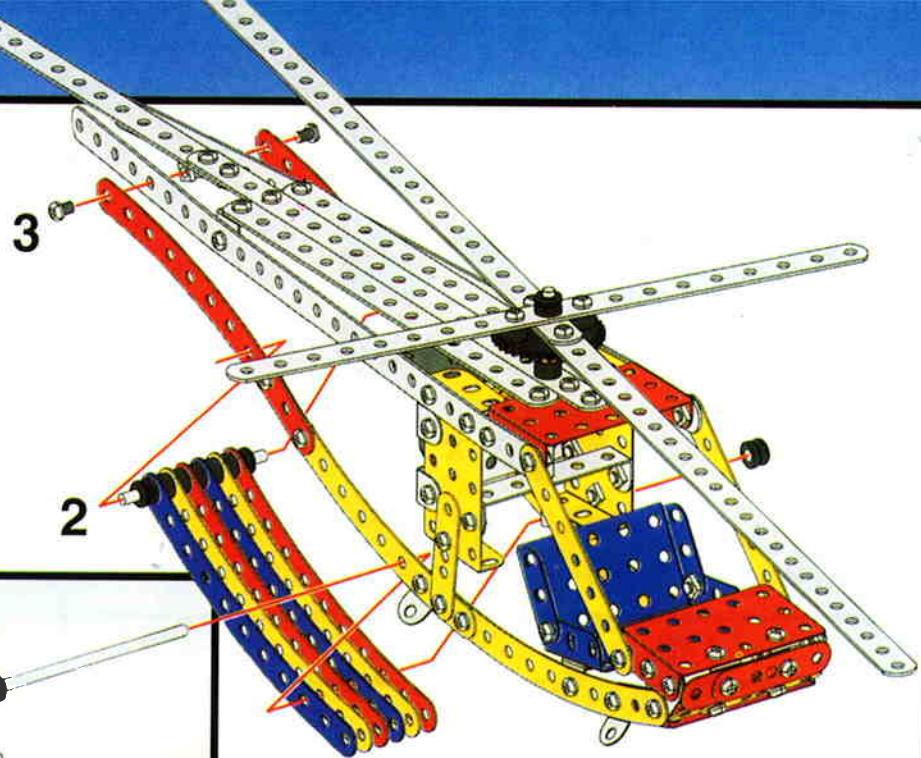
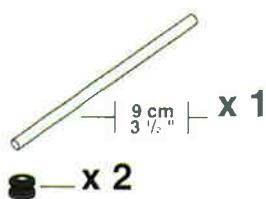
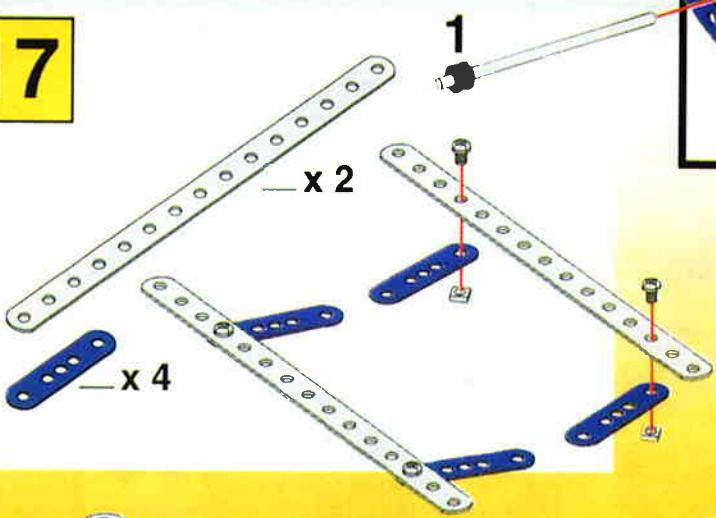
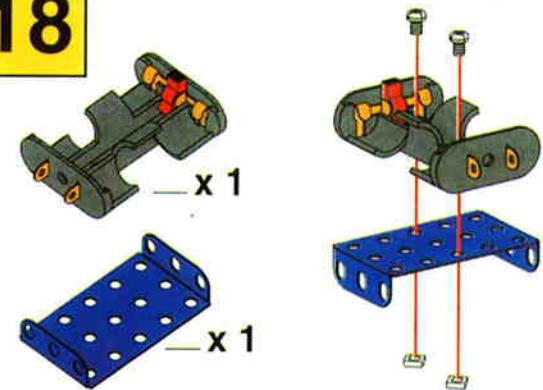
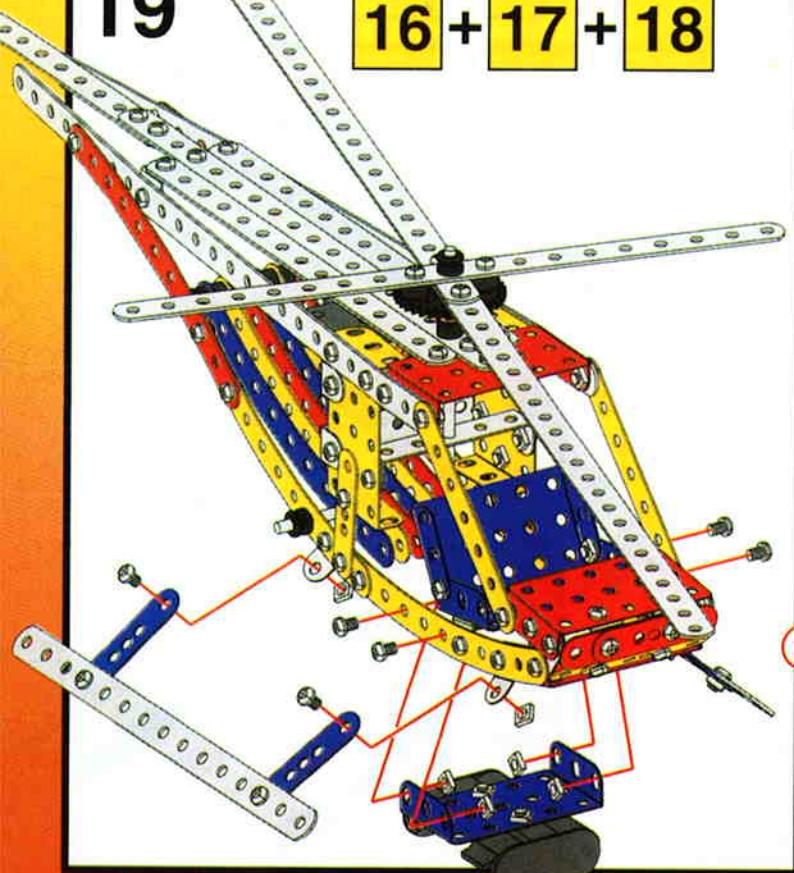
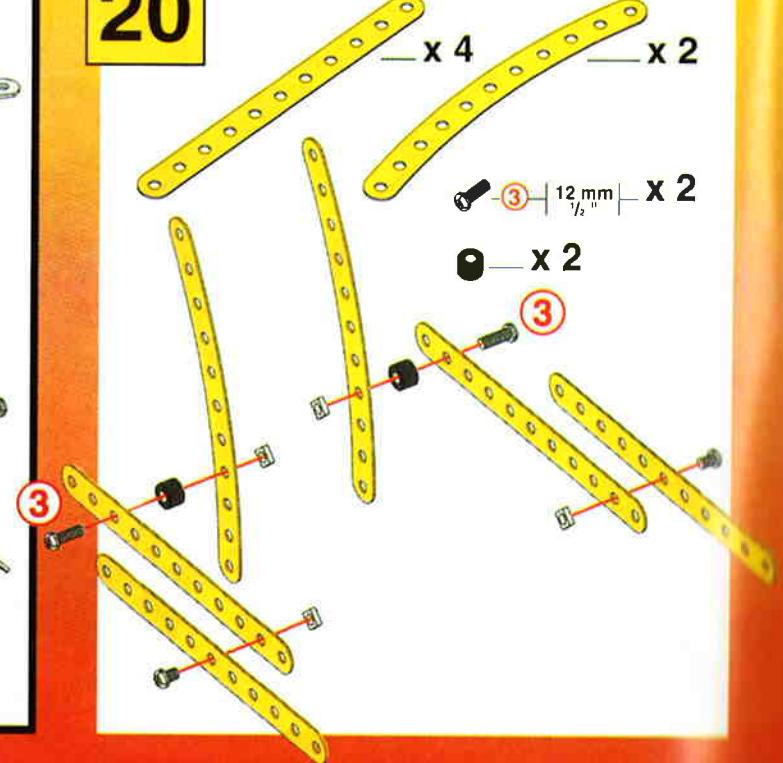
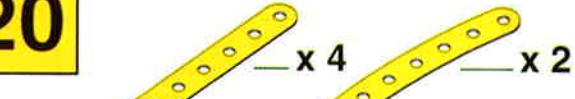
2

1

**14****7 + 13****15**

- x 2
- x 2
- x 2
- - x 5
- - x 2
- 6 cm | 2 1/2 " | x 1

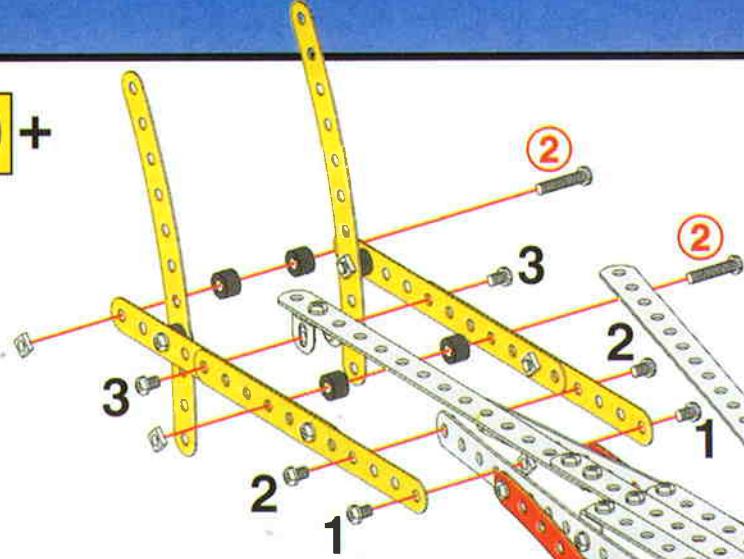


**16****14 + 15 +****17****18****19****16 + 17 + 18****20**

**21****19 + 20 +**

② - 19 mm - x 2

● - x 4

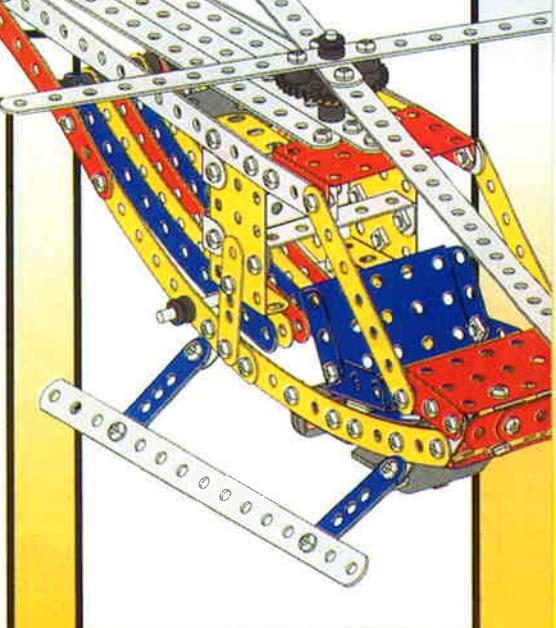
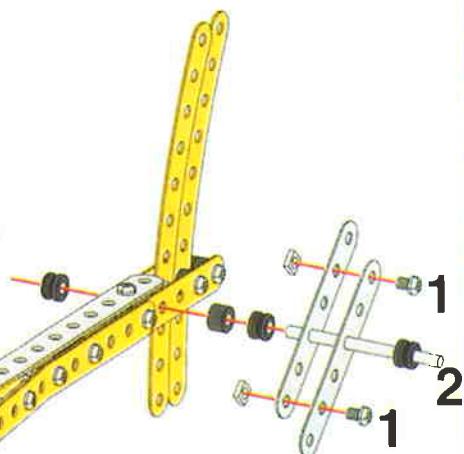
**22****21 +**

- x 2

- 6 cm - x 1

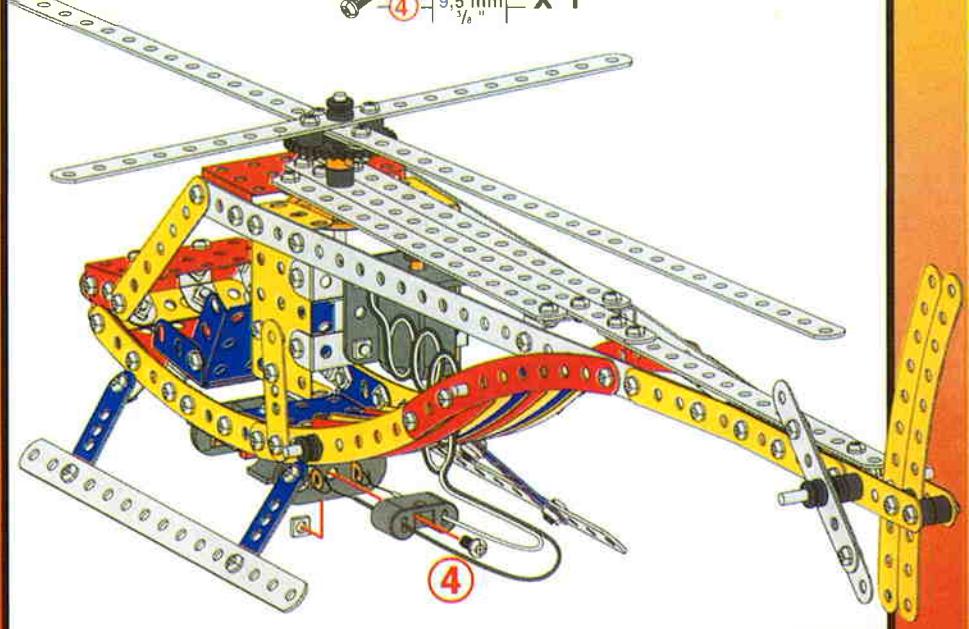
● - x 1

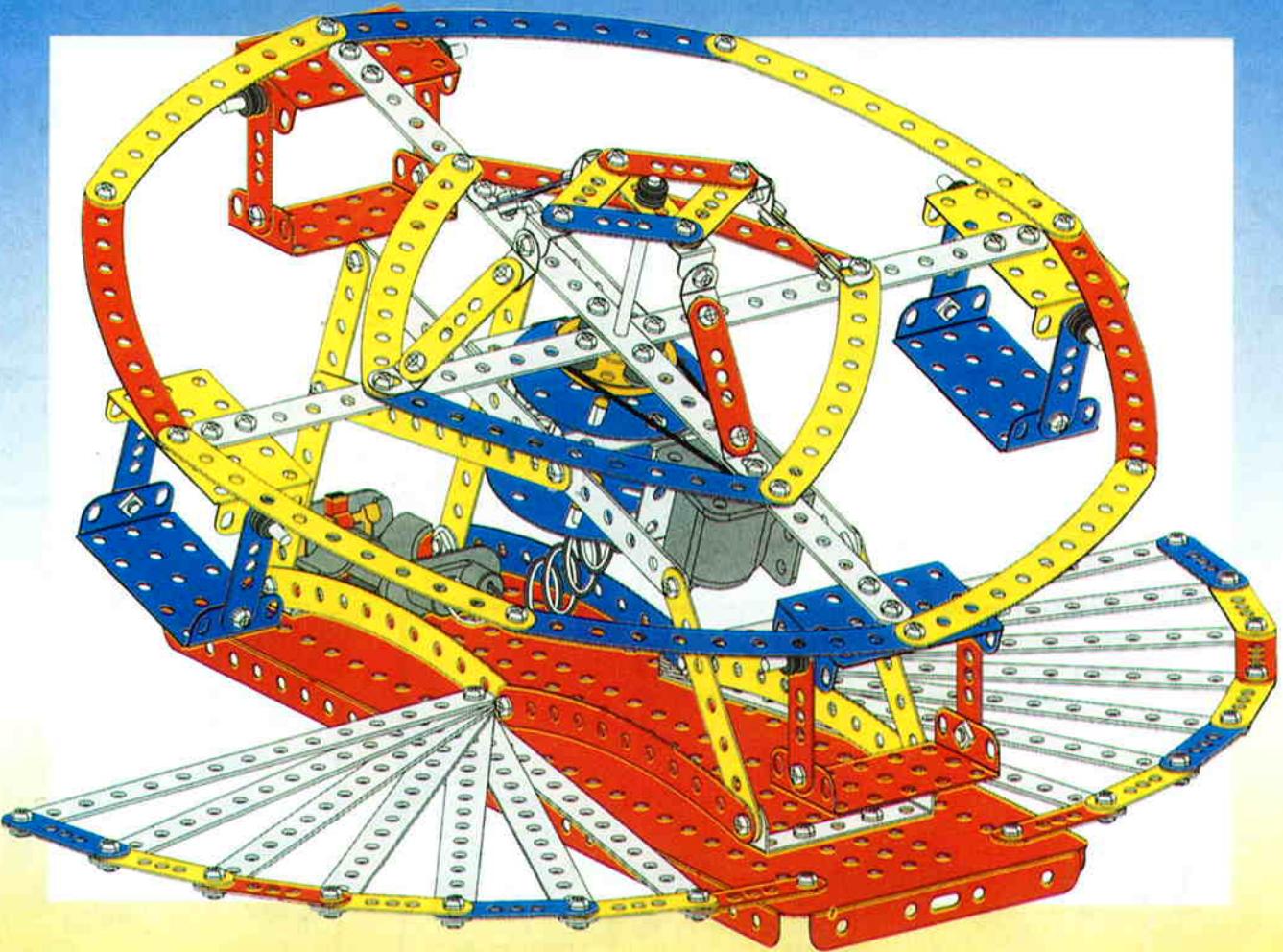
● - x 3

**23****22 +**

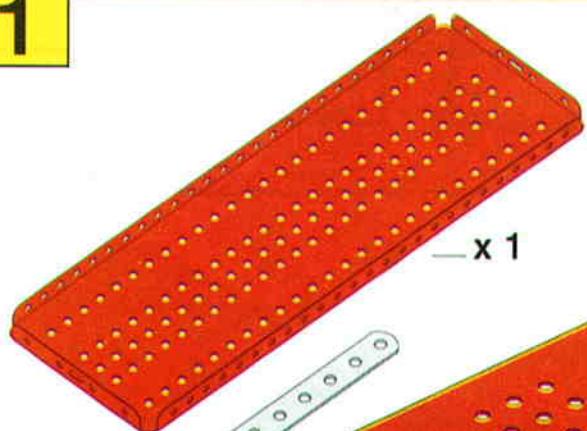
x 1

- 4 - 9,5 mm - x 1

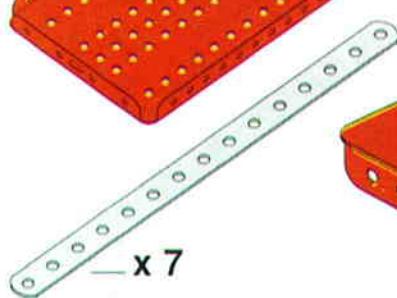




**1**



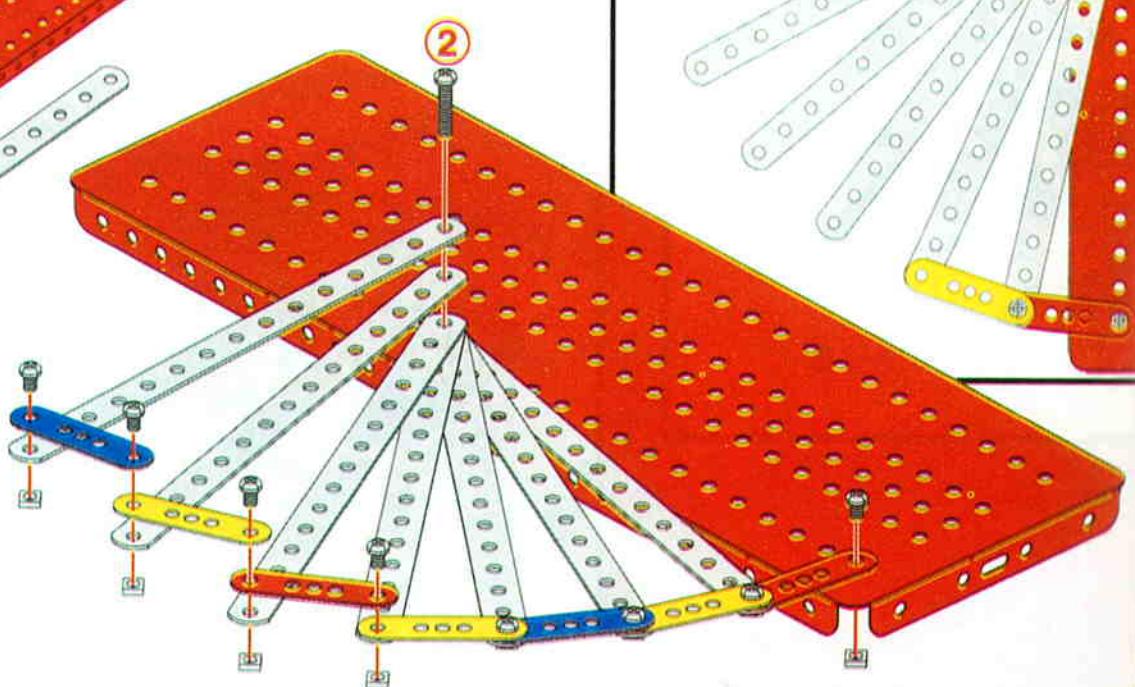
— x 1



— x 7



— ② — 19 mm — x 1



**2****1 +**

—x 3

—x 2

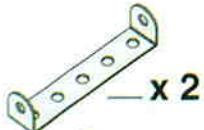
—x 2

—x 1  
② — 19 mm —  
1/4 "

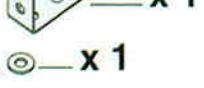
—x 7

**3**

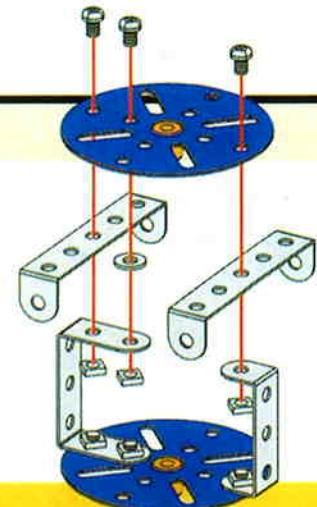
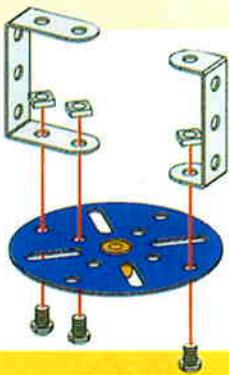
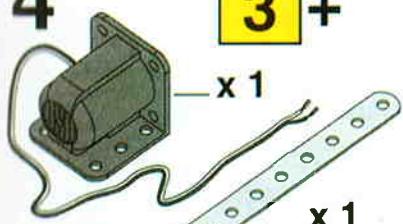
—x 2



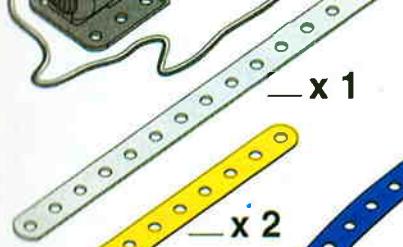
—x 2



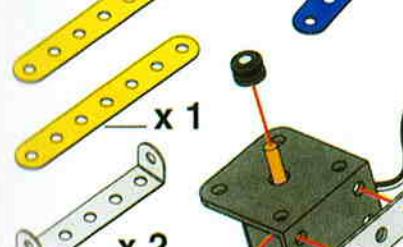
—x 1

**4****3 +**

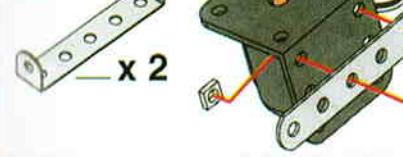
—x 1



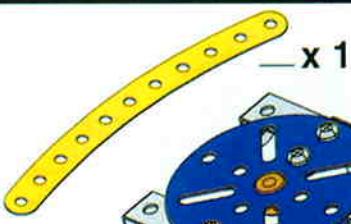
—x 2



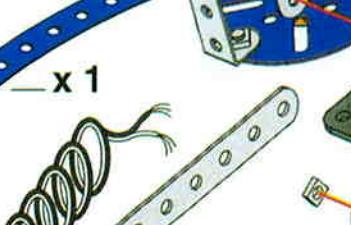
—x 1



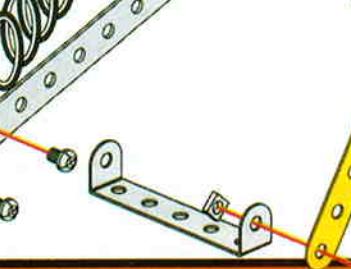
—x 2



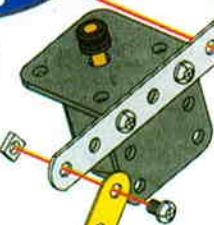
—x 1



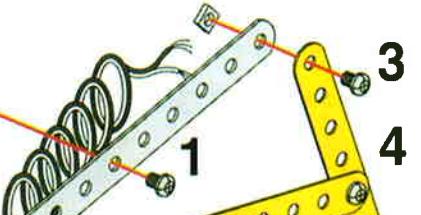
—x 1



—x 1



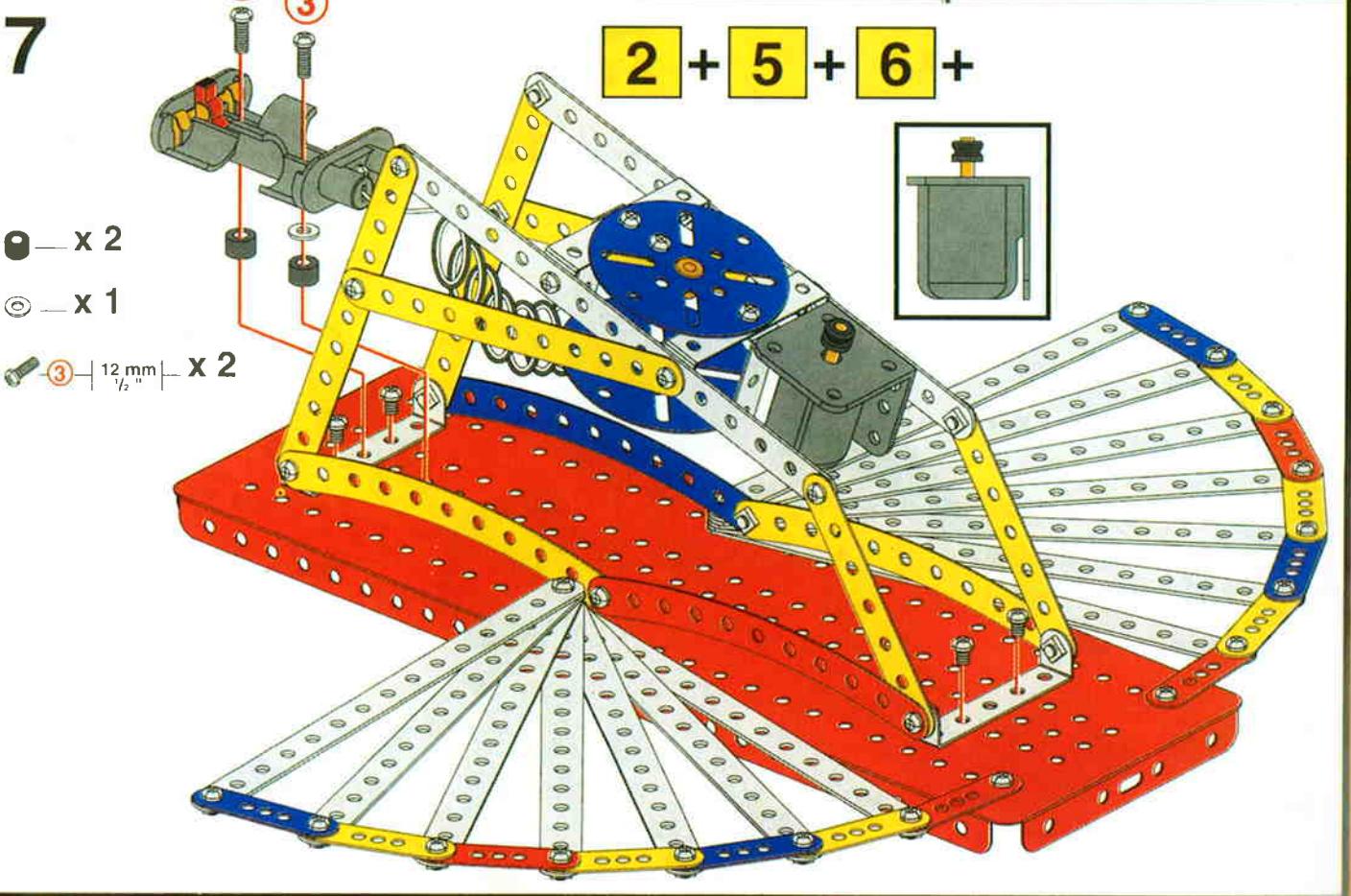
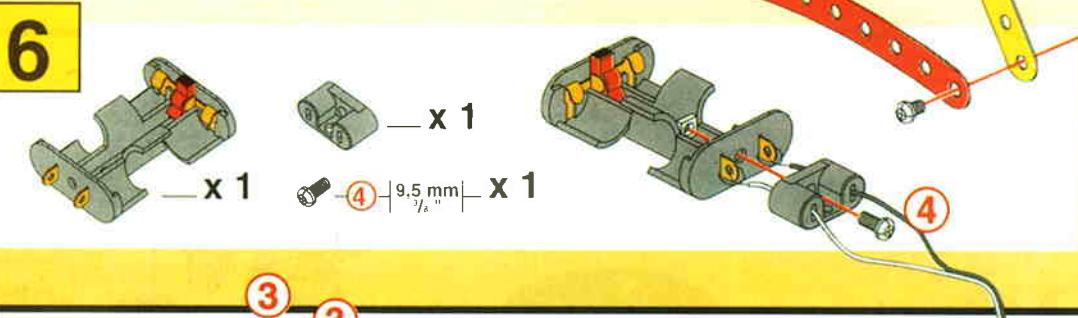
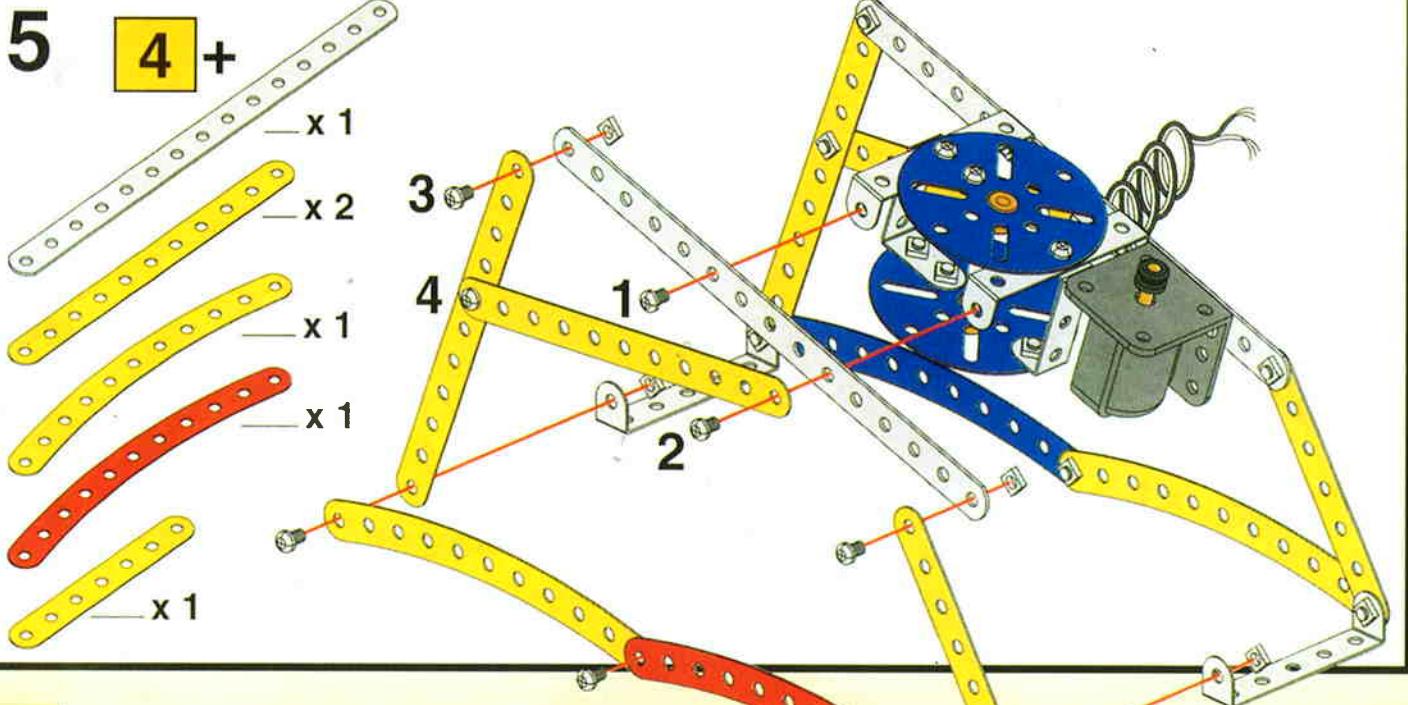
—x 1

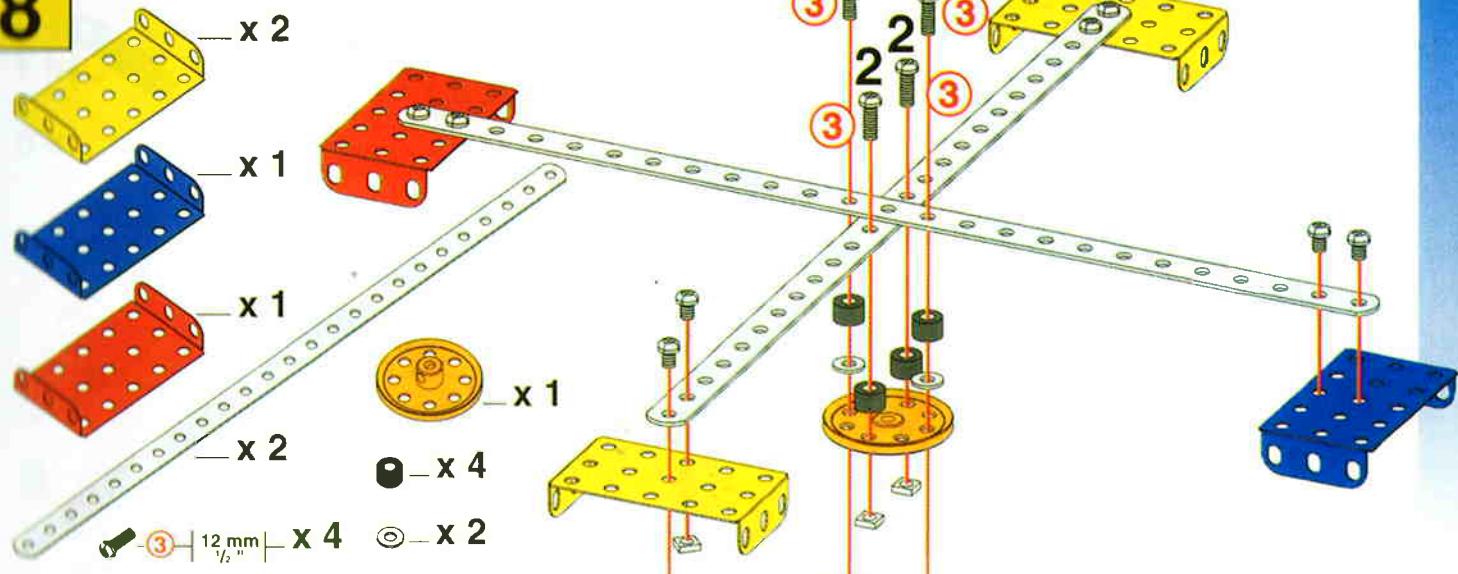
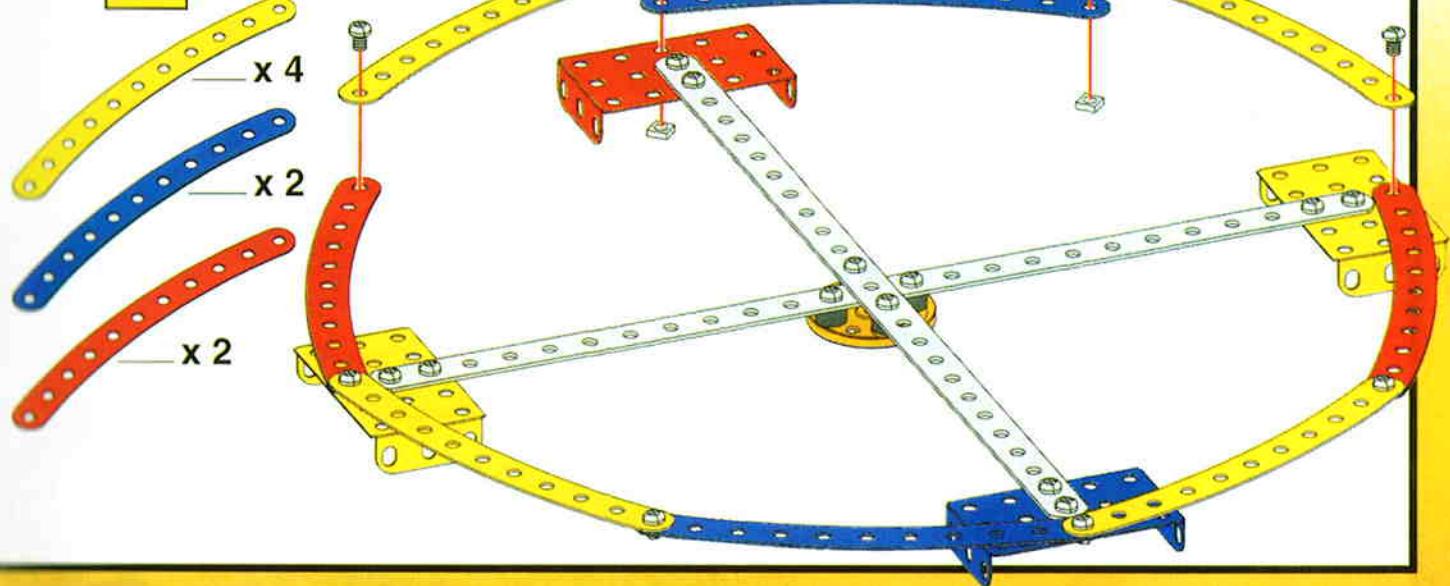
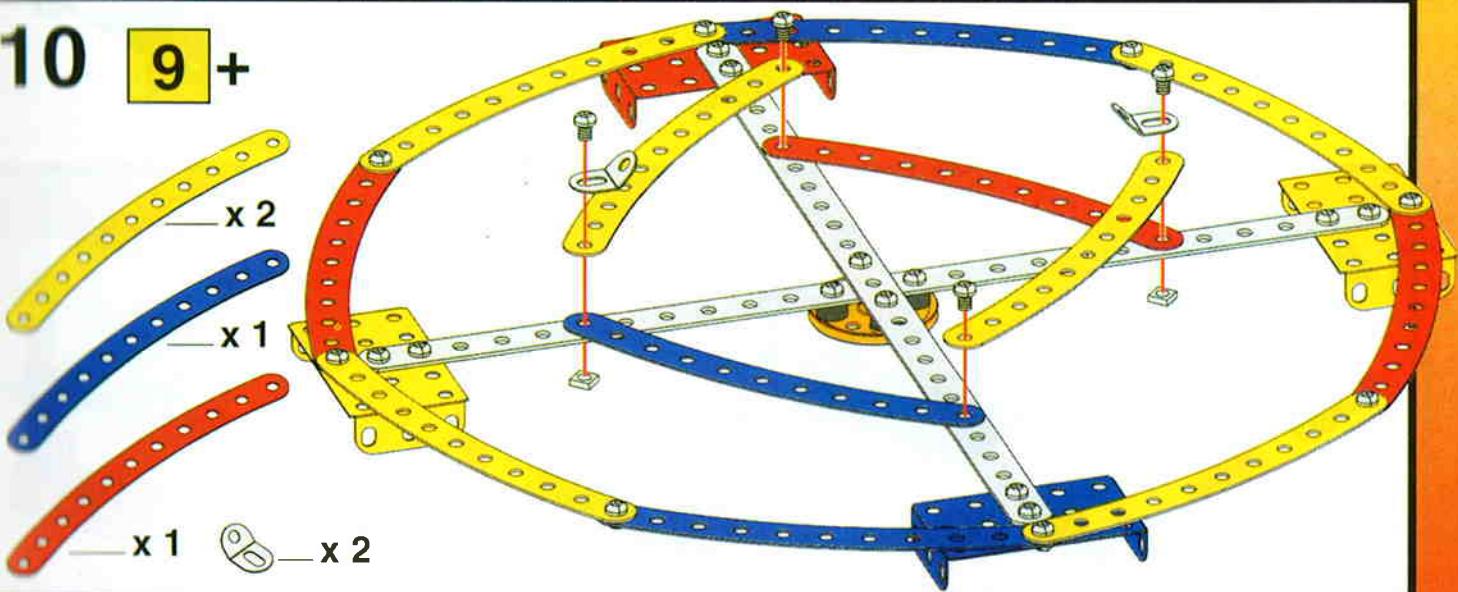


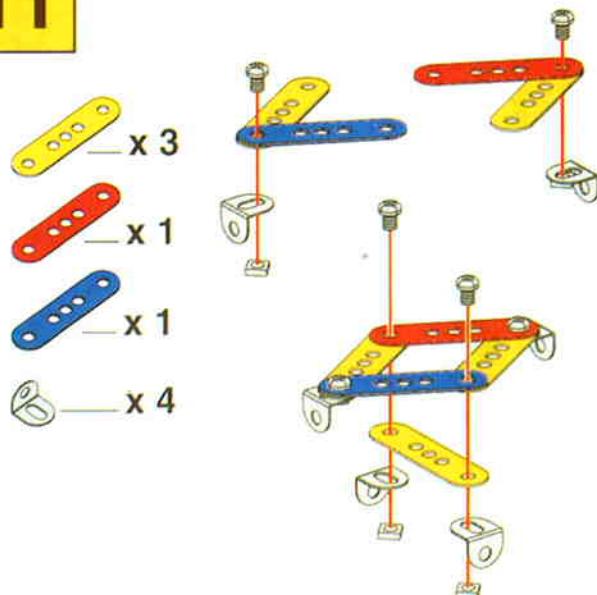
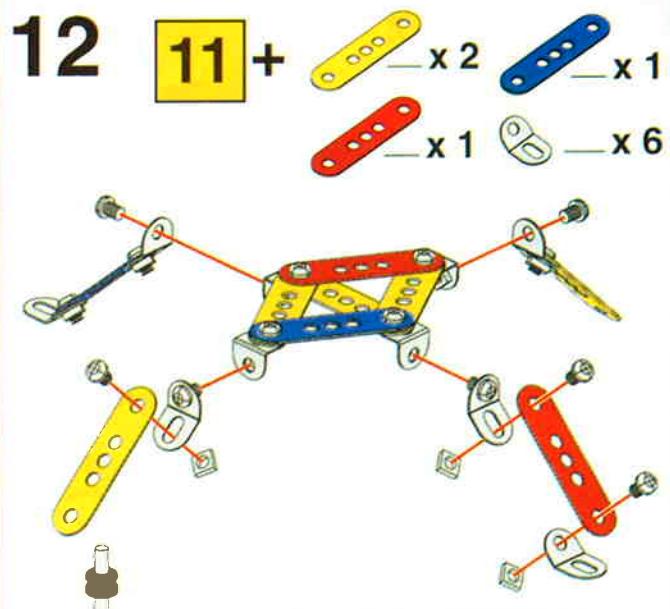
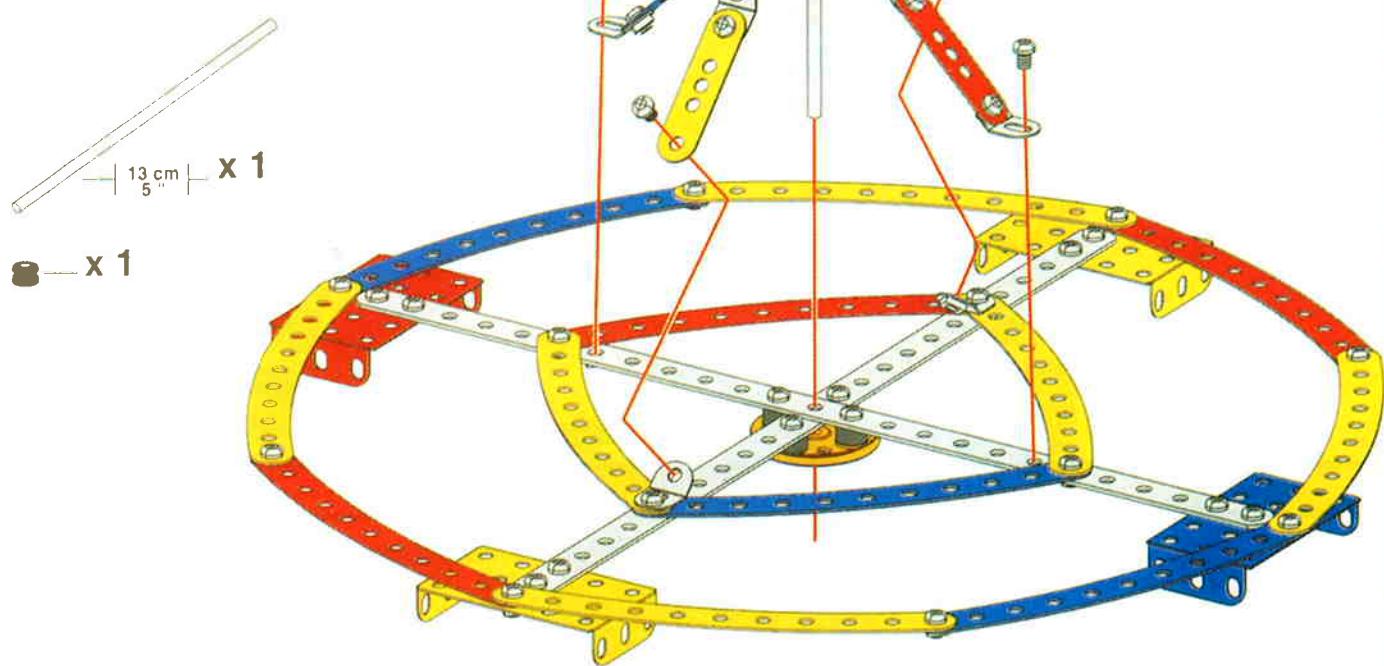
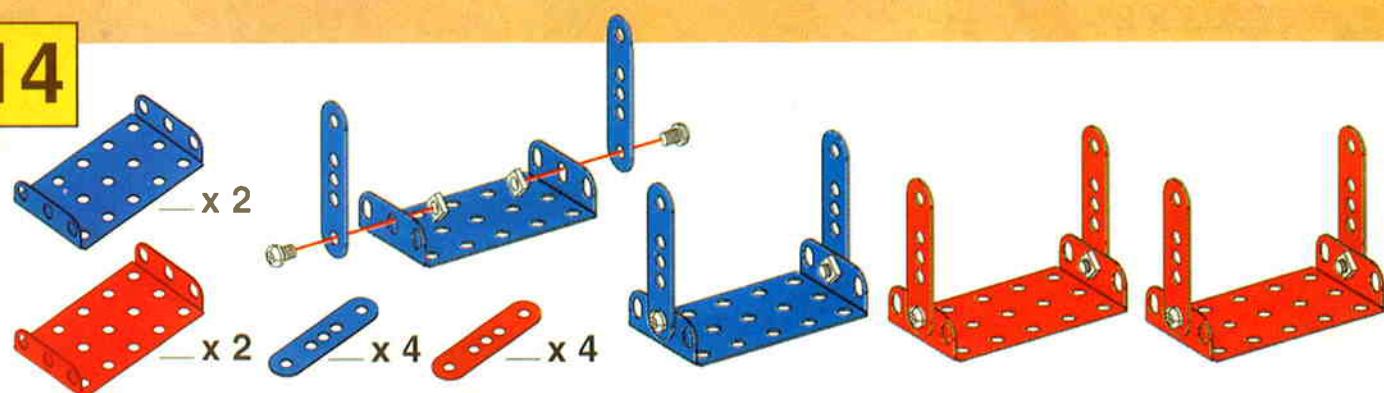
—x 2

—x 3

—x 4

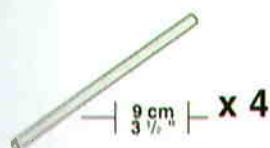


**8****9****8 +****10****9 +**

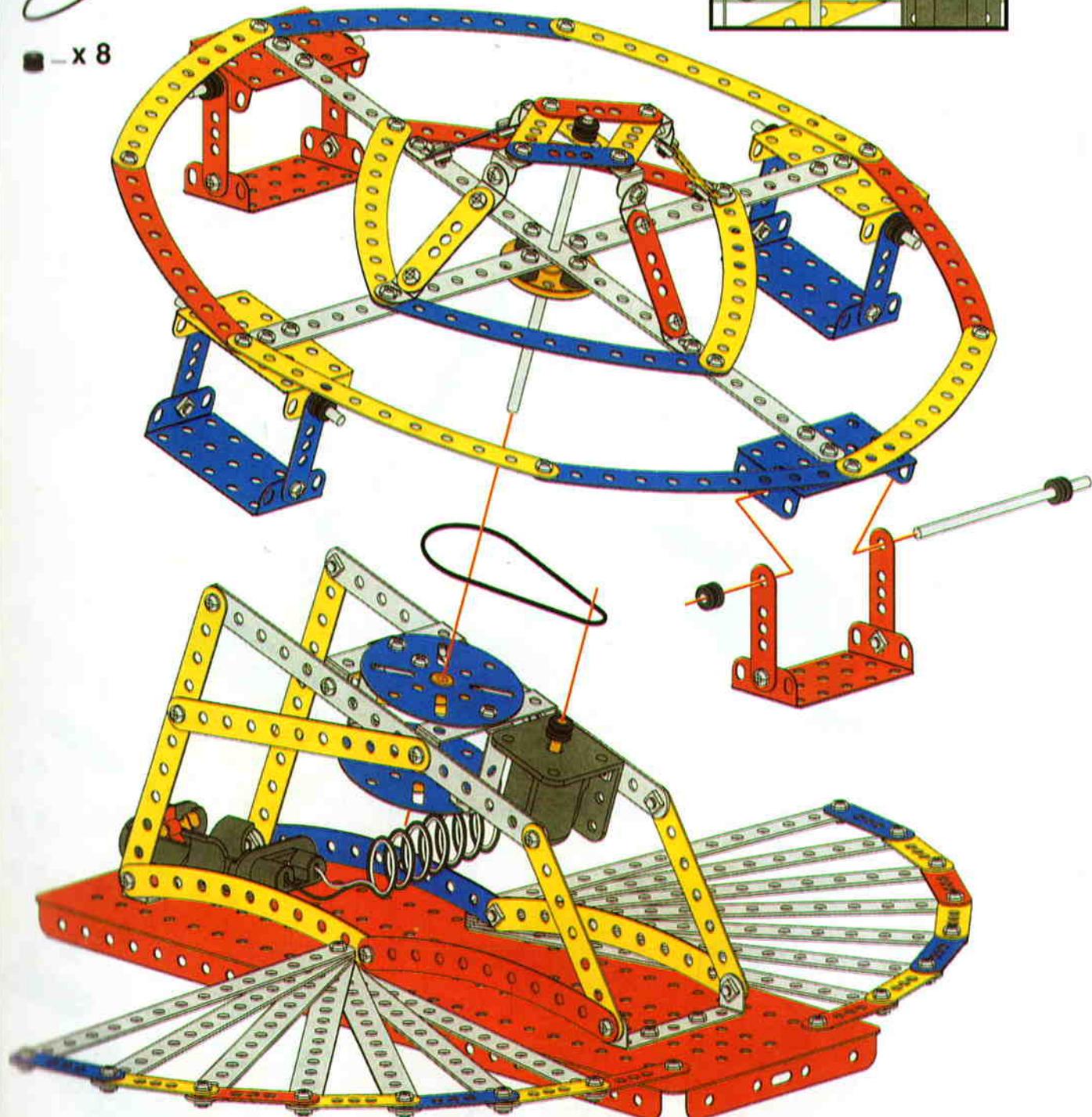
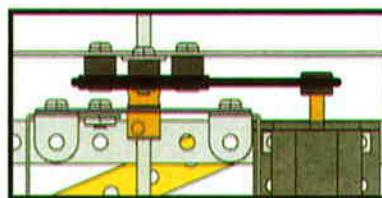
**11****12****13****10 + 12 +****14**

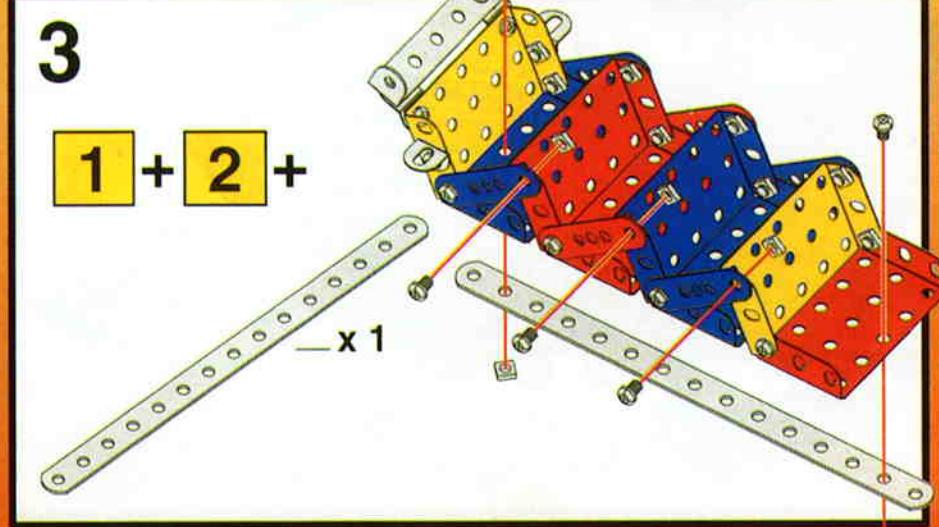
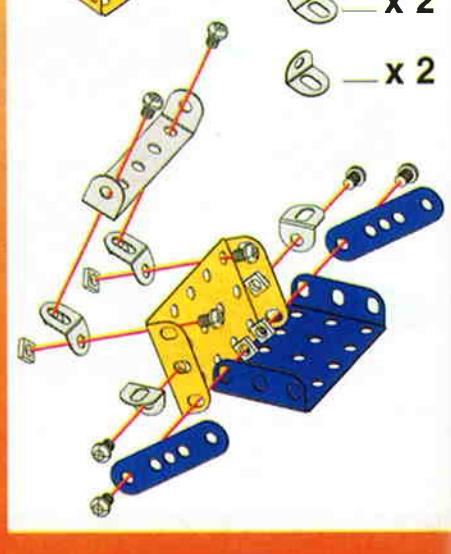
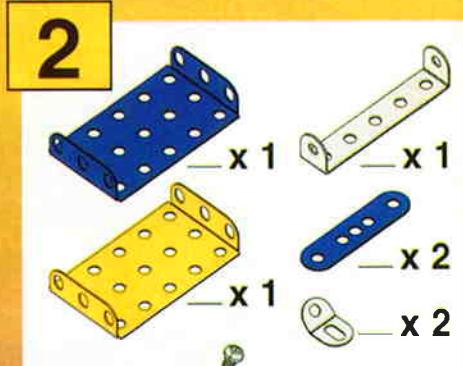
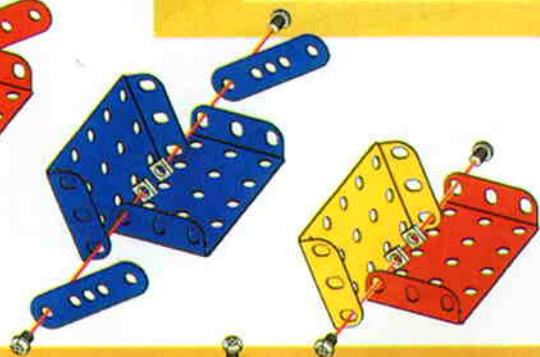
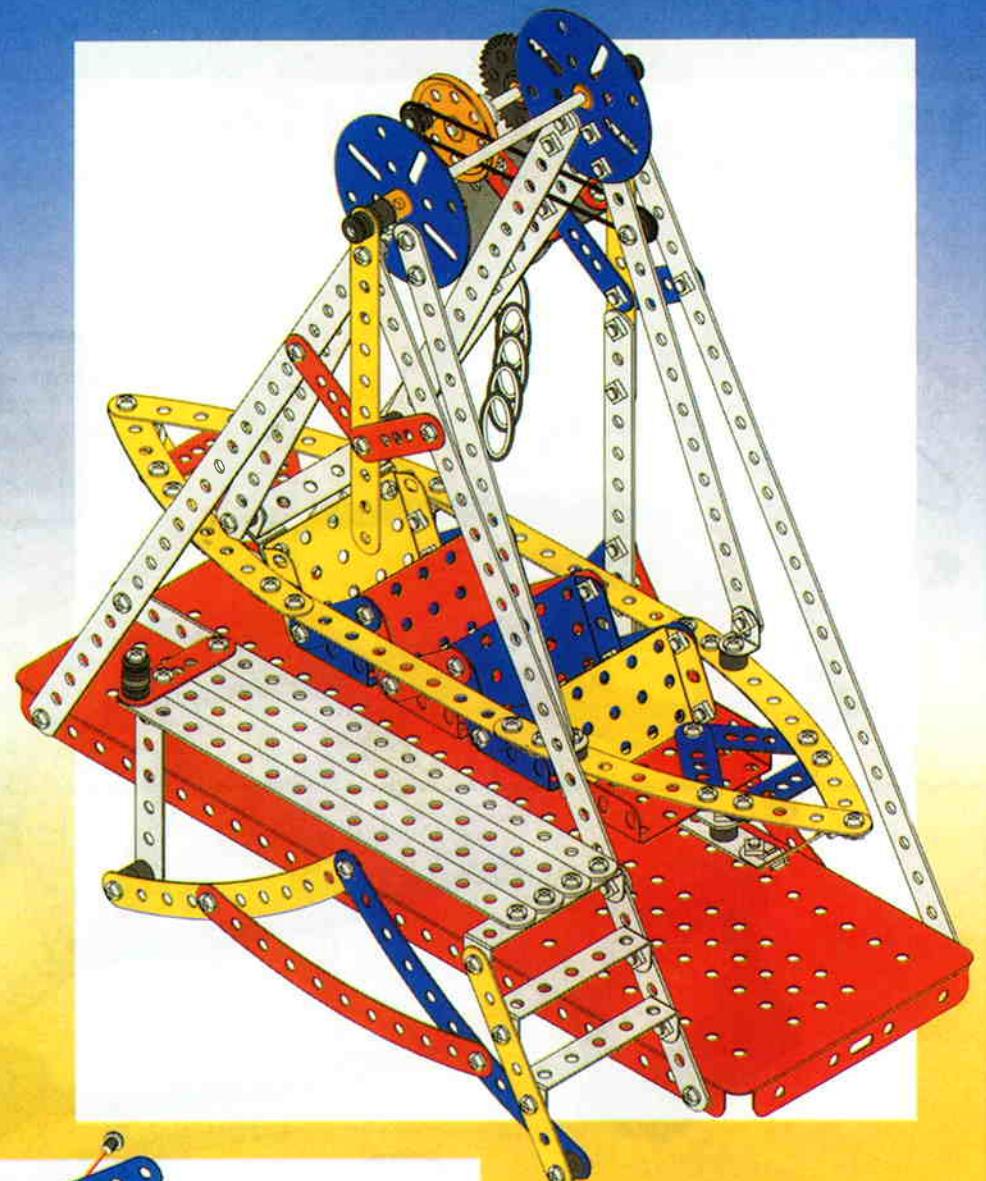
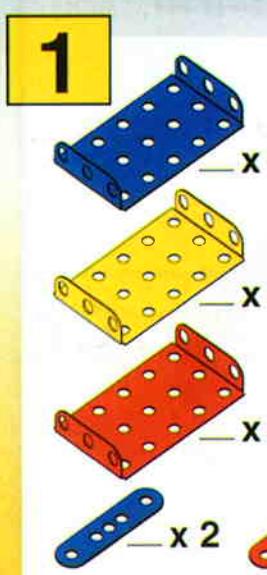
**15**

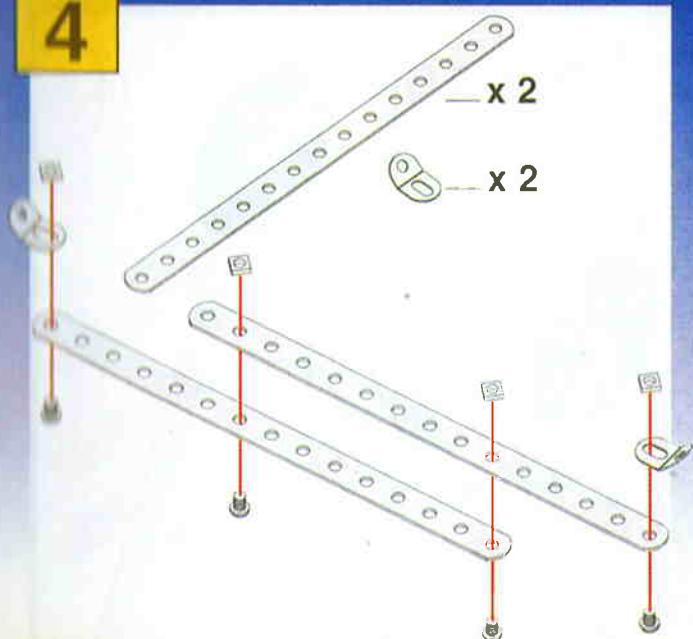
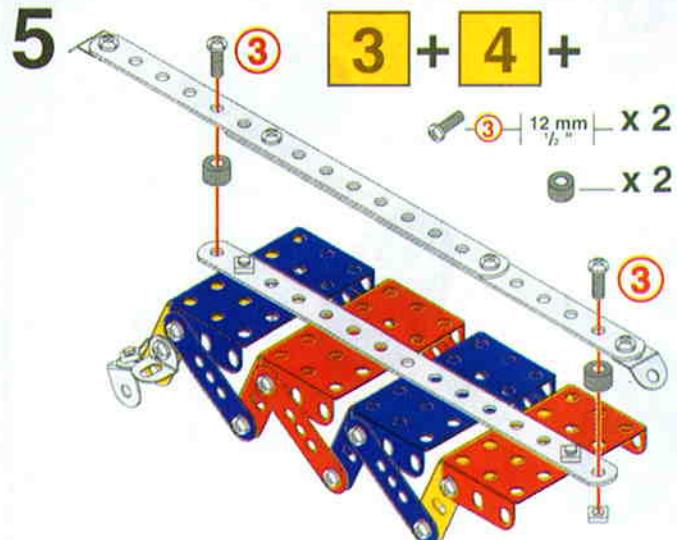
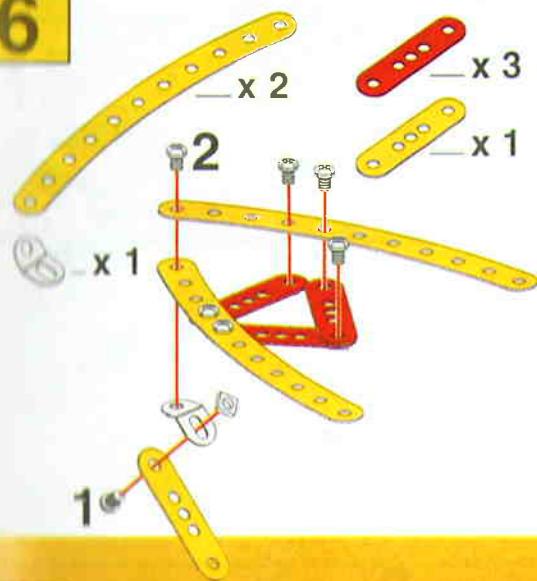
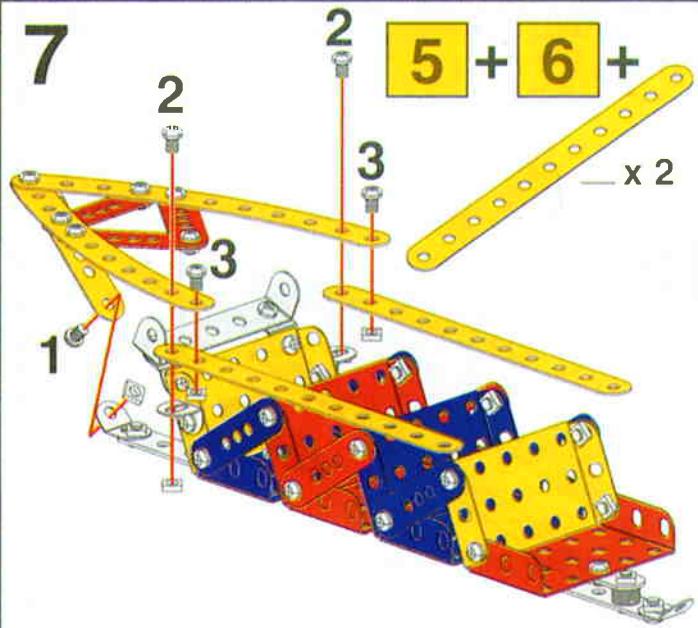
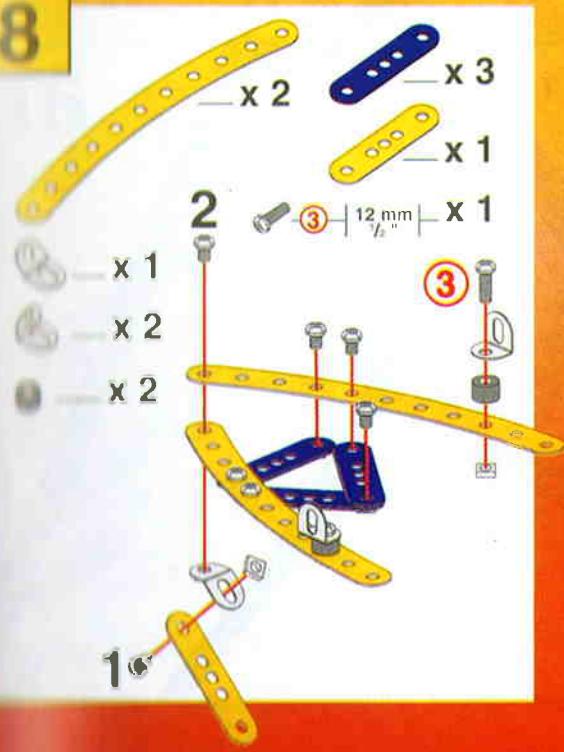
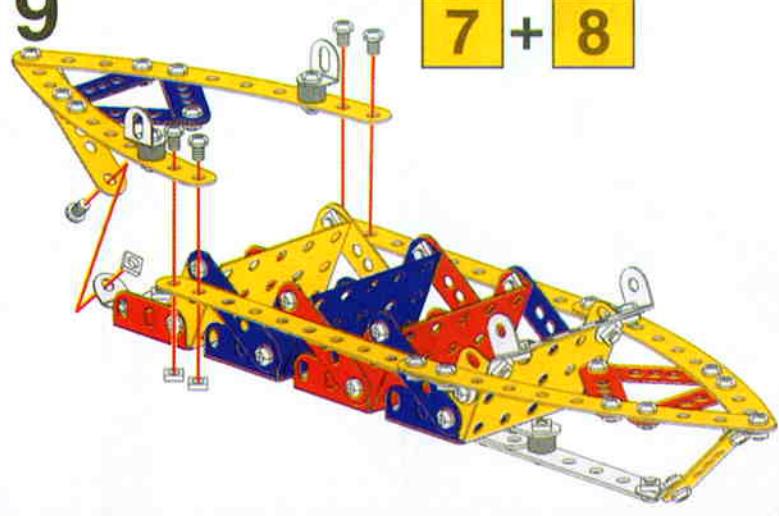
**7 + 13 + 14 +**

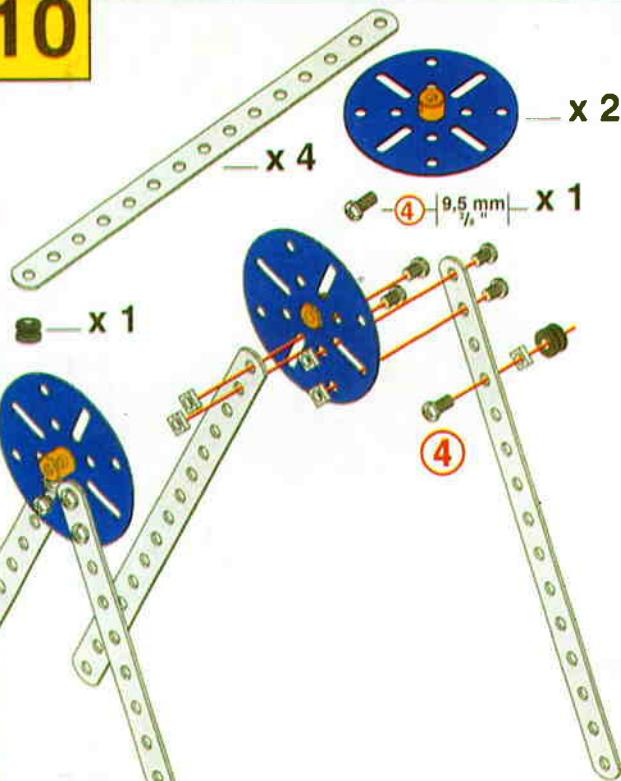


**■ x 8**



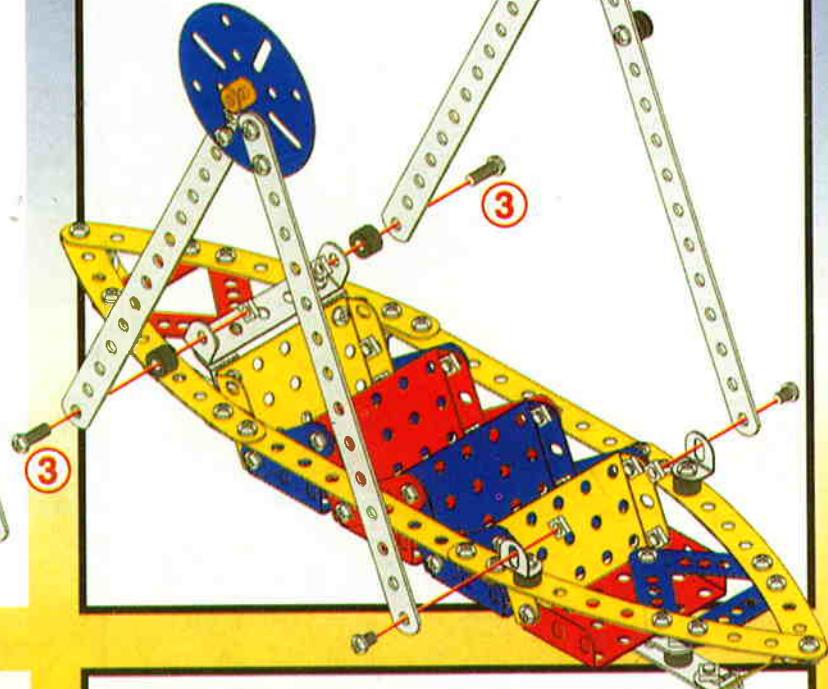
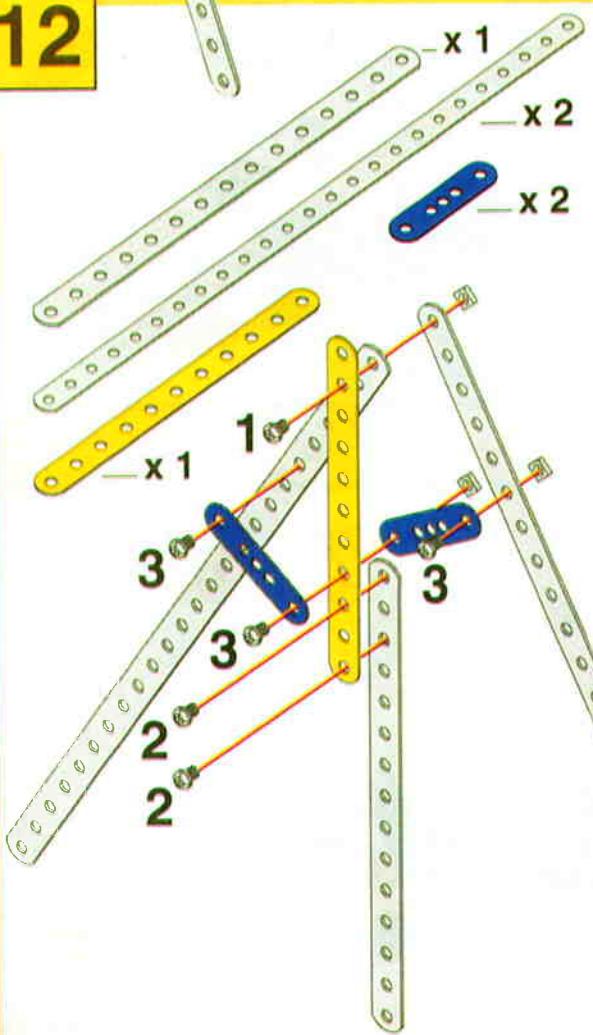


**4****5****6****7****8****9**

**10****11****9 + 10 +**

— ③ — 12 mm — 1/8" — x 2

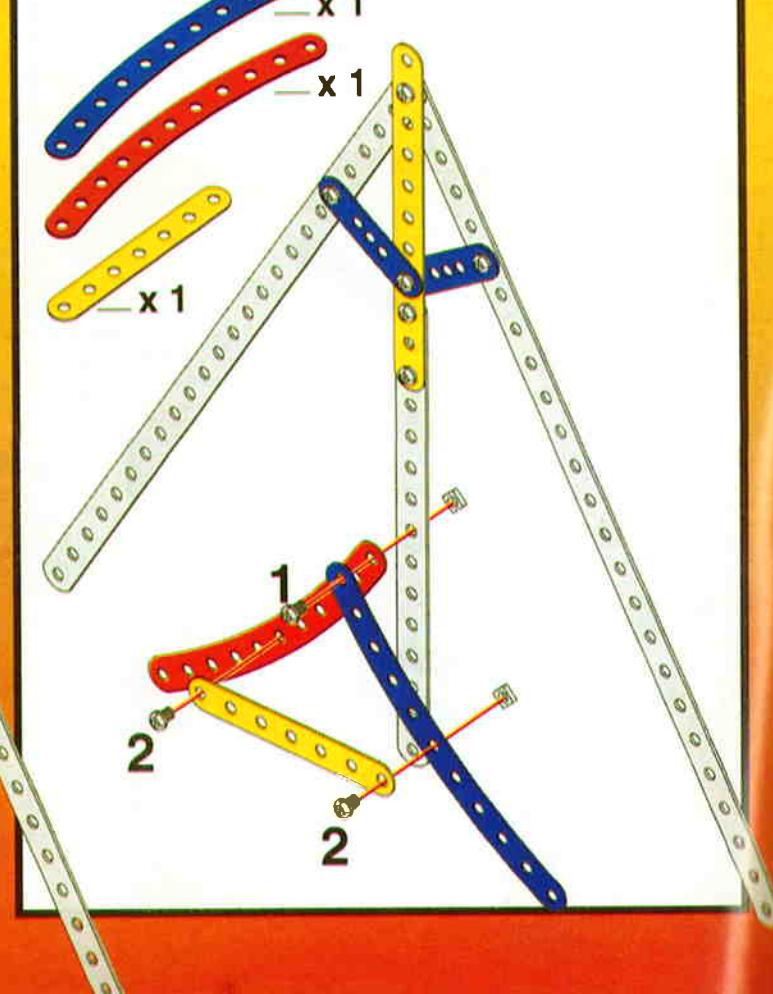
— x 2 —

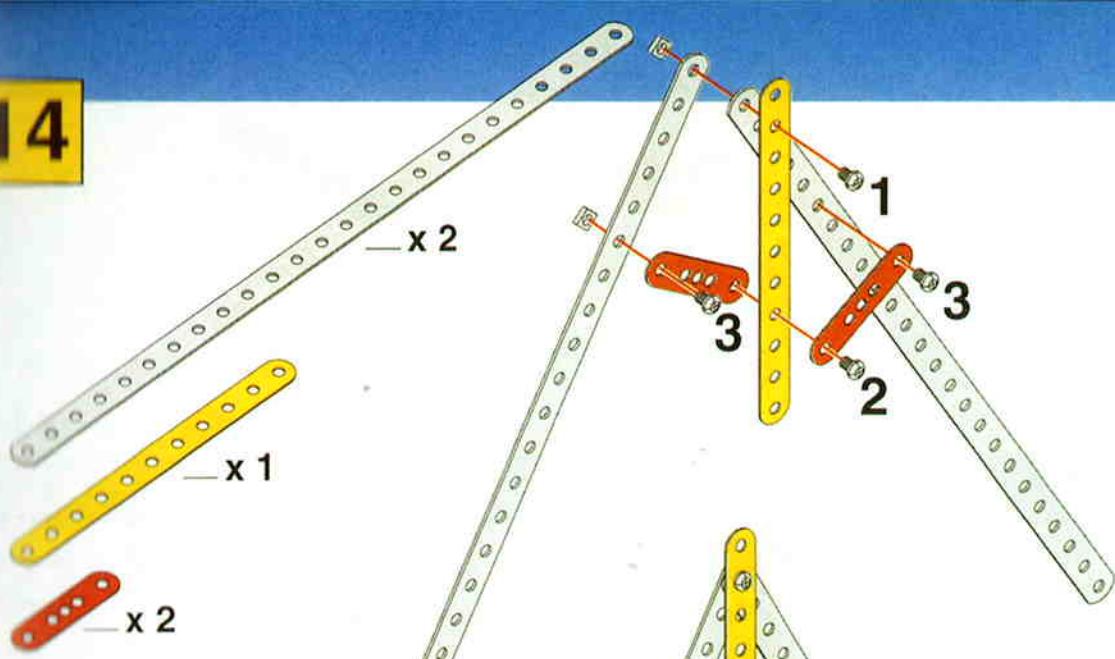
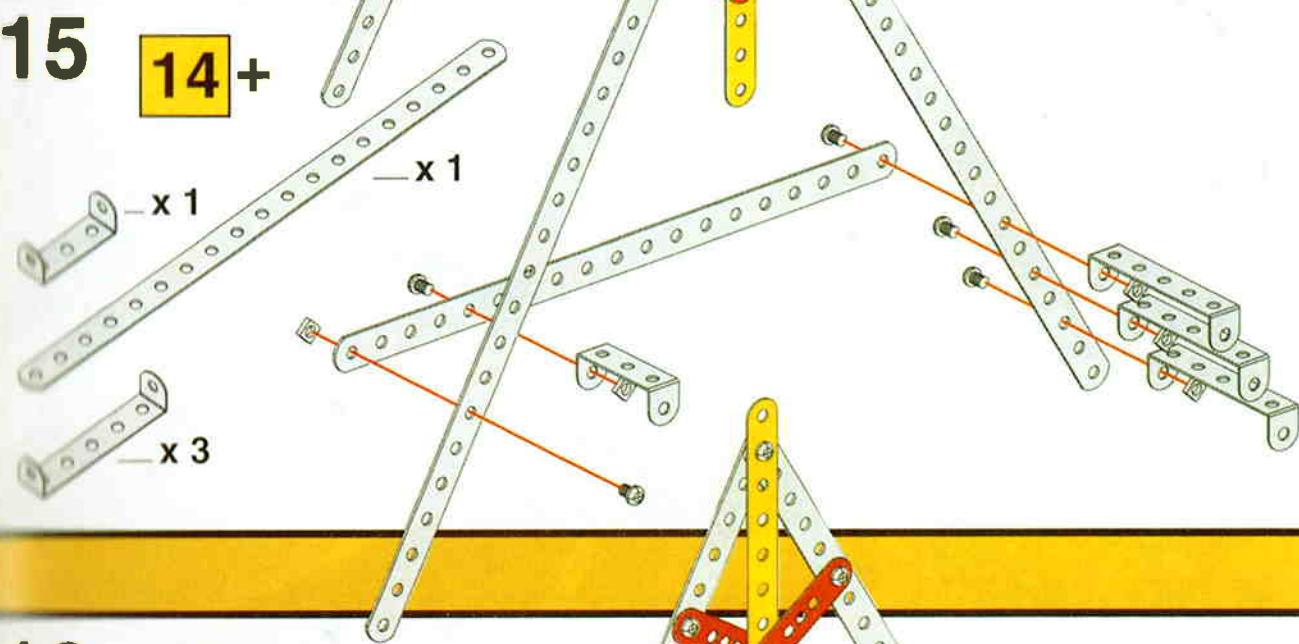
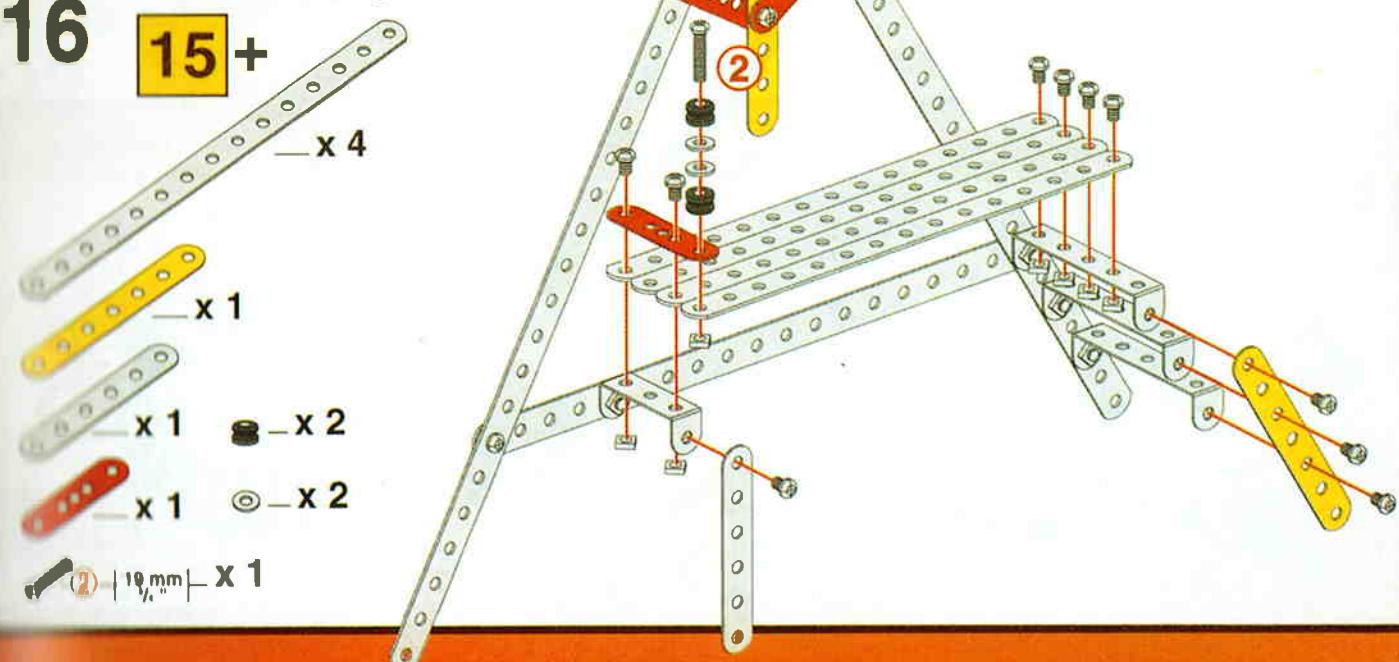
**12****12 +****13****12 +**

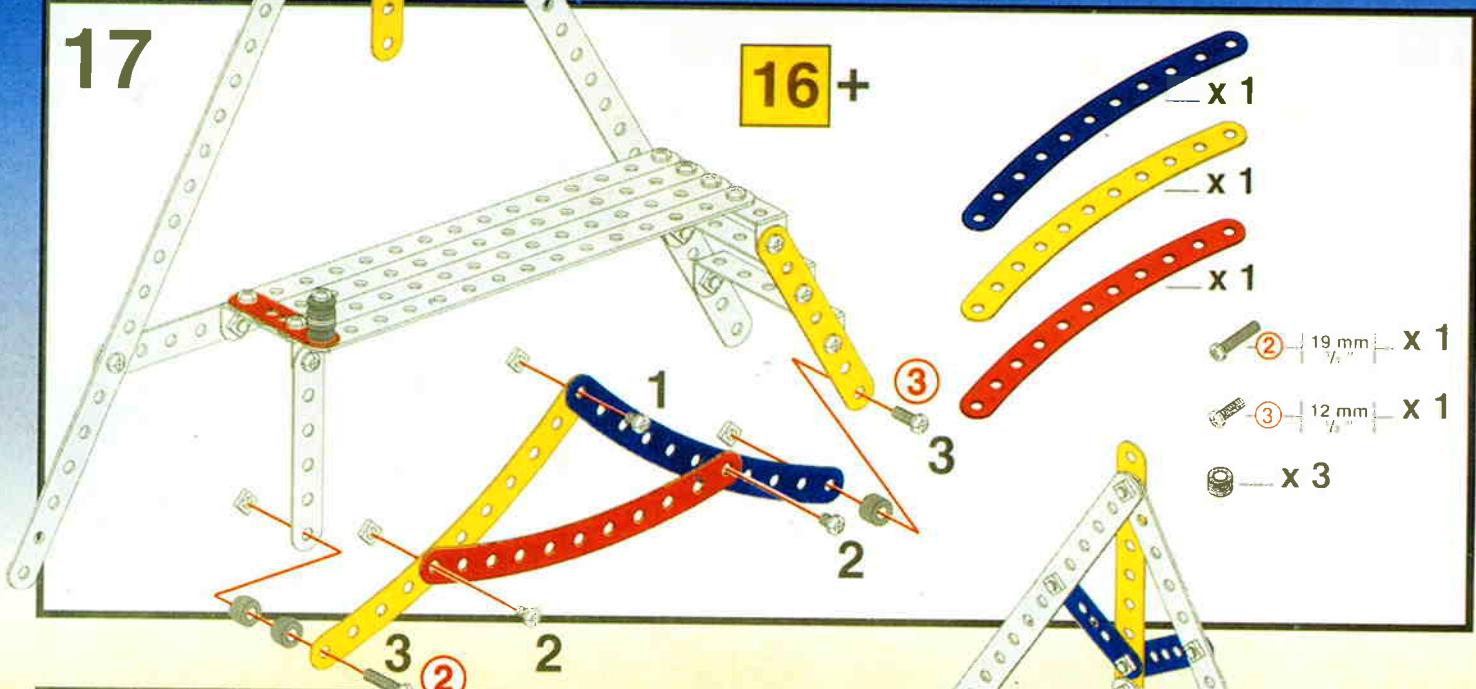
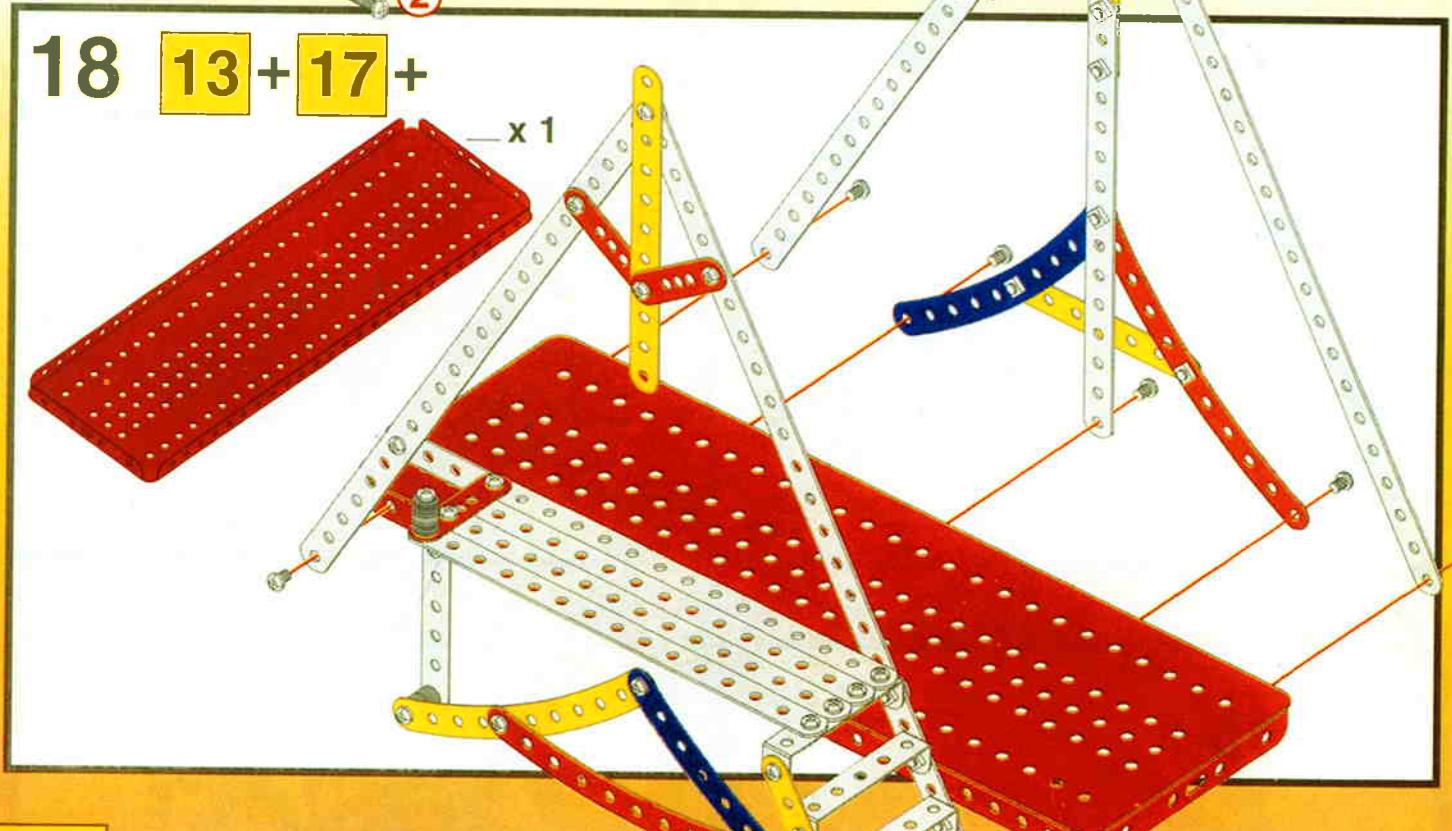
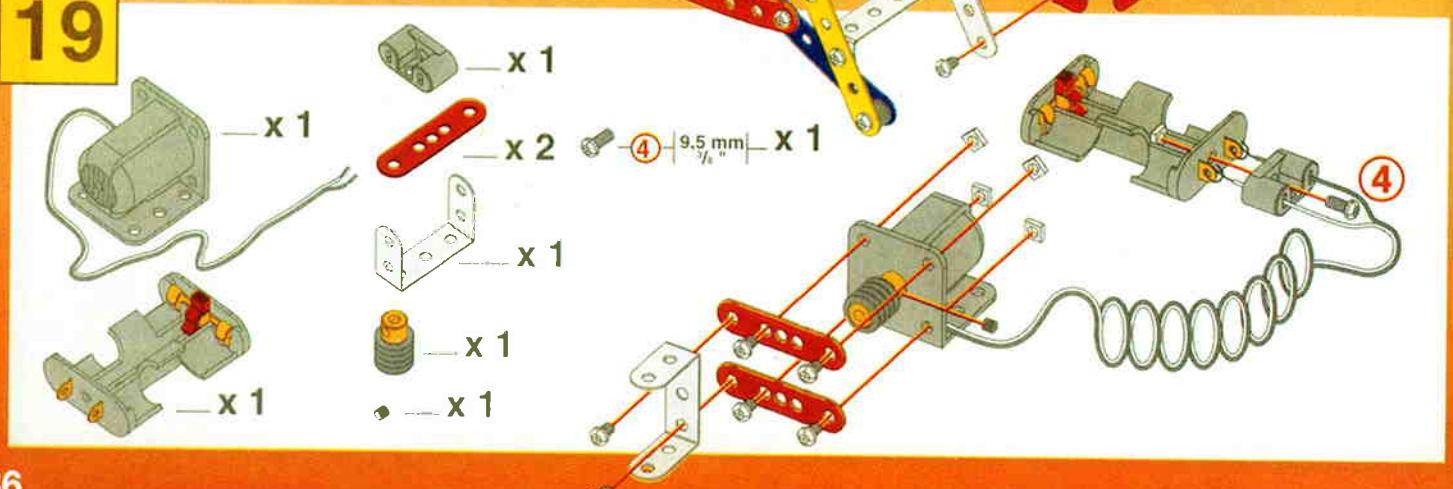
— x 1 —

— x 1 —

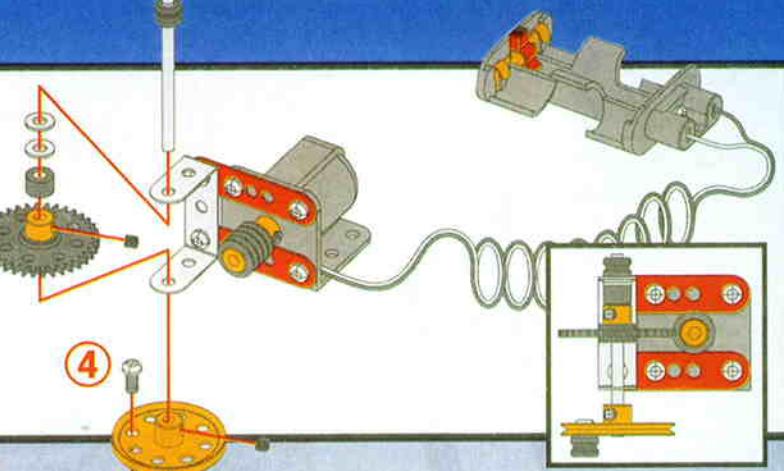
— x 1 —

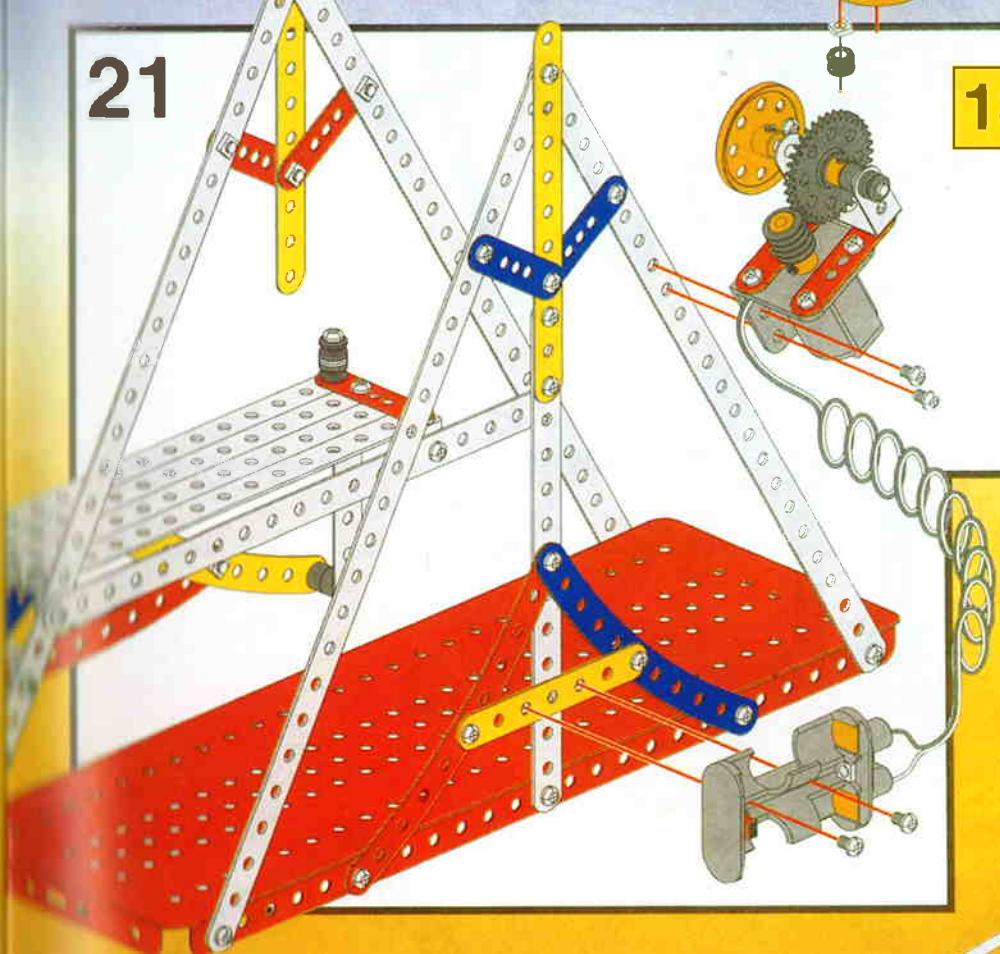


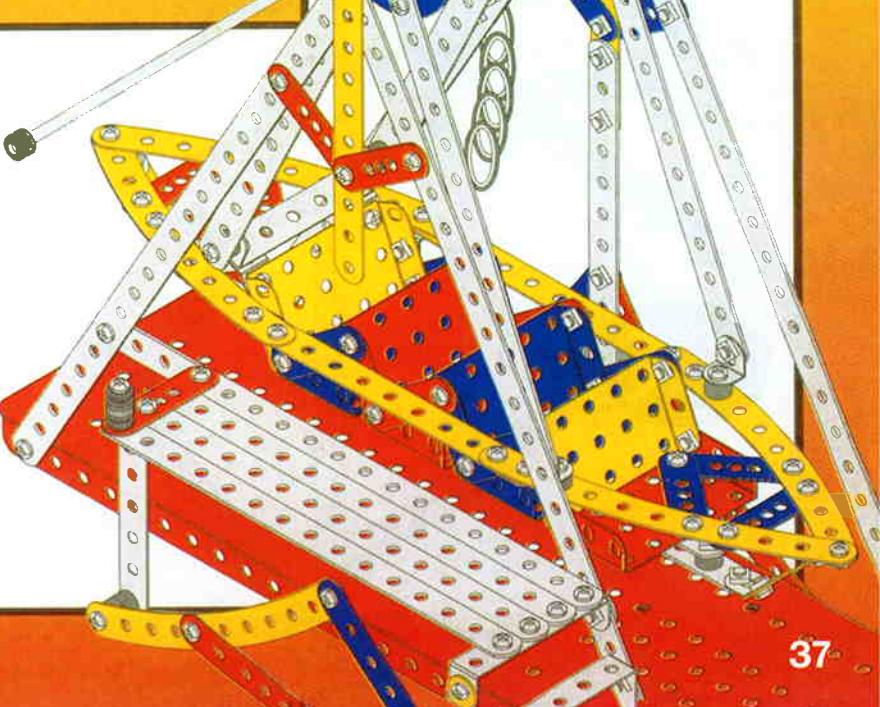
**14****15****14 +****16****15 +**

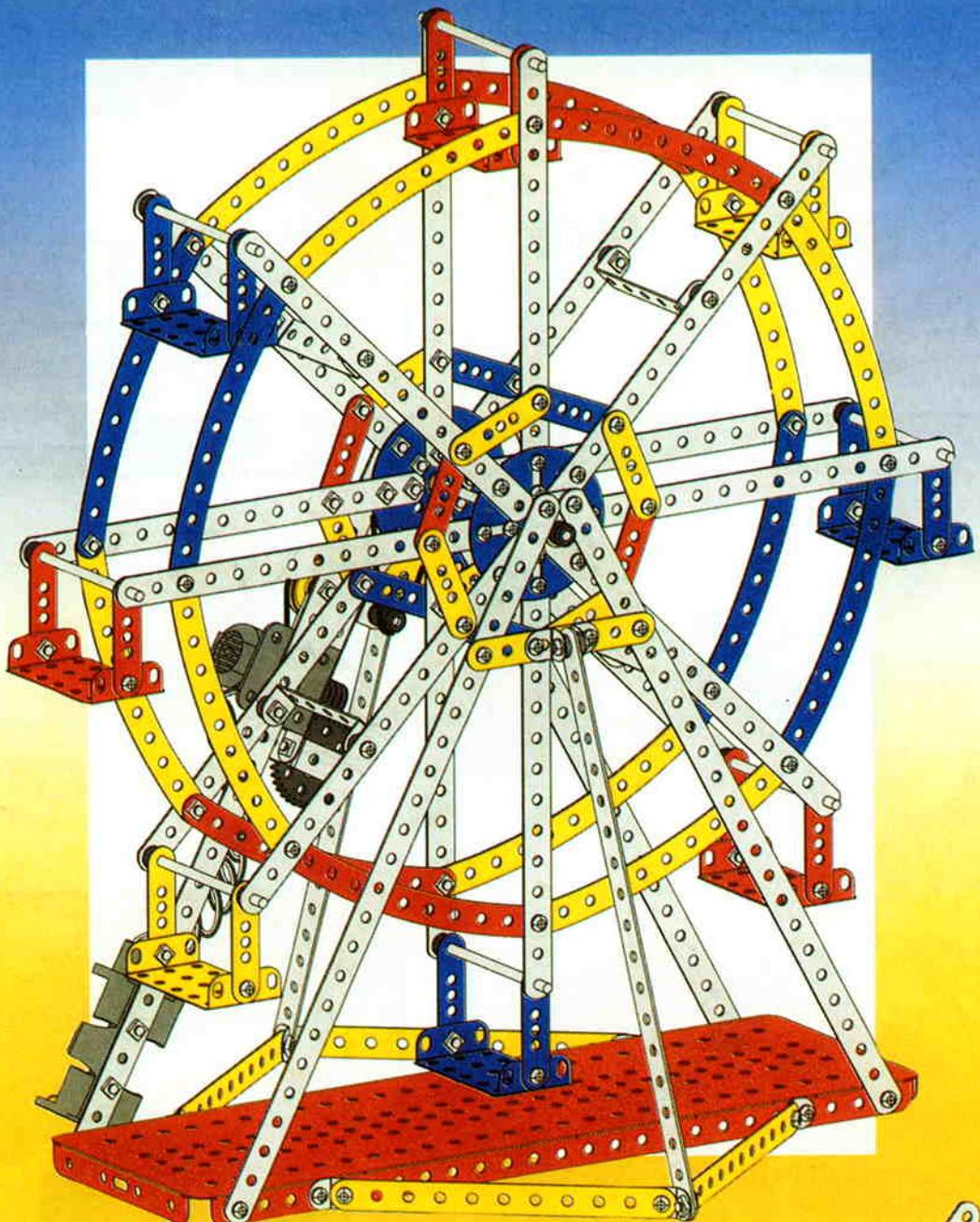
**17****16+****18****13+17+****19**

**20****19+**

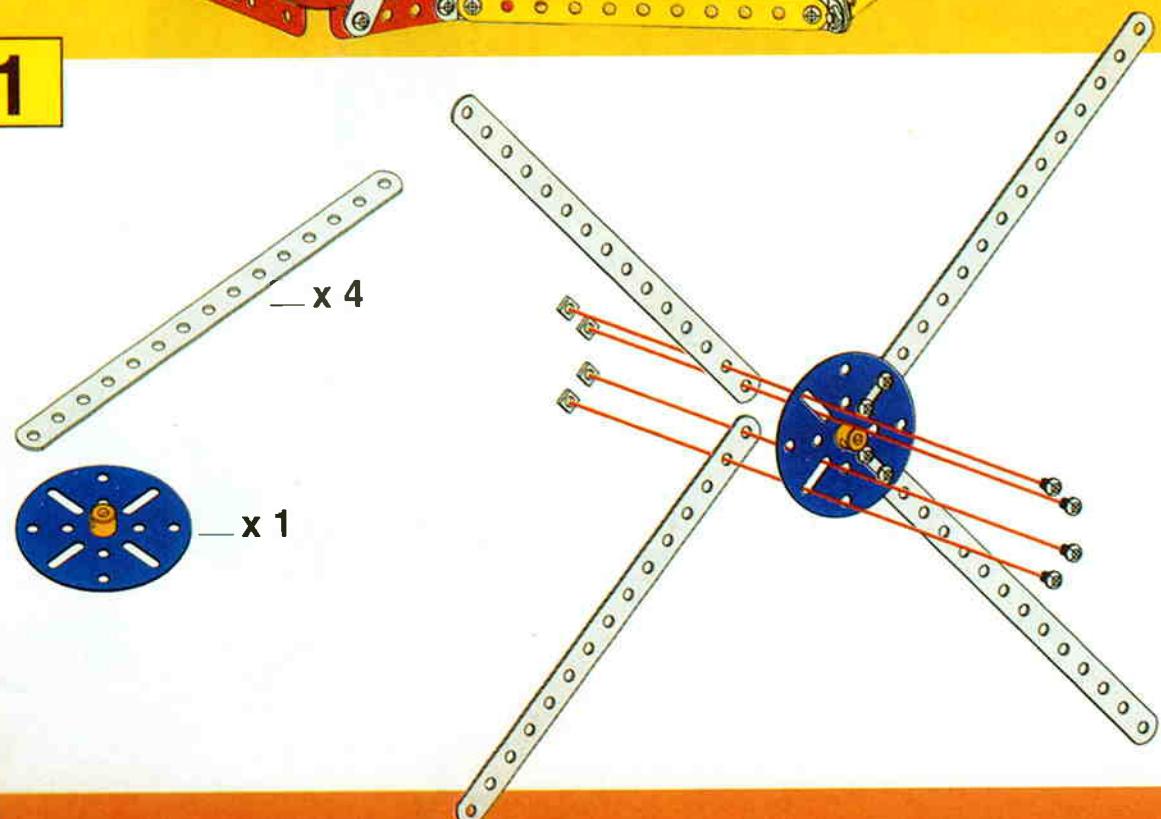
- 
- x 1  
 -x 1  
 -x 1  
 -x 2  
 -x 2  
 -x 1  
 -x 2

**21****18 + 20****22****20+**

- 
- x 1  
 -x 1  
 -x 2  
 -x 2

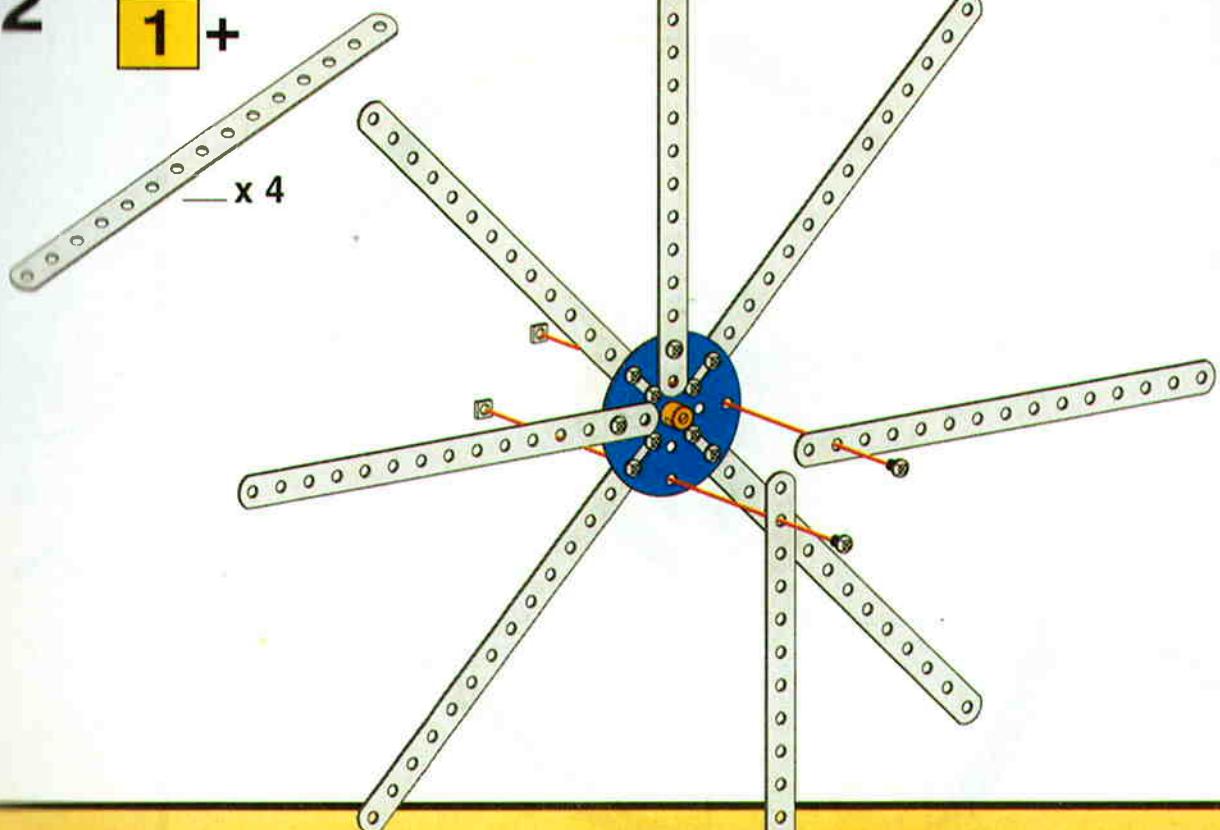


1



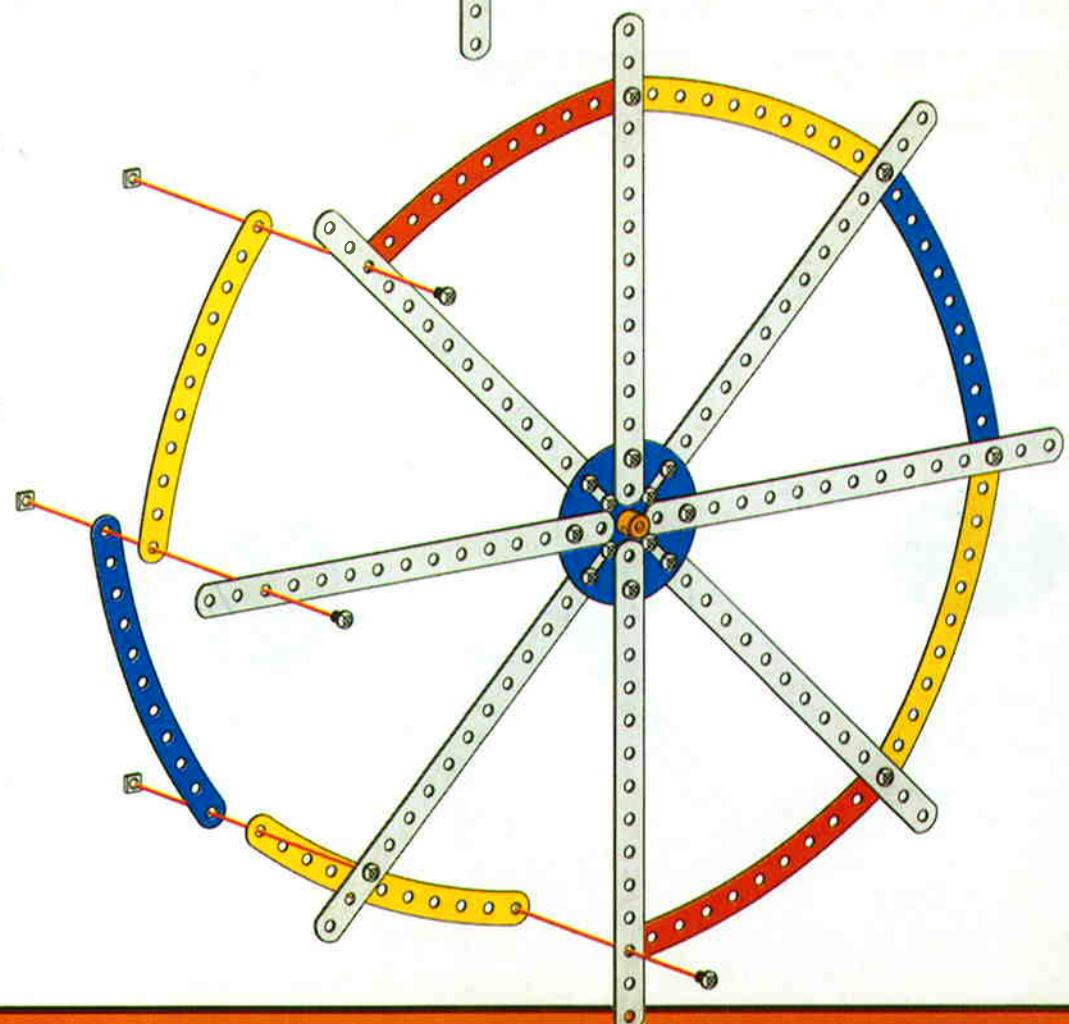
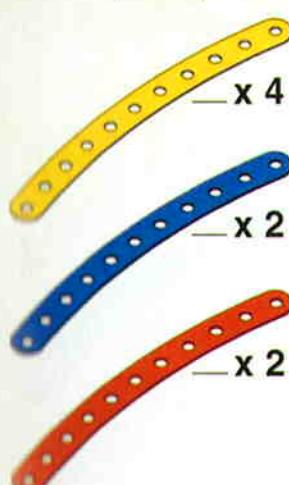
**2**

**1 +**



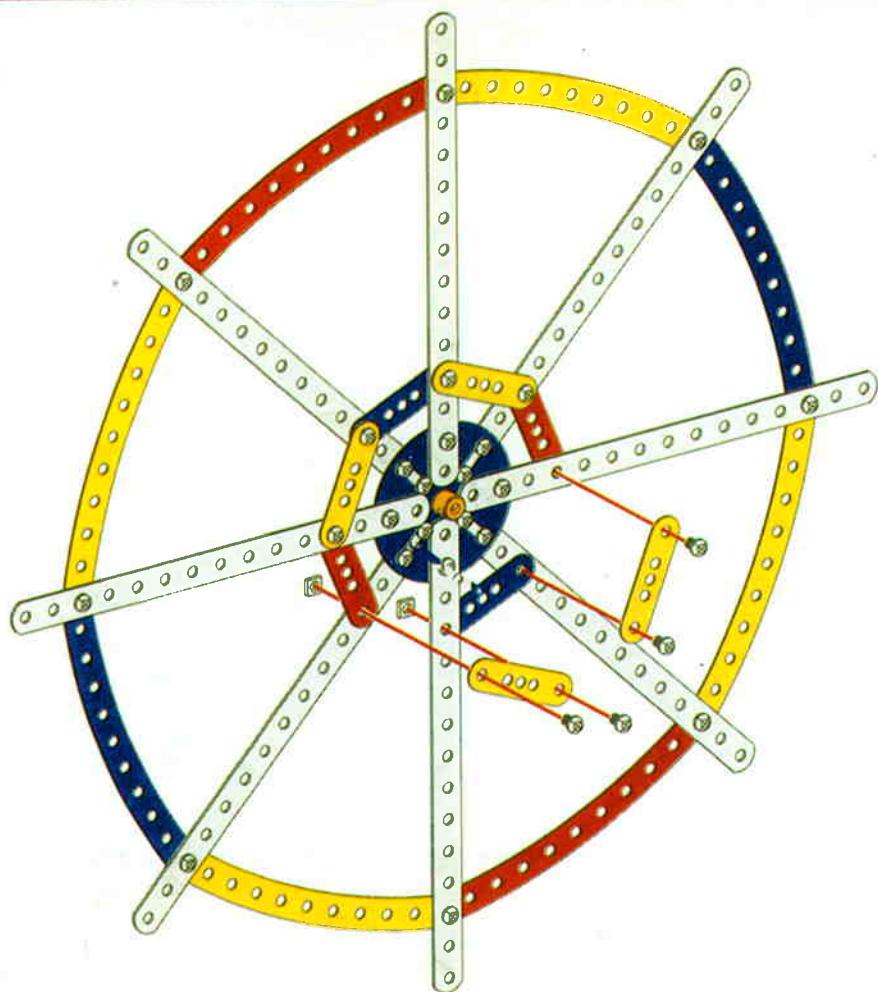
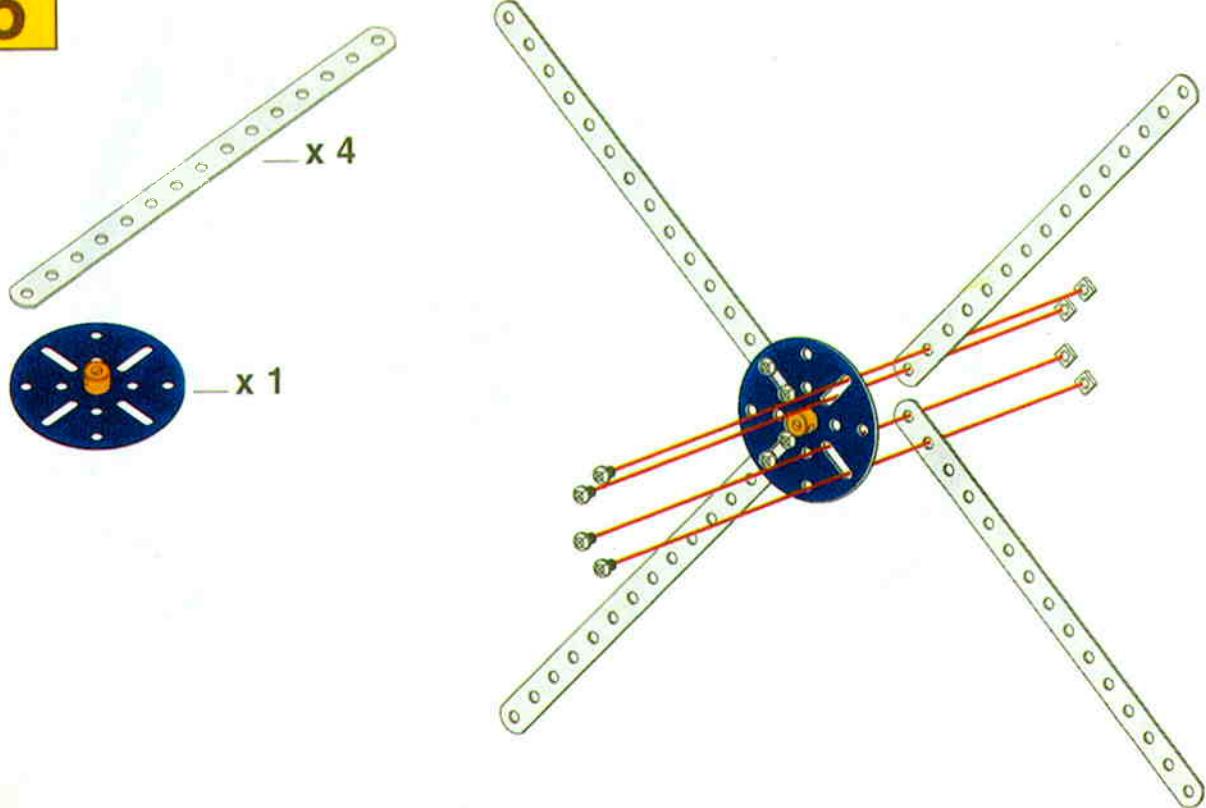
**3**

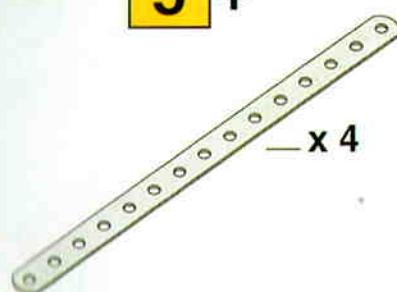
**2 +**



**4****3 +**

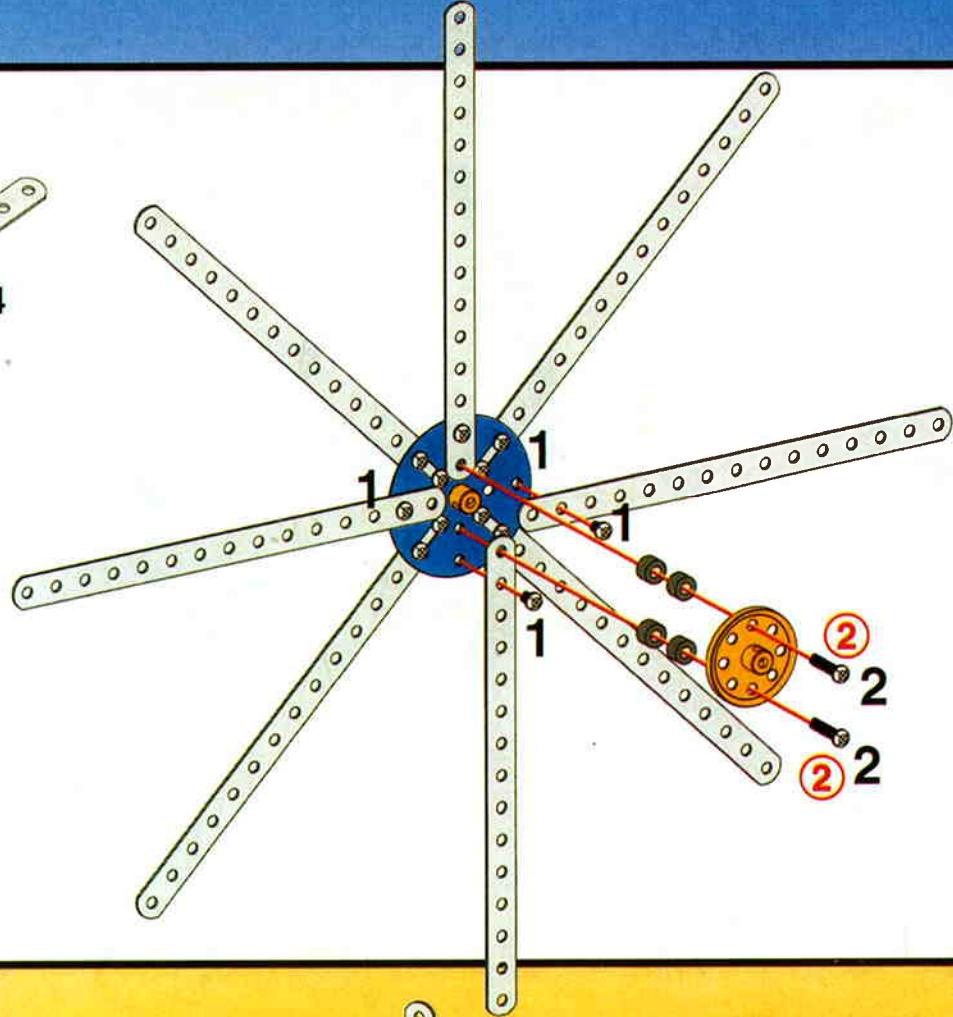
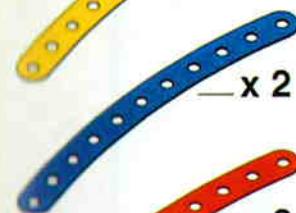
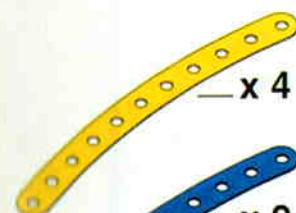
- x 4
- x 2
- x 2

**5**

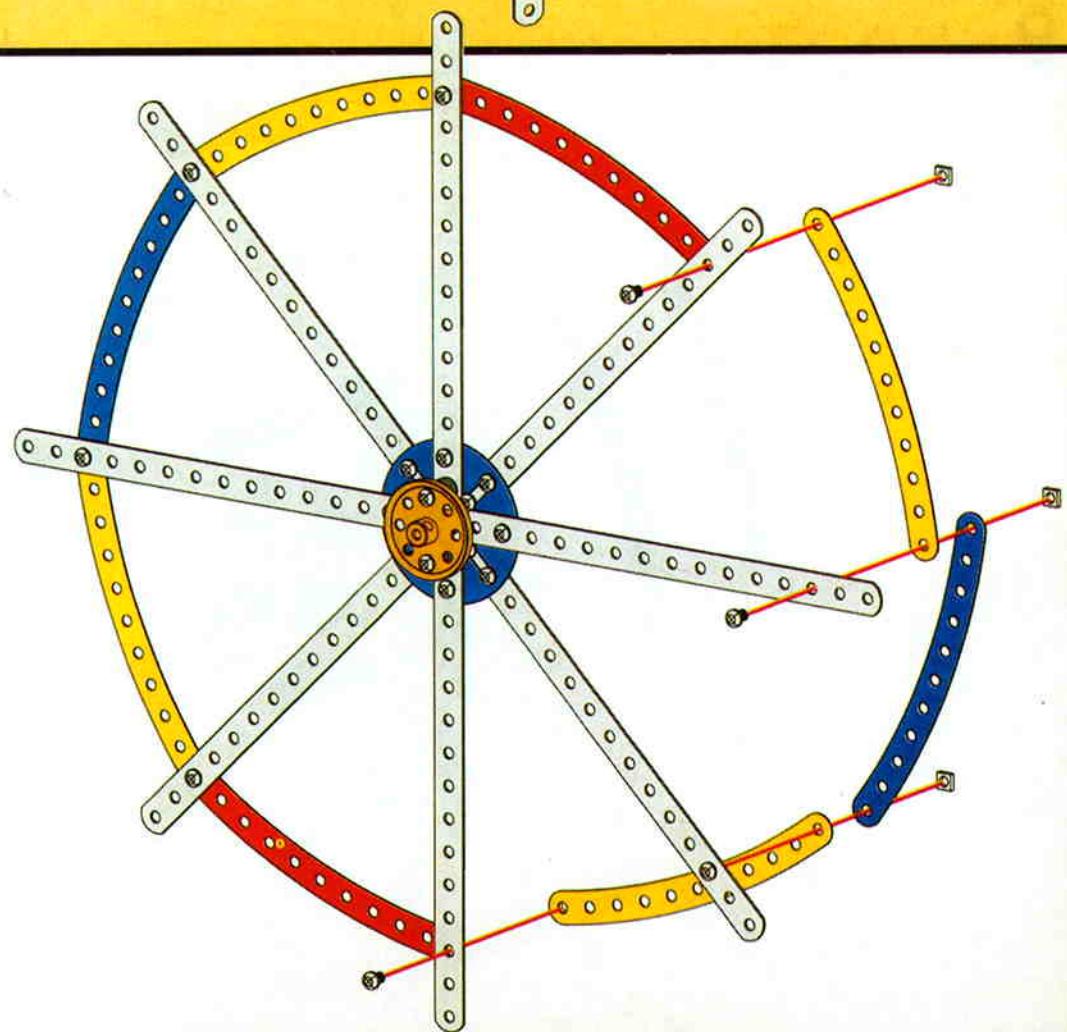
**6****5 +**

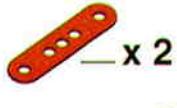
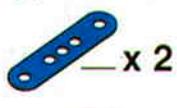
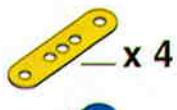
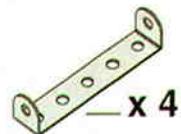
● x 4

② | 19  $\frac{3}{4}$  " | x 2

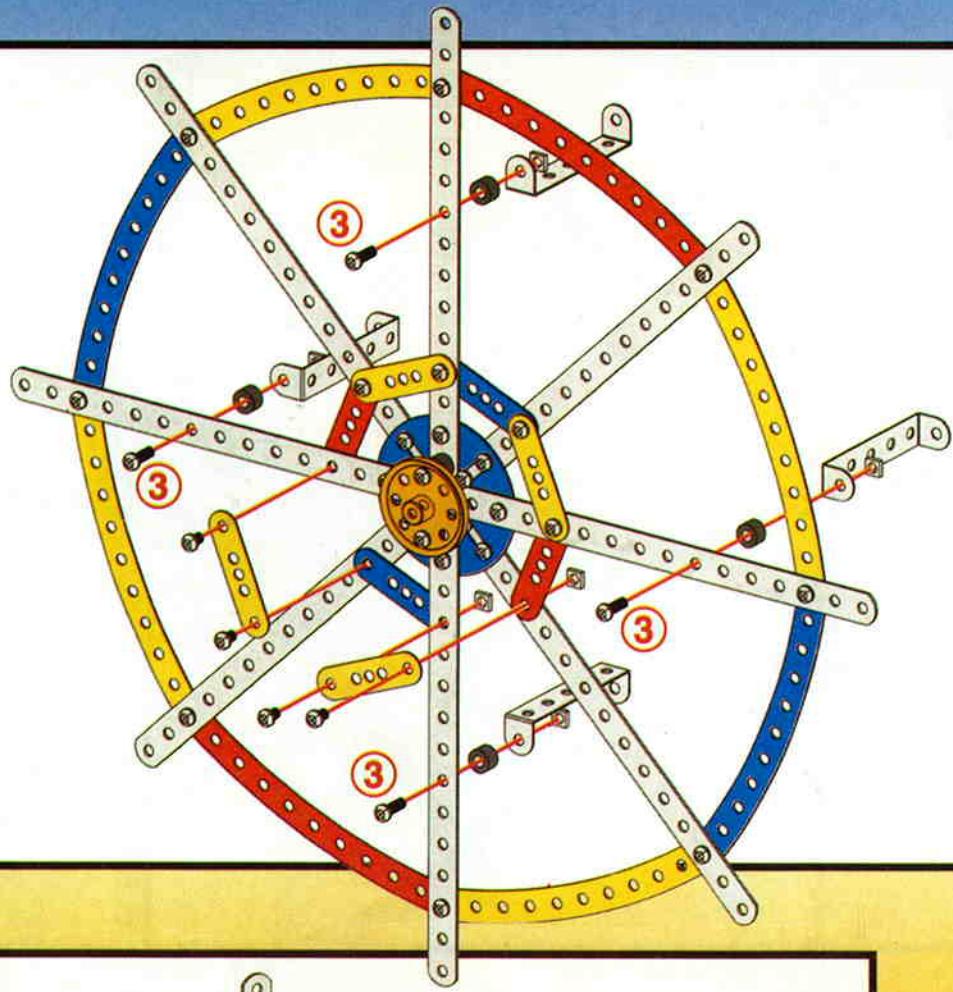
**7****6 +**

x 2

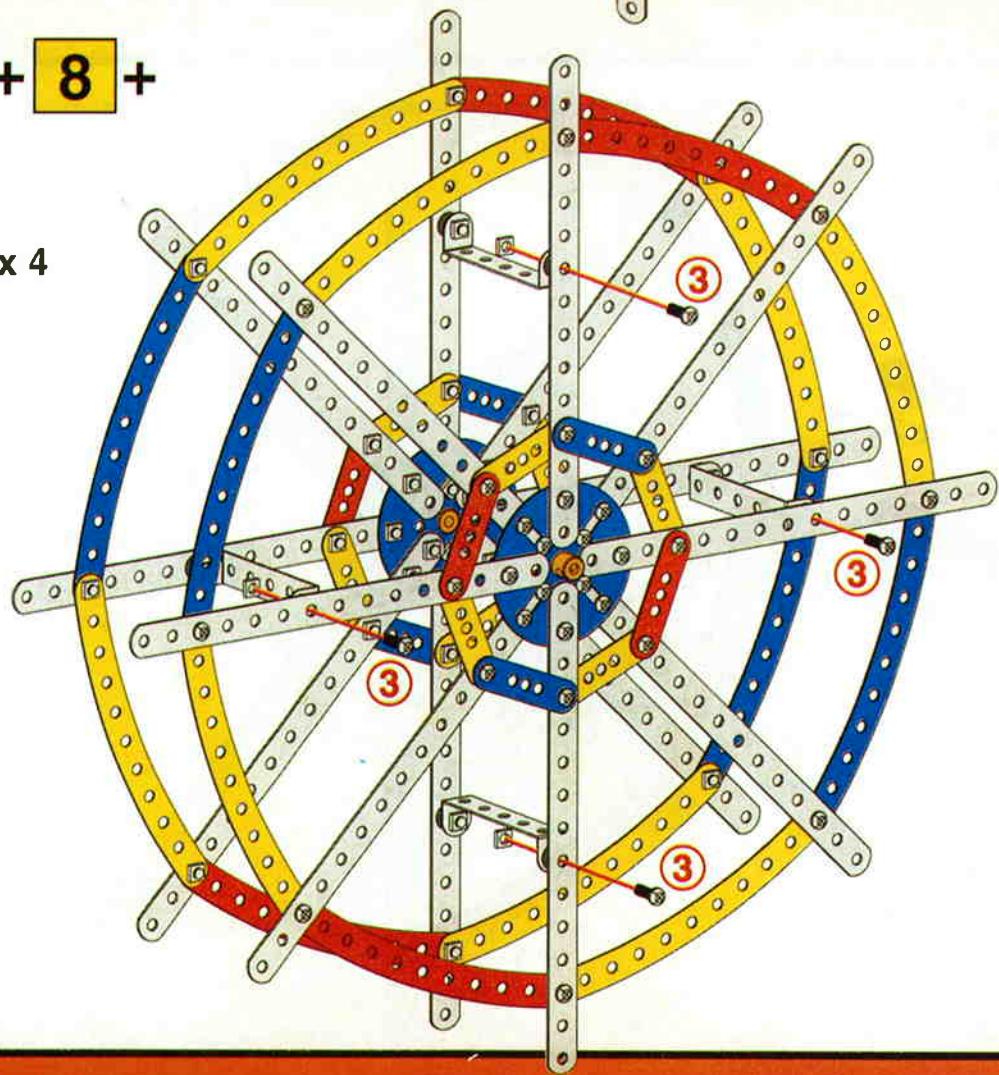


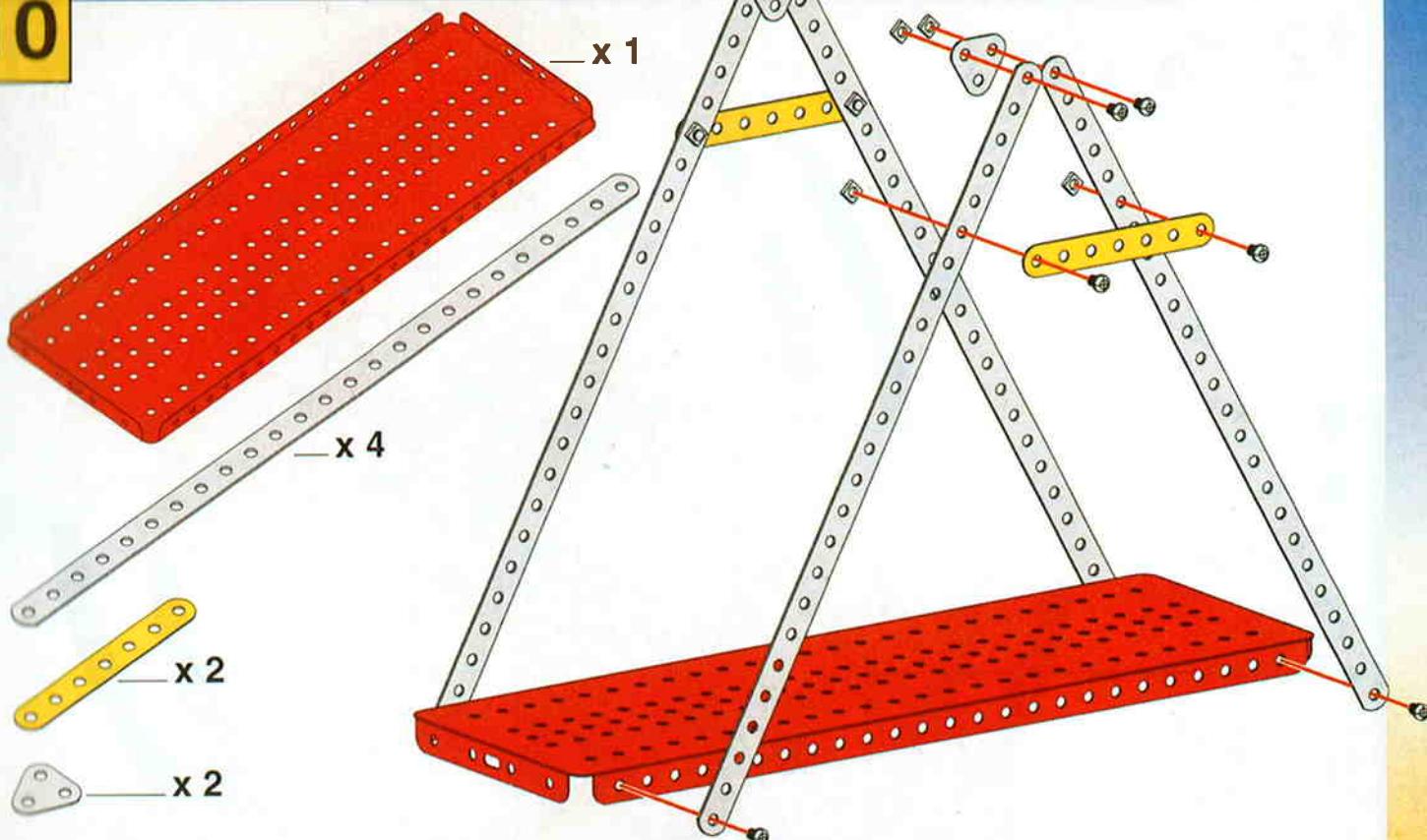
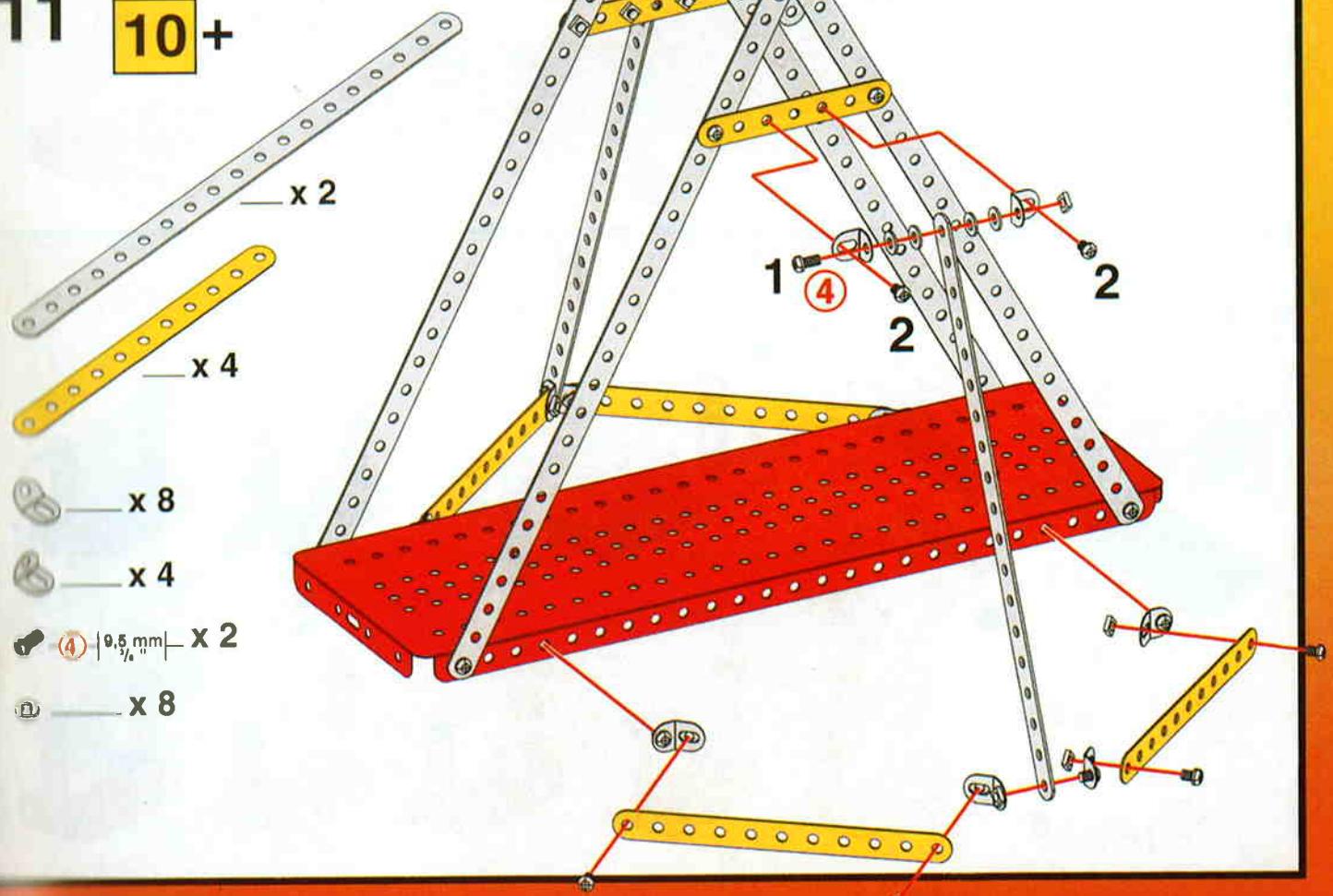
**8****7 +**

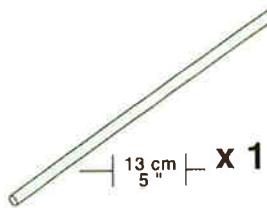
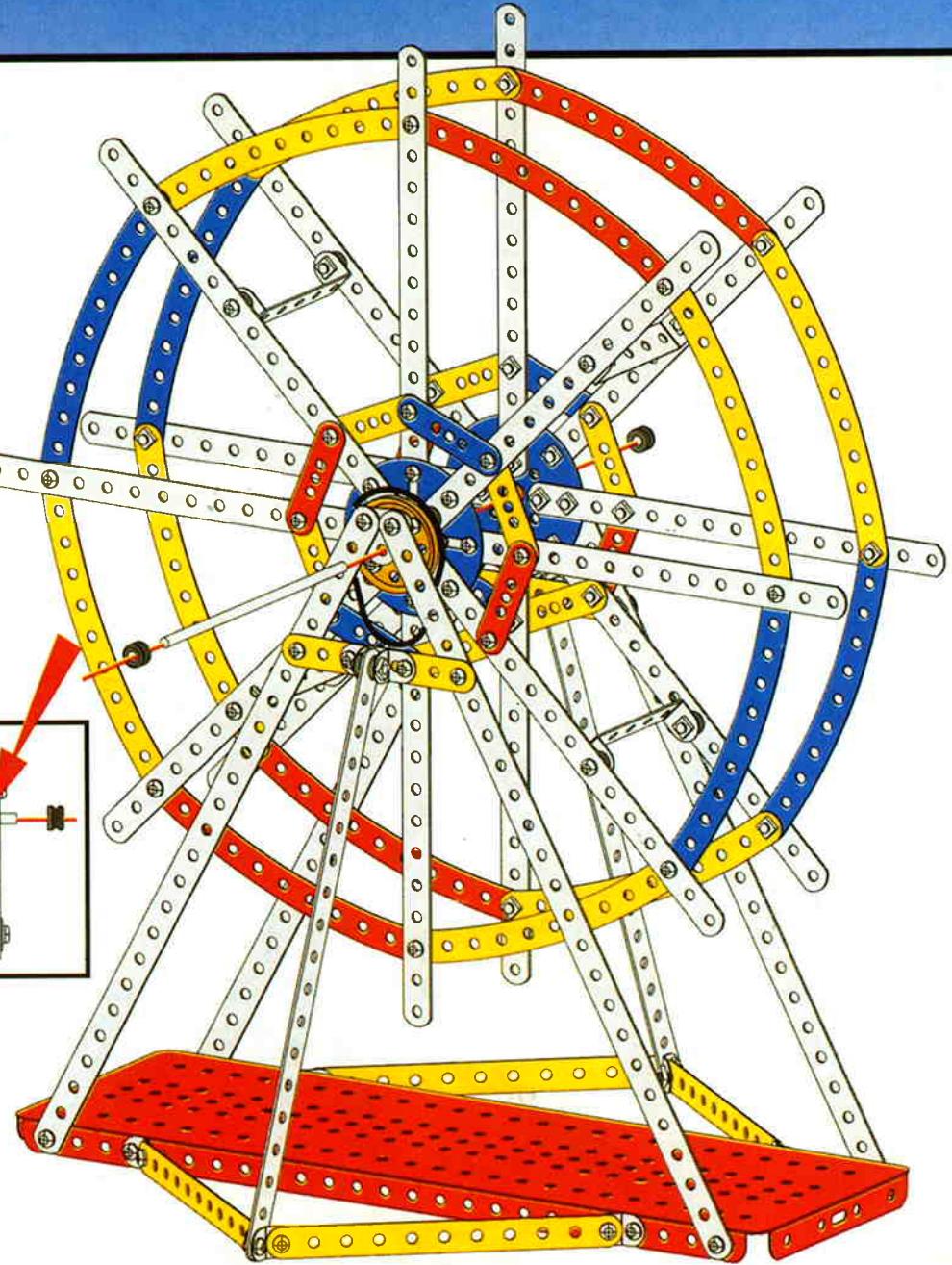
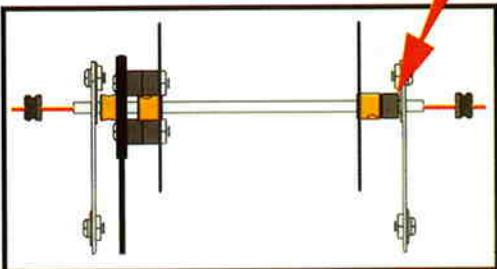
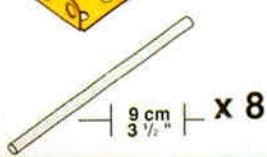
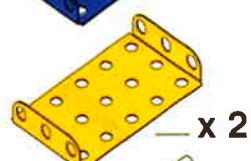
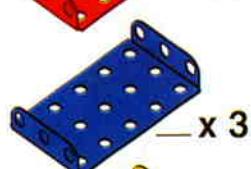
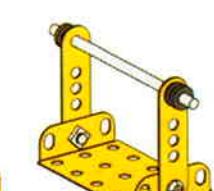
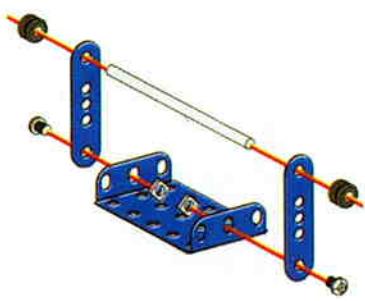
● — x 4

— (3) 12 $\frac{1}{2}$  mm — x 4**9****4 + 8 +**

● — x 4

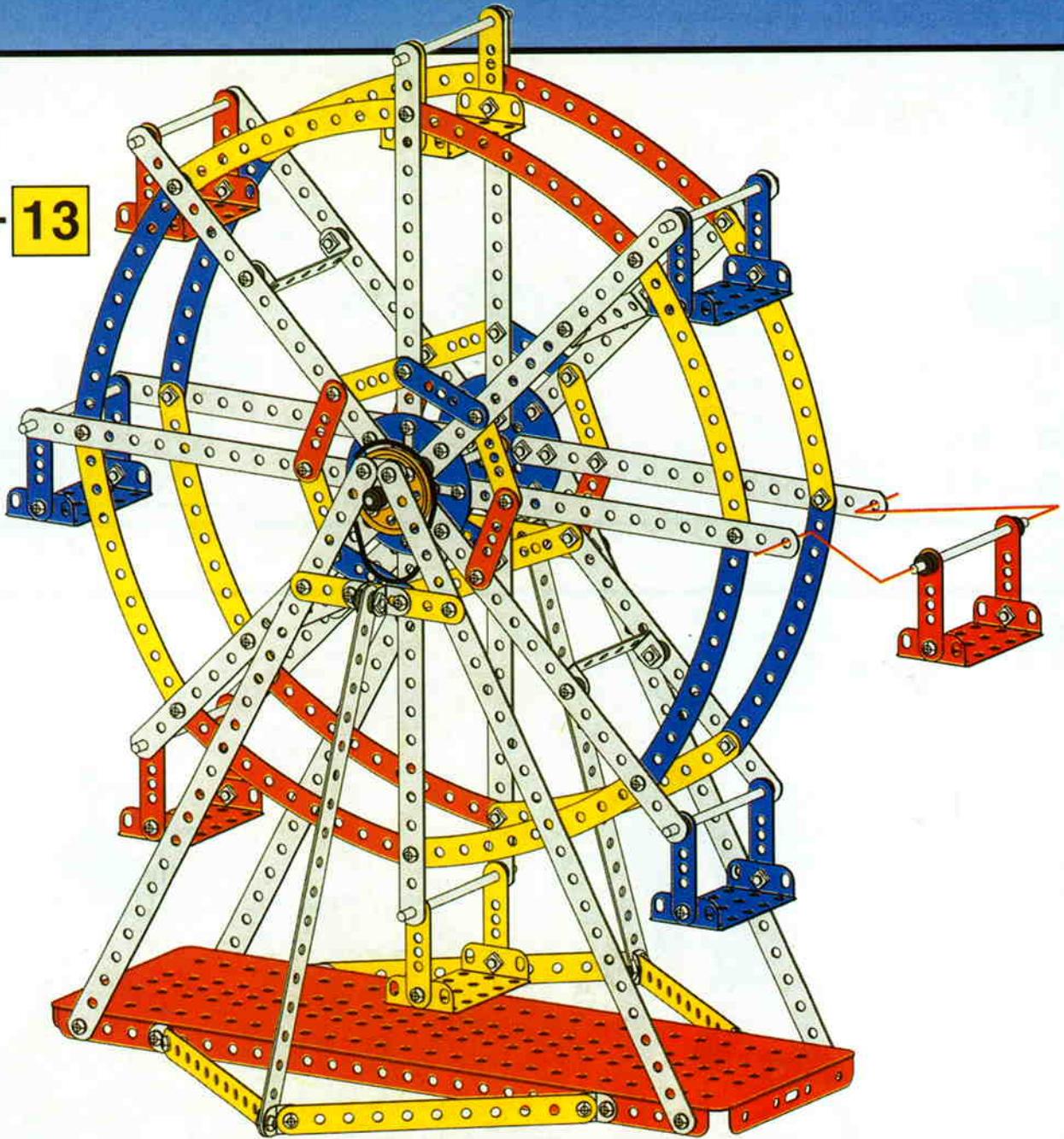
— (3) 12 $\frac{1}{2}$  mm — x 4

**10****11****10 +**

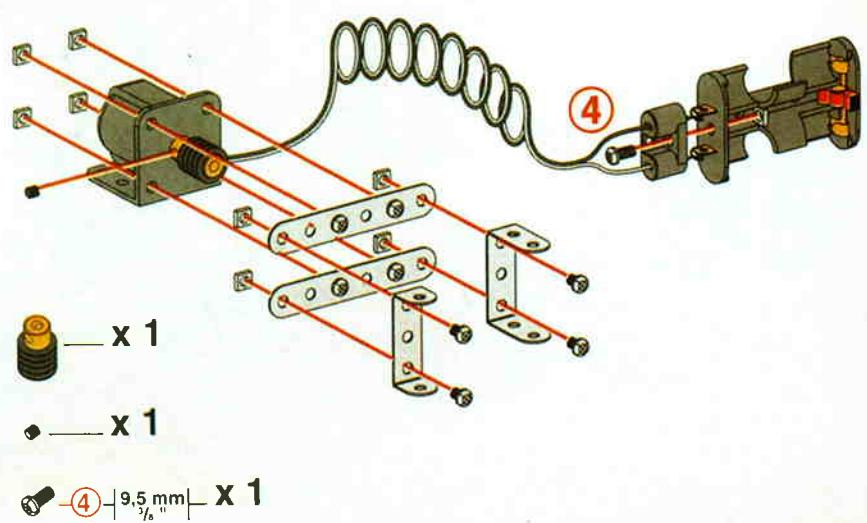
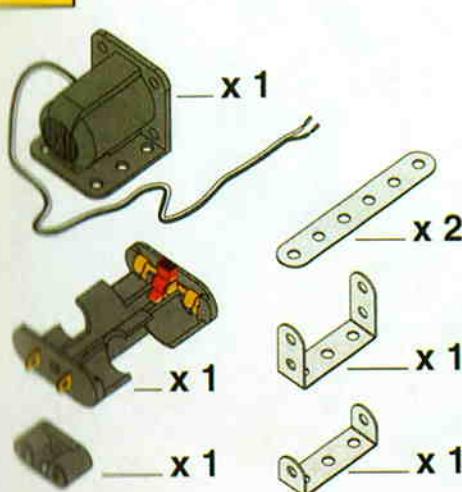
**12****9 + 11 +****● — x 1****● — x 2****O — x 1****13****— x 4****— x 6****— x 6****— x 16****— x 2****— x 8**

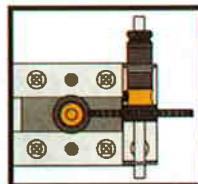
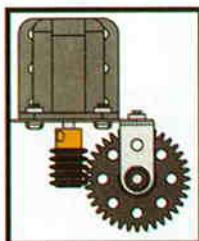
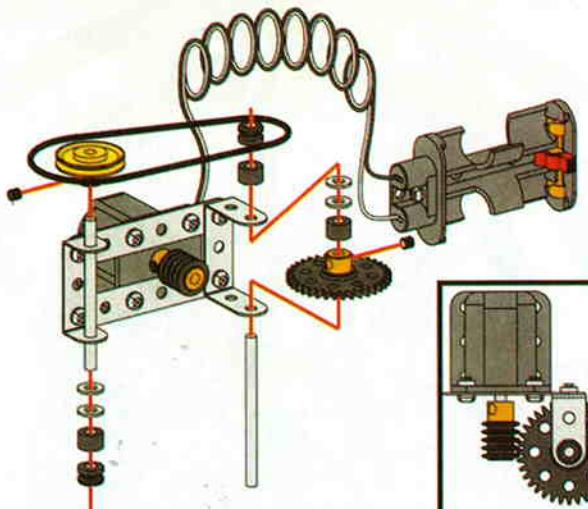
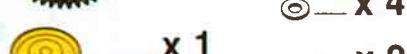
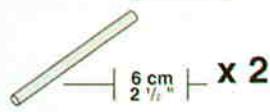
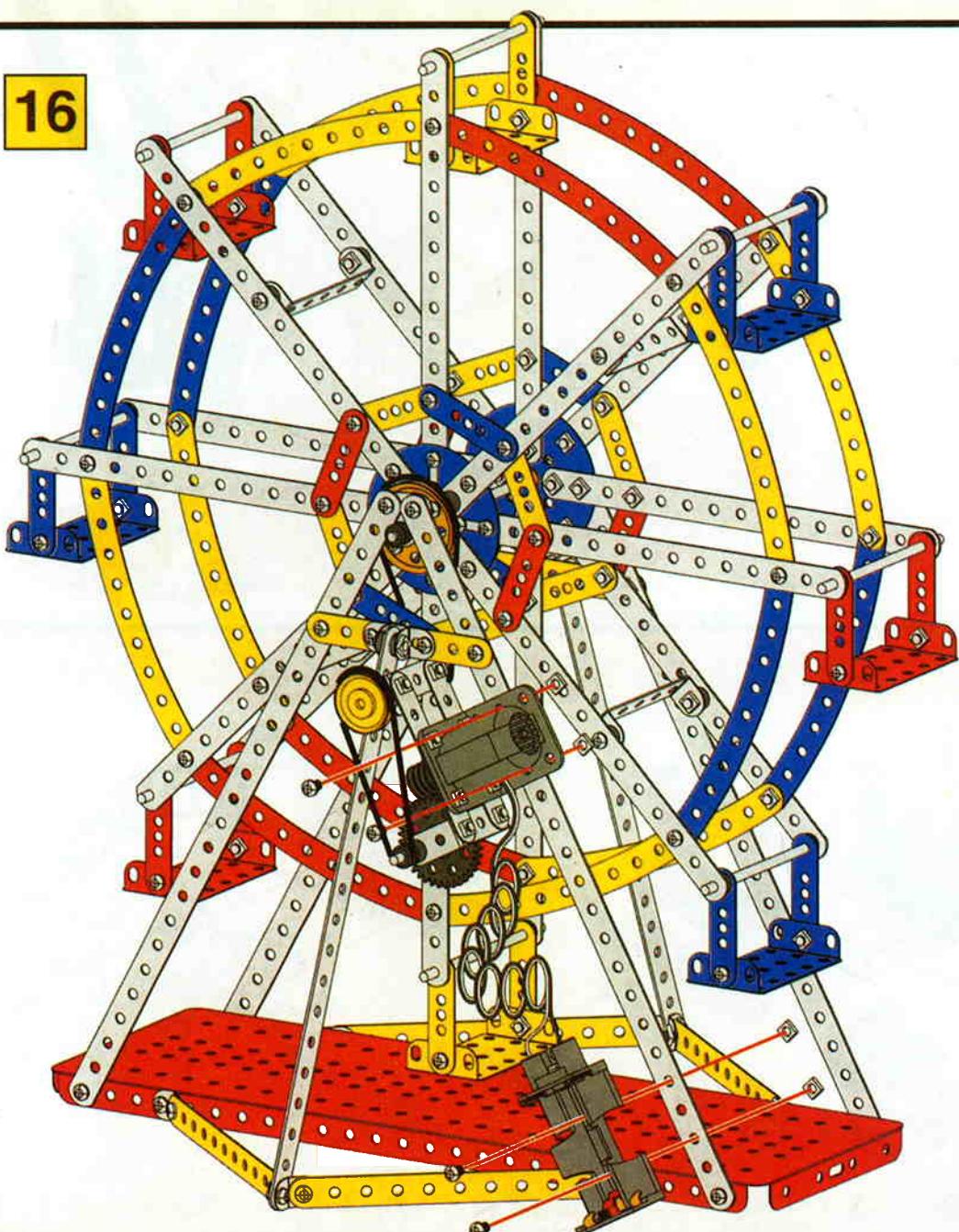
**14**

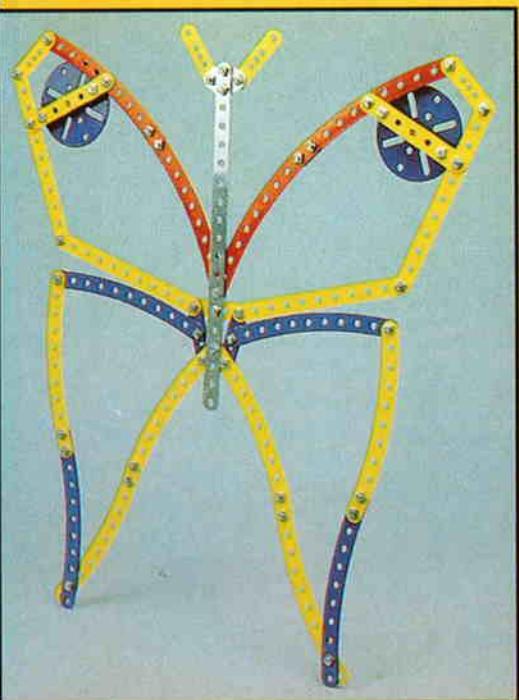
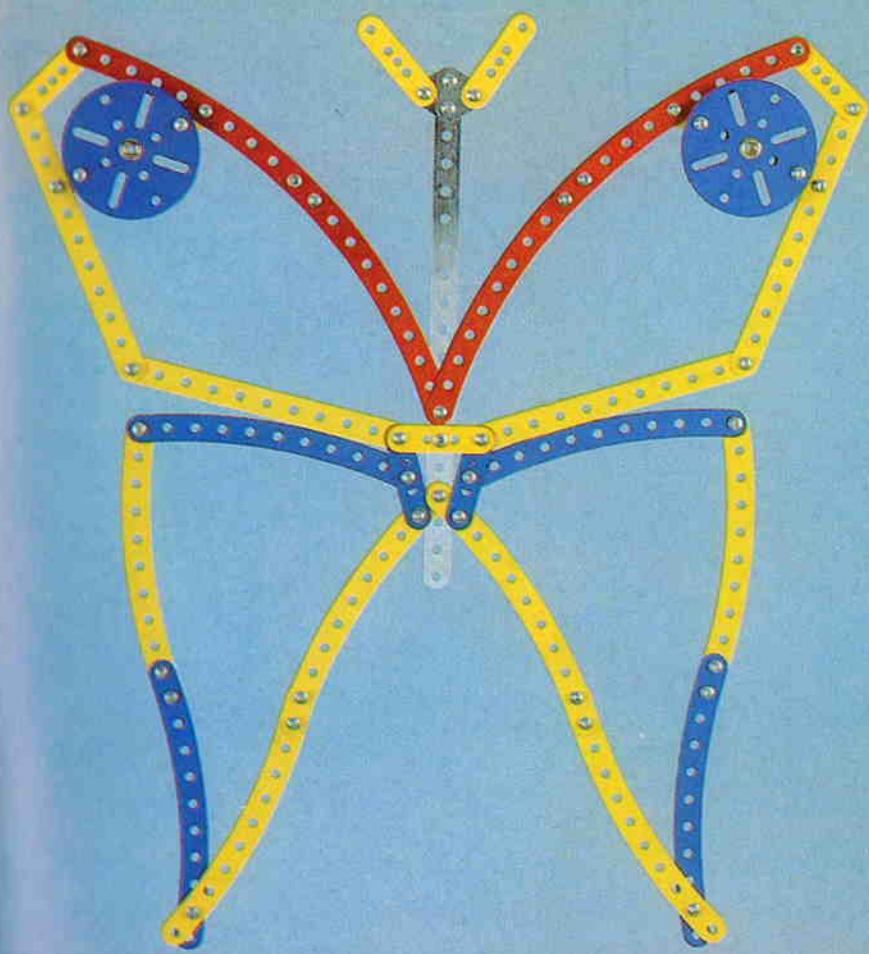
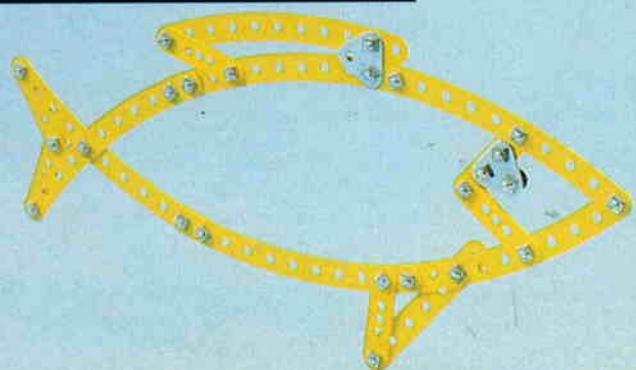
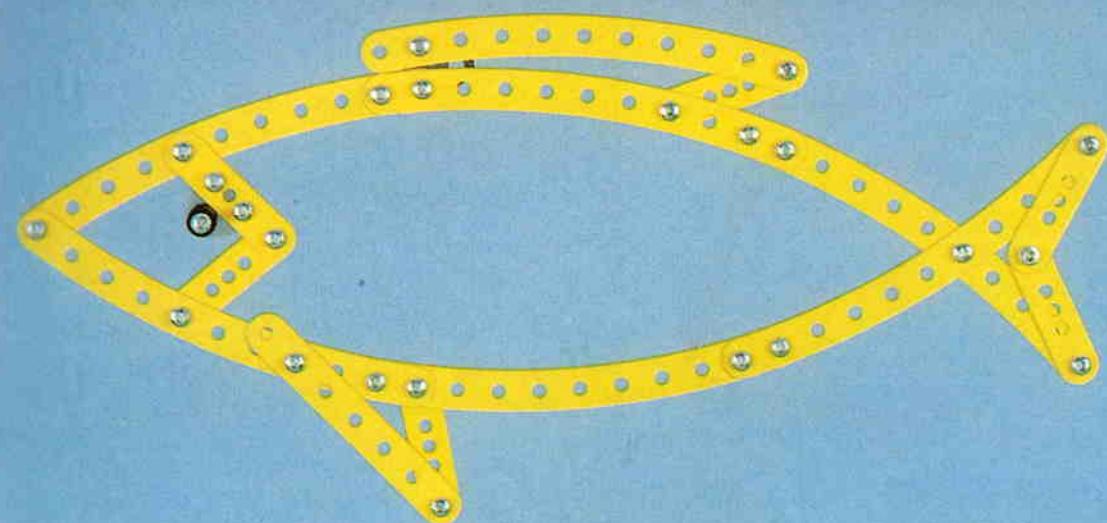
**12 + 13**

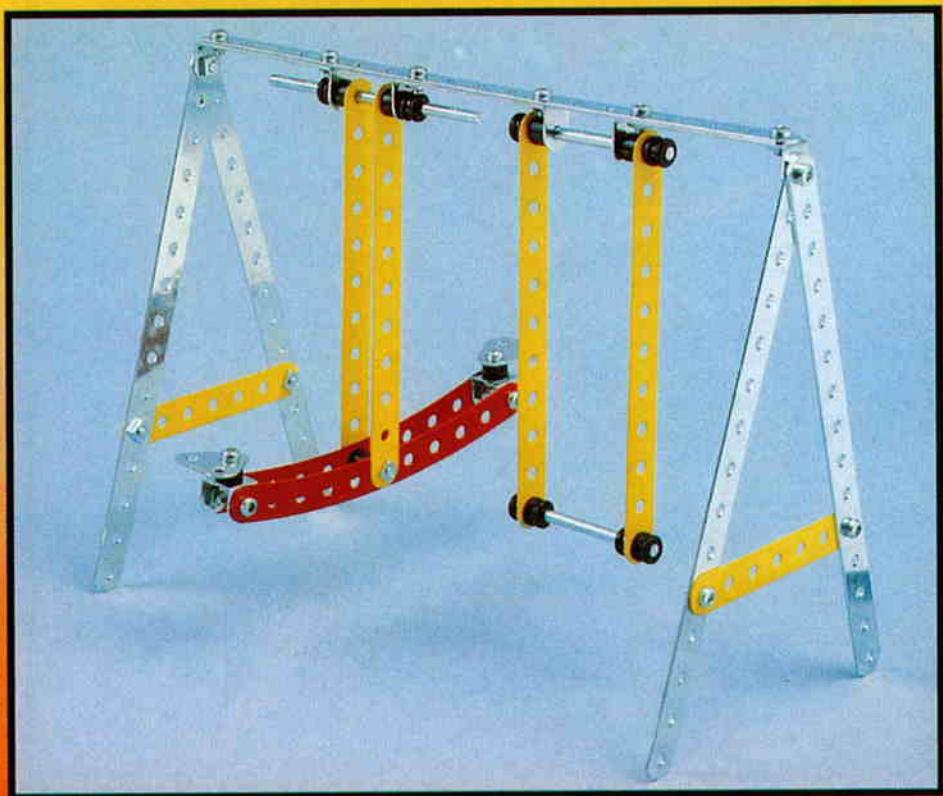
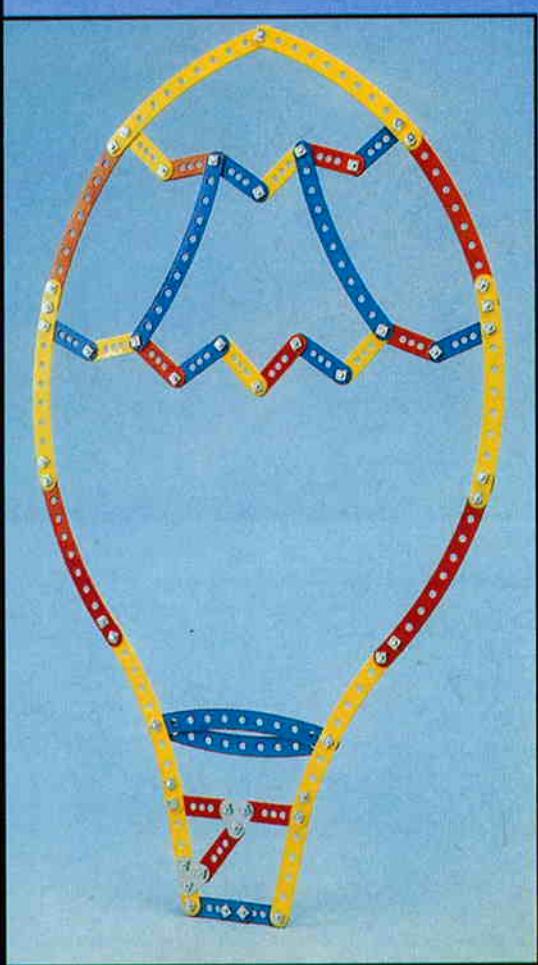
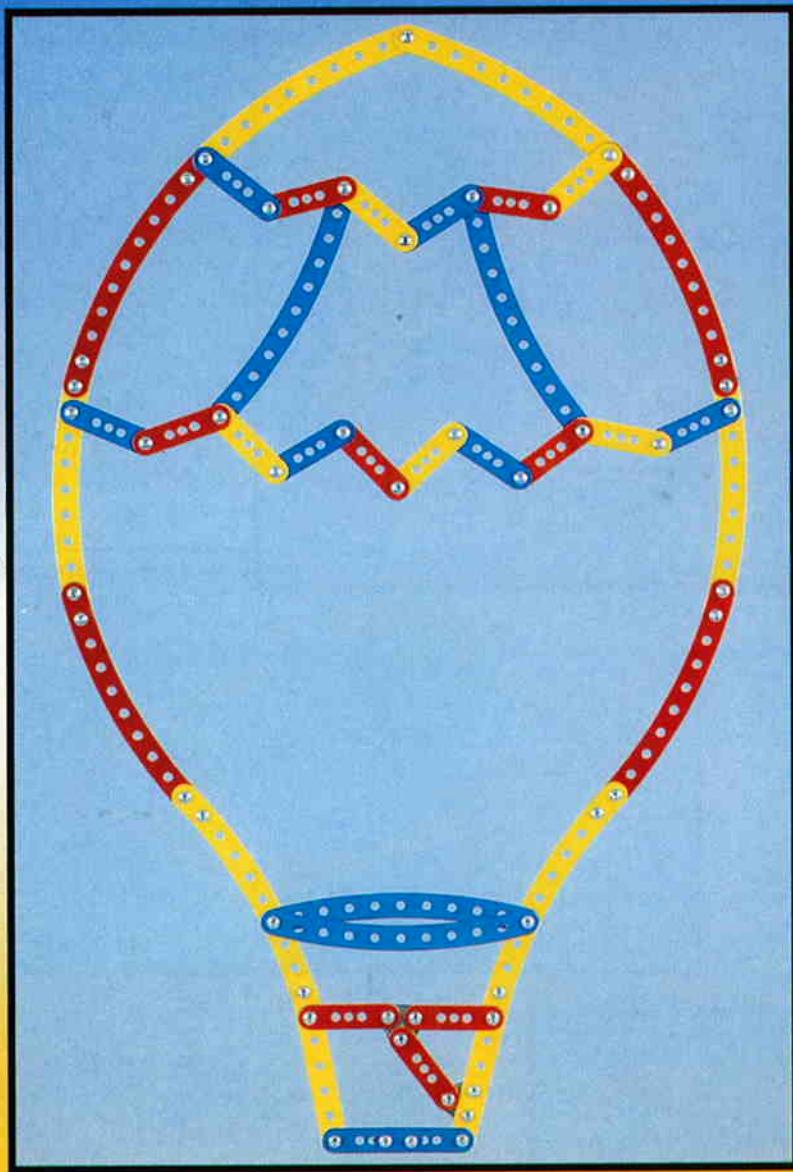


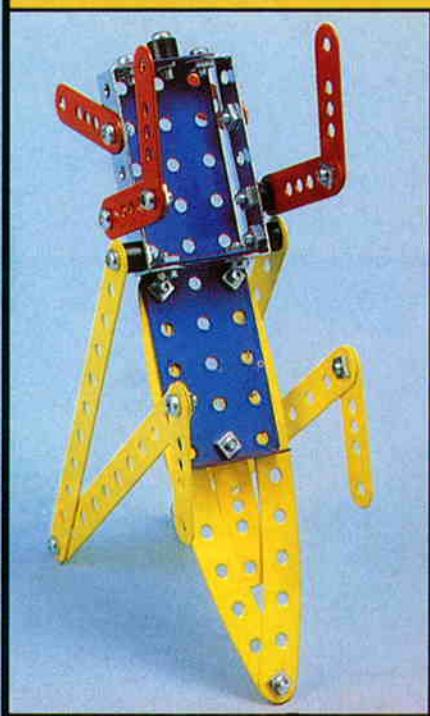
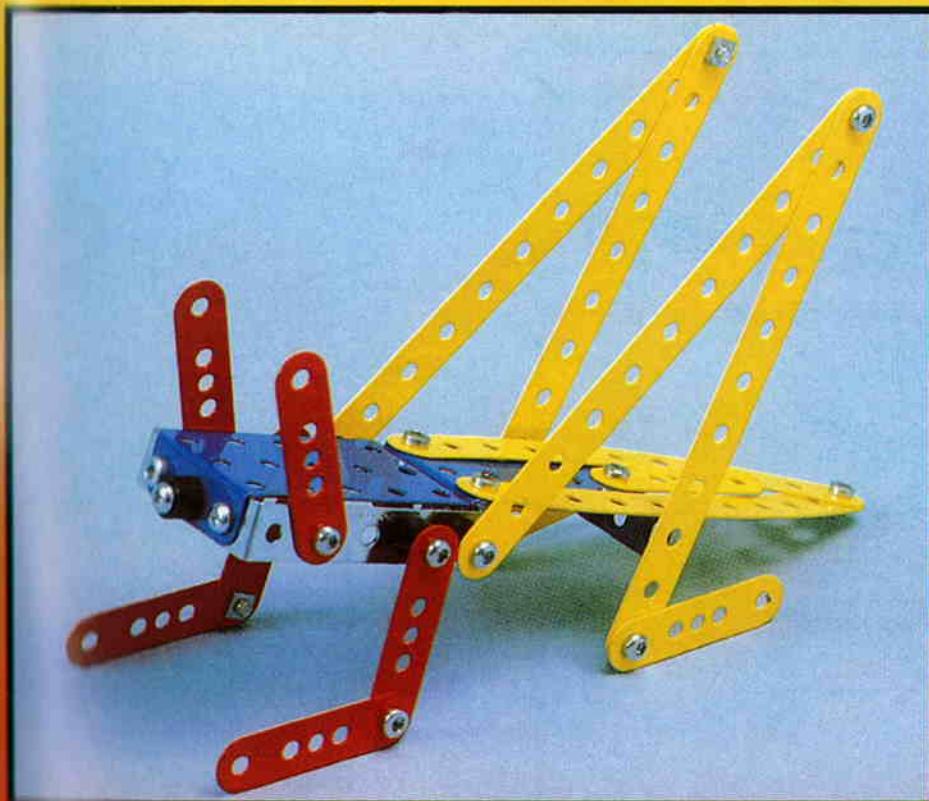
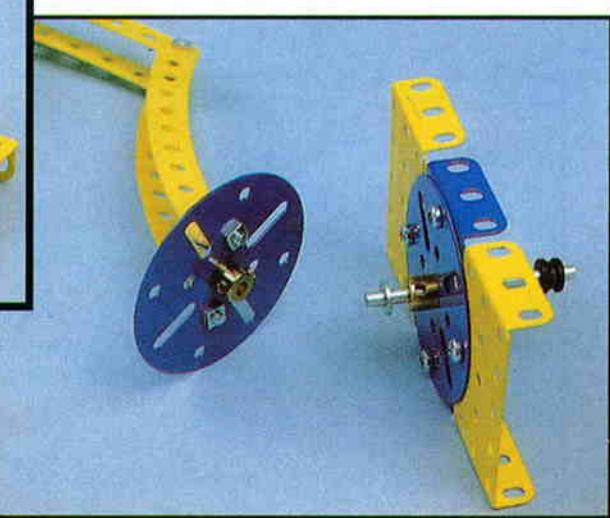
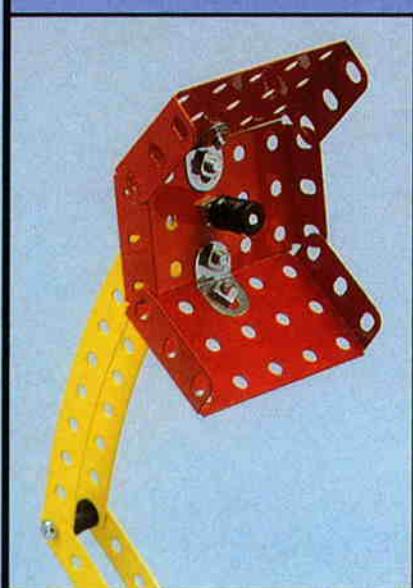
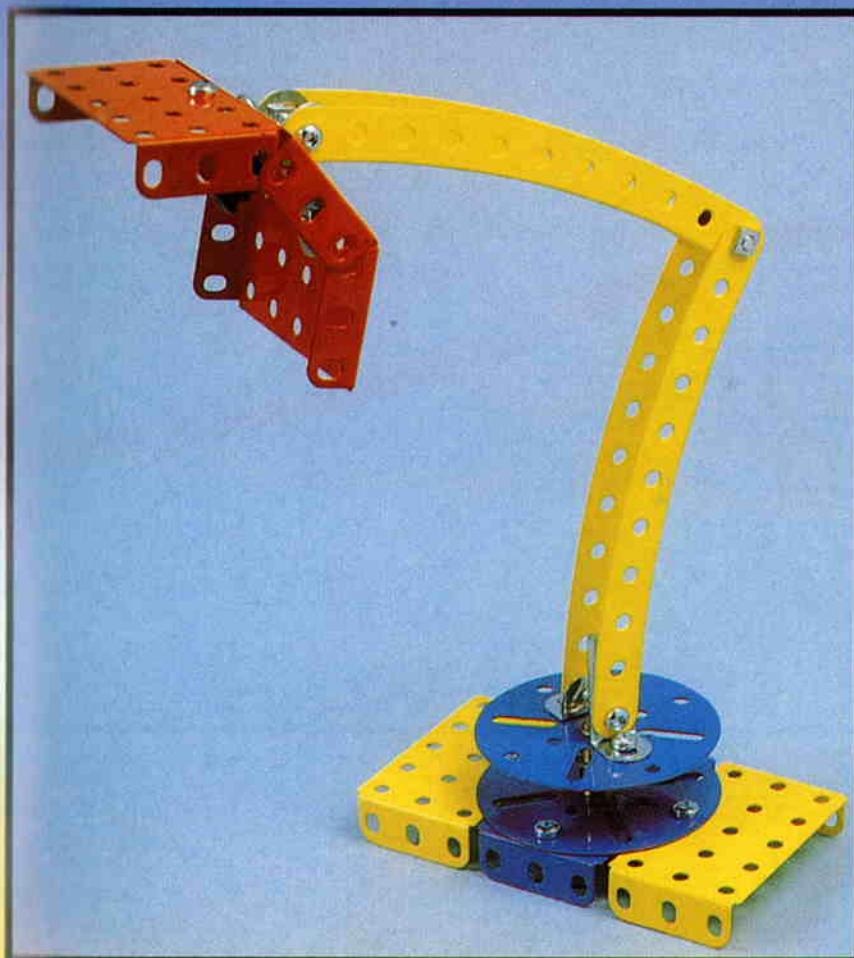
**15**

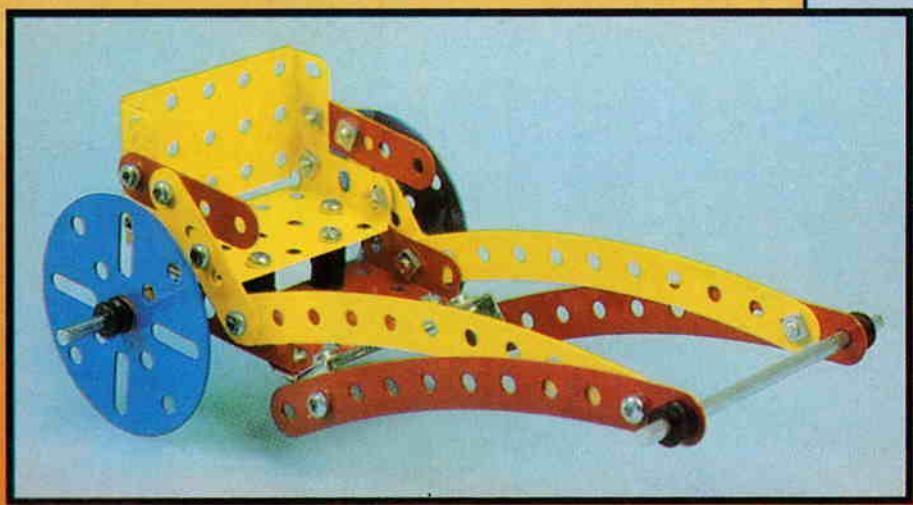
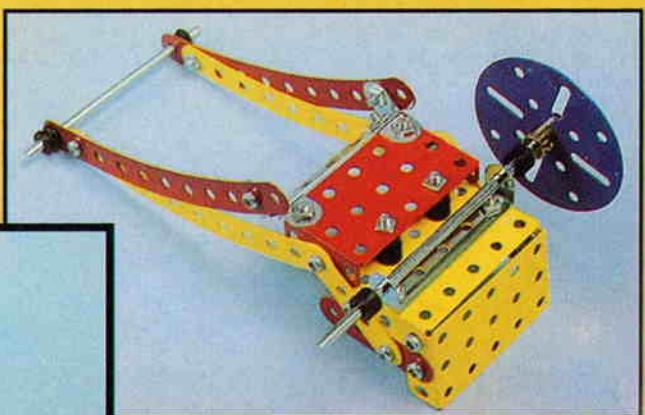
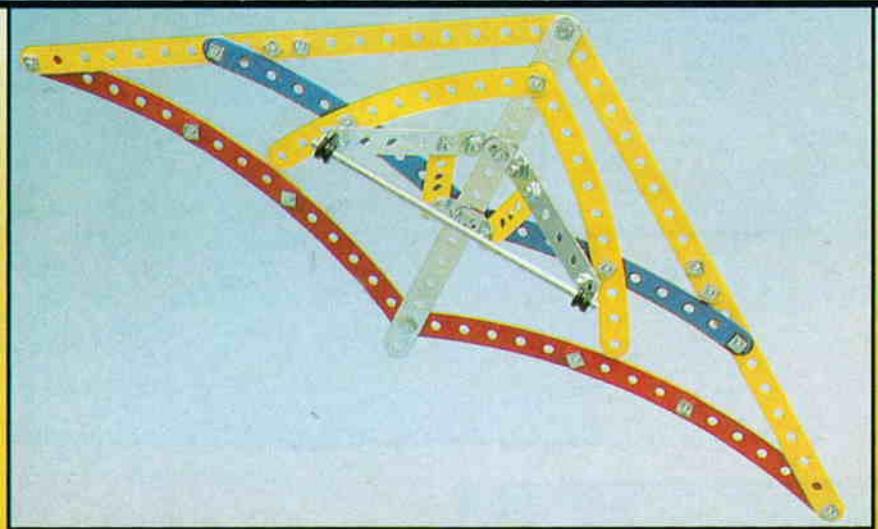
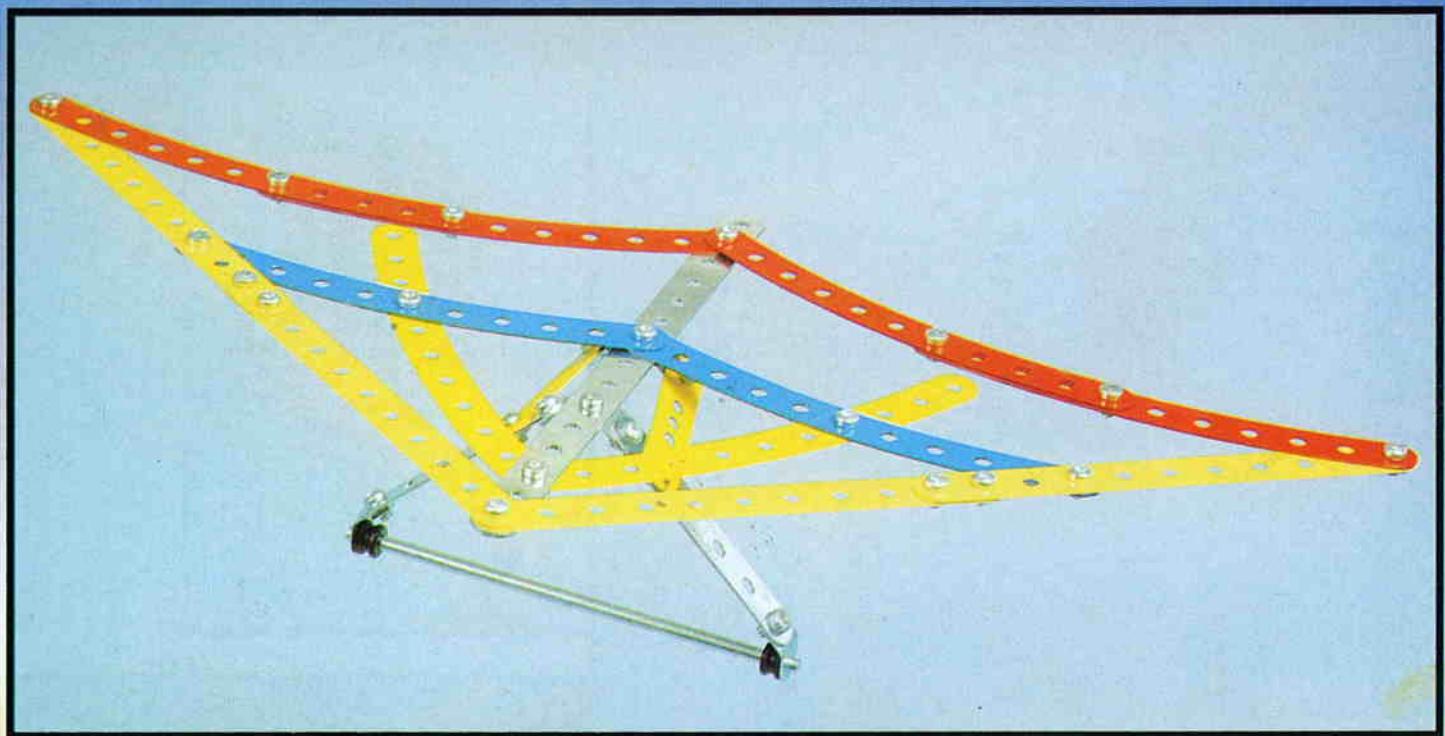


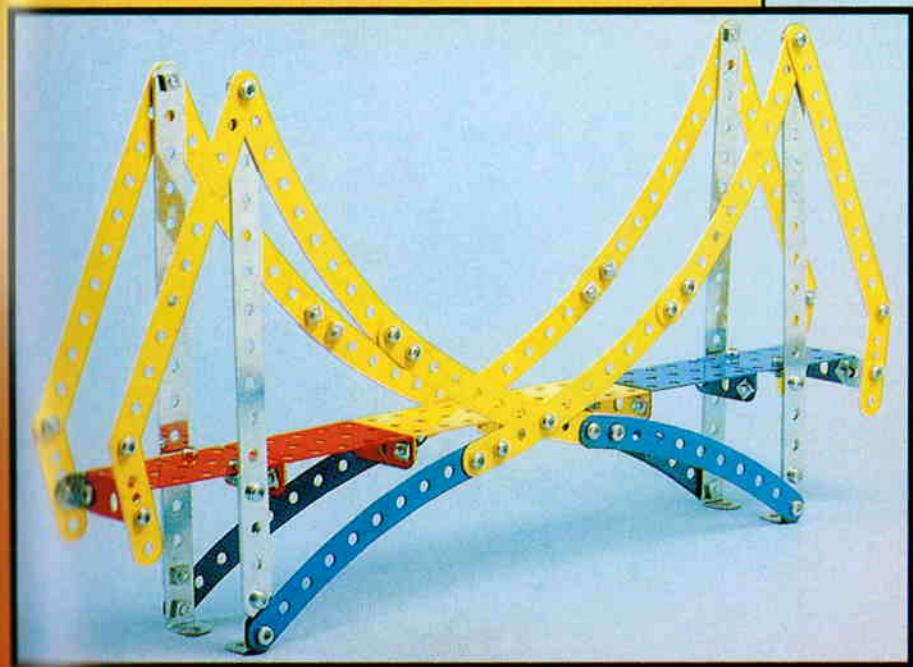
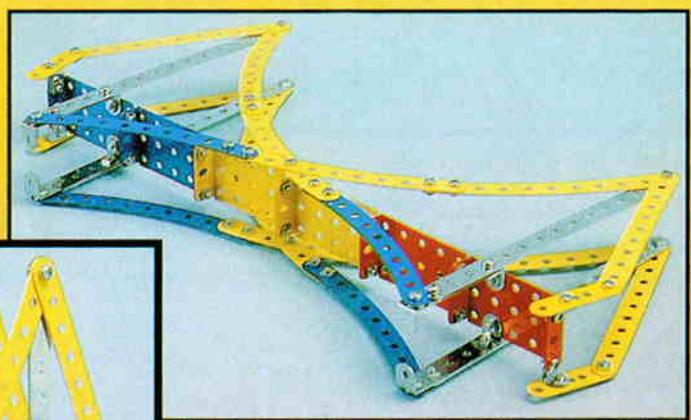
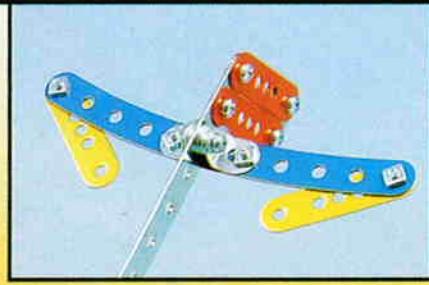
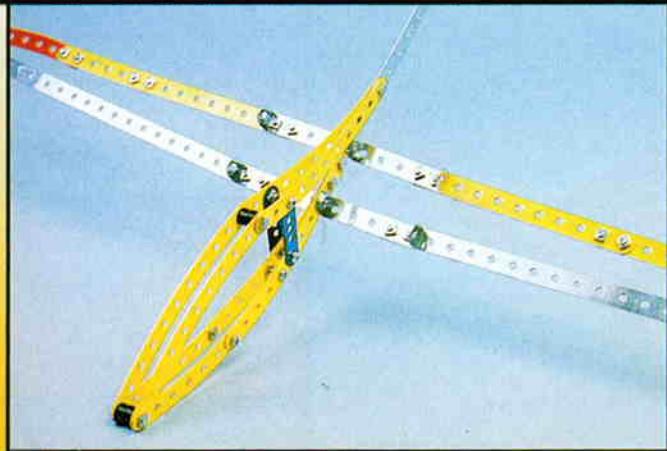
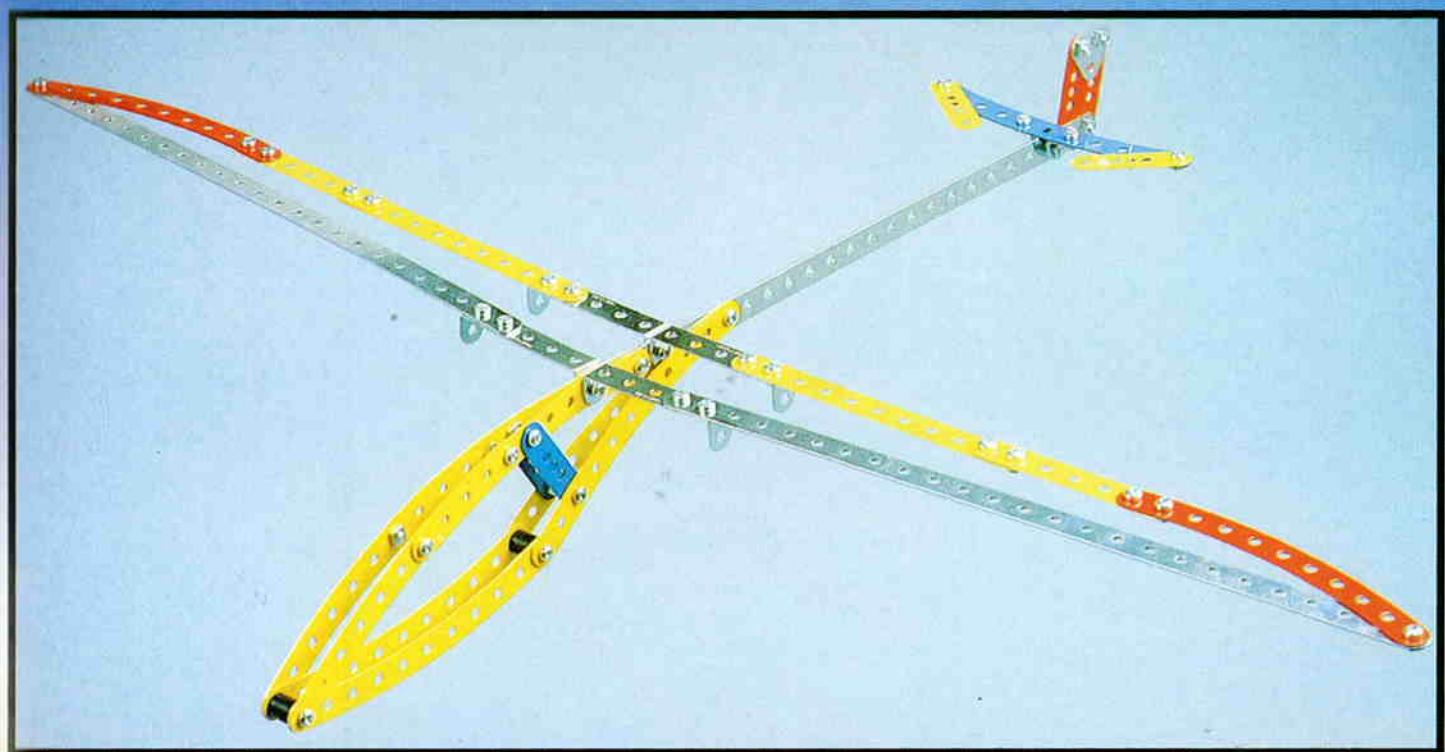
**16****15+****17****14 + 16**

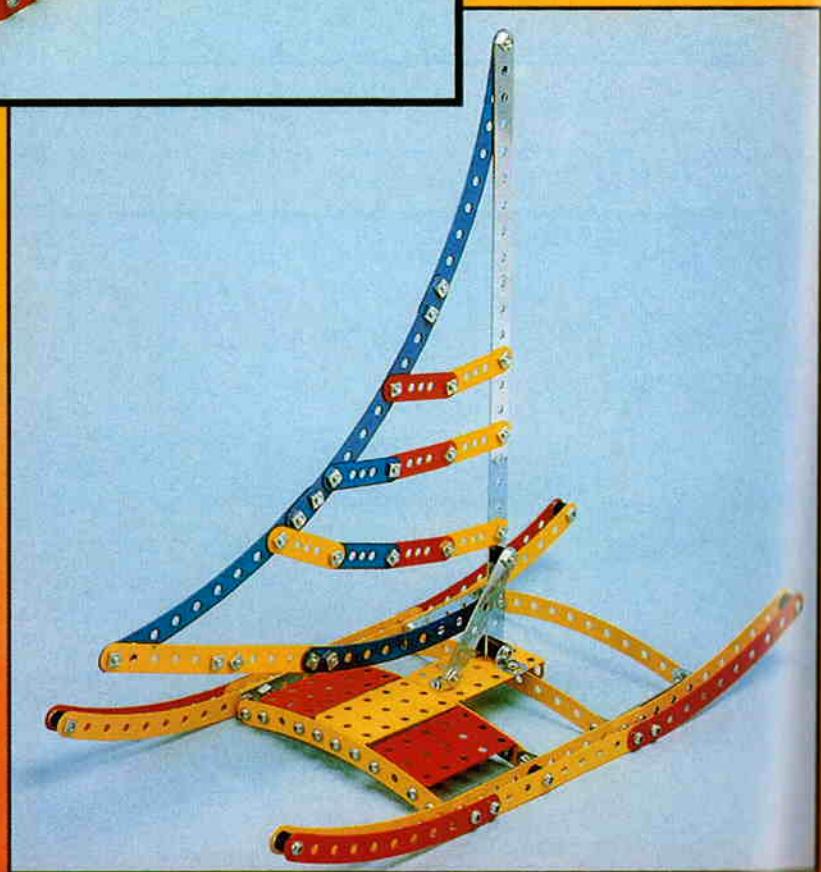
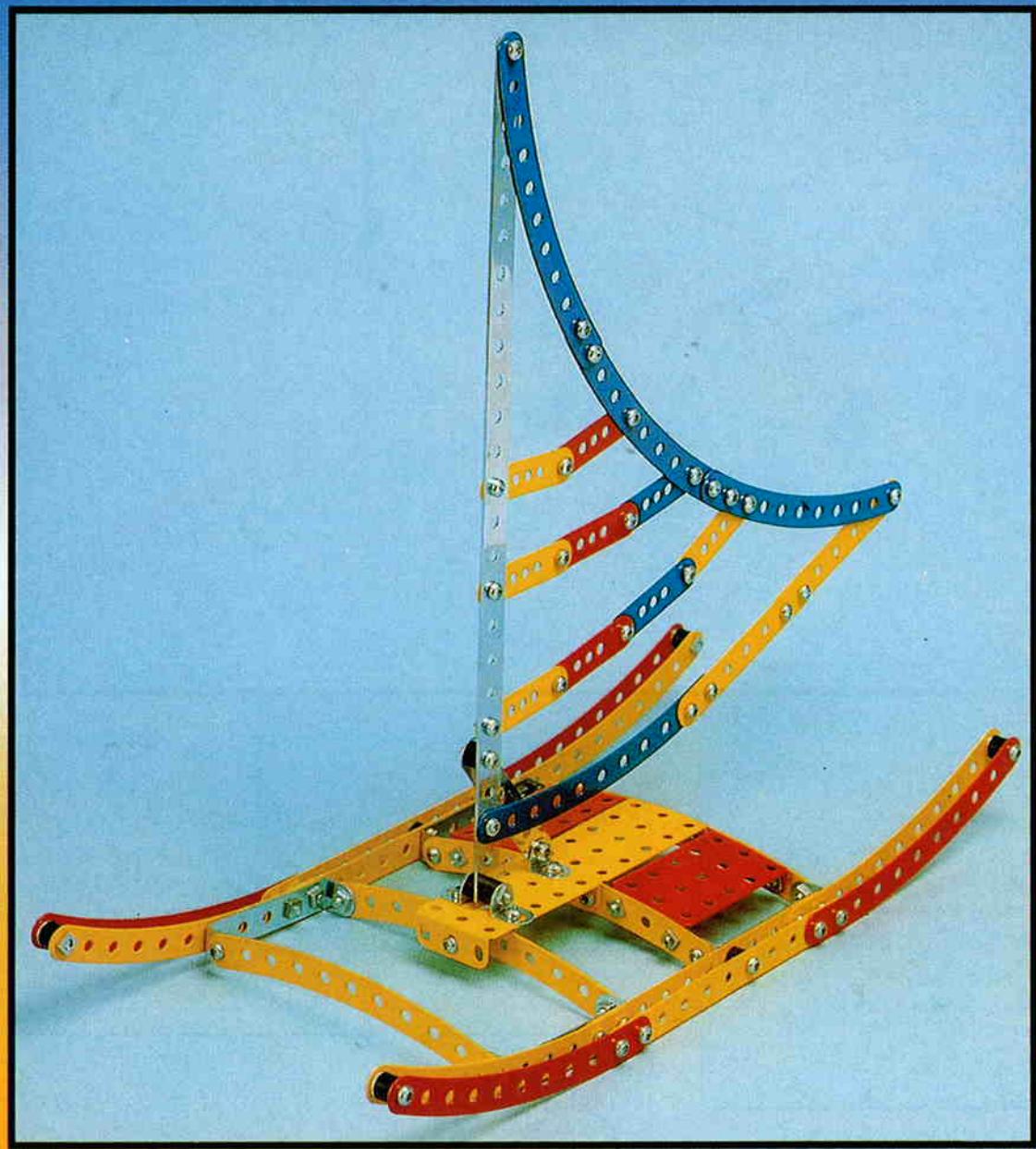


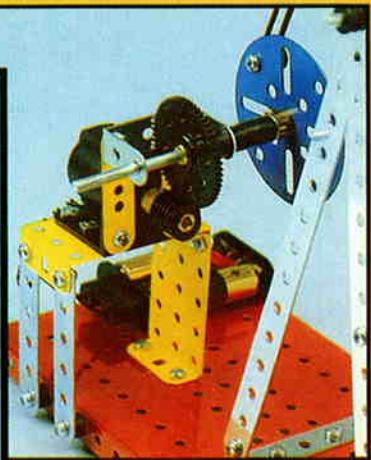
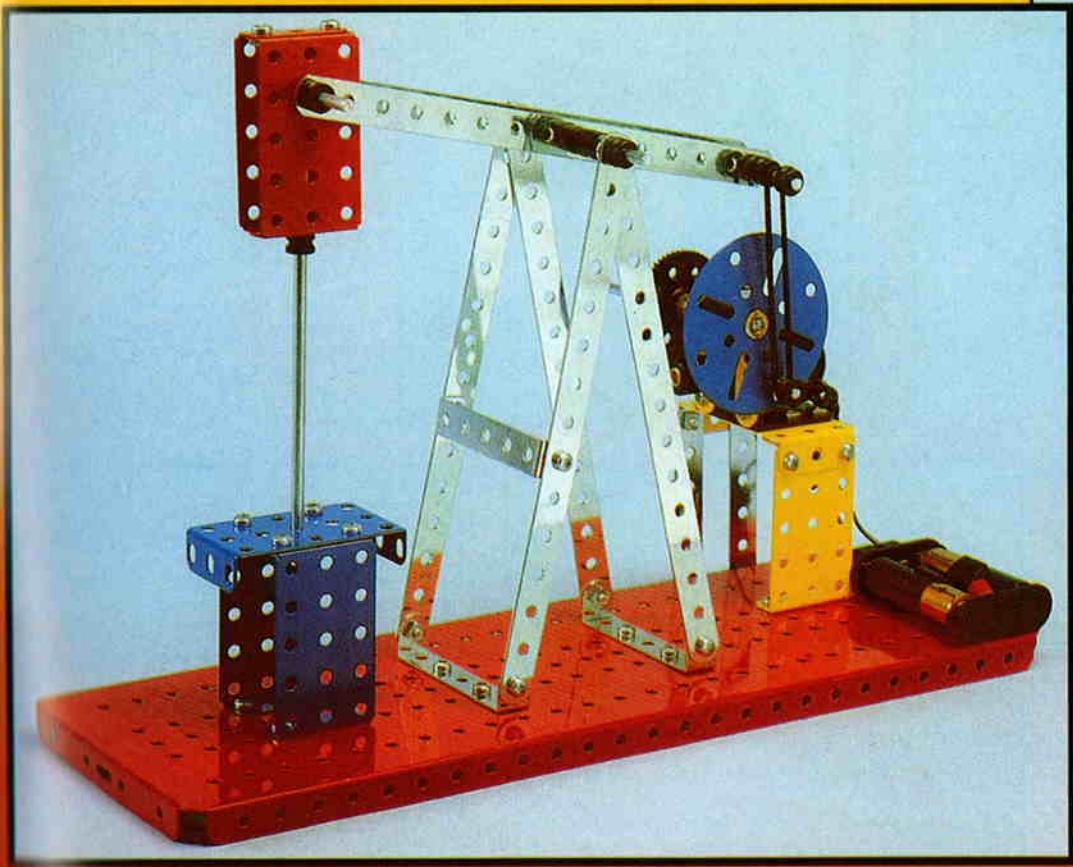
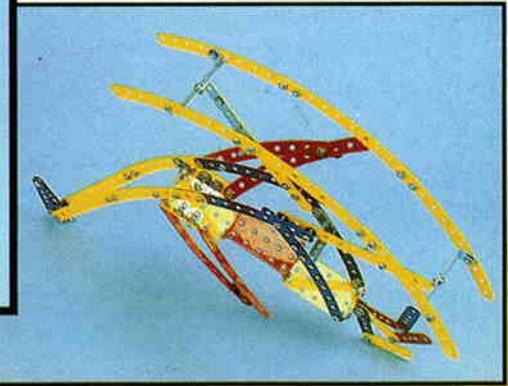


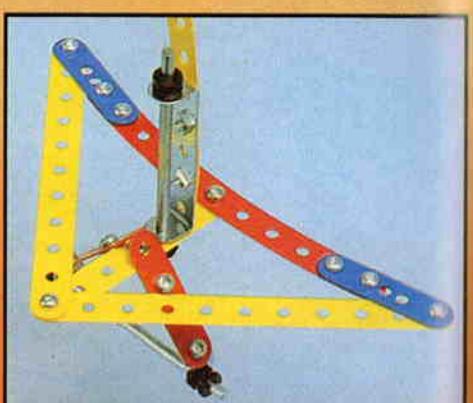
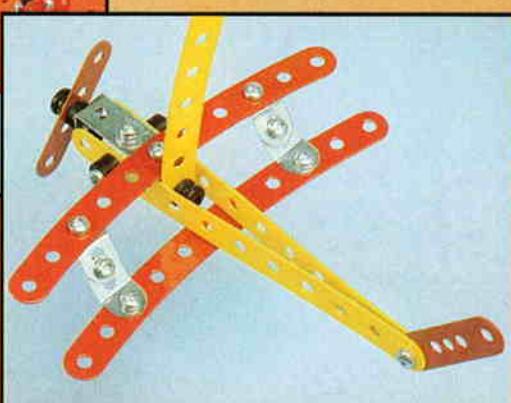
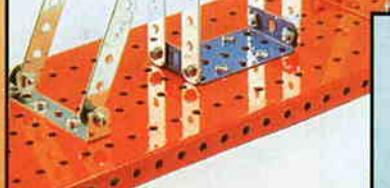
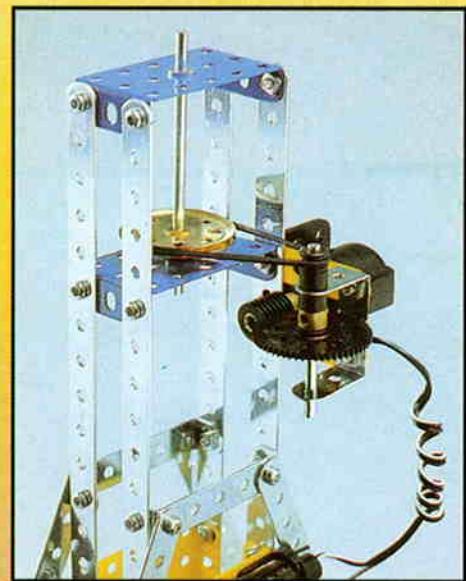
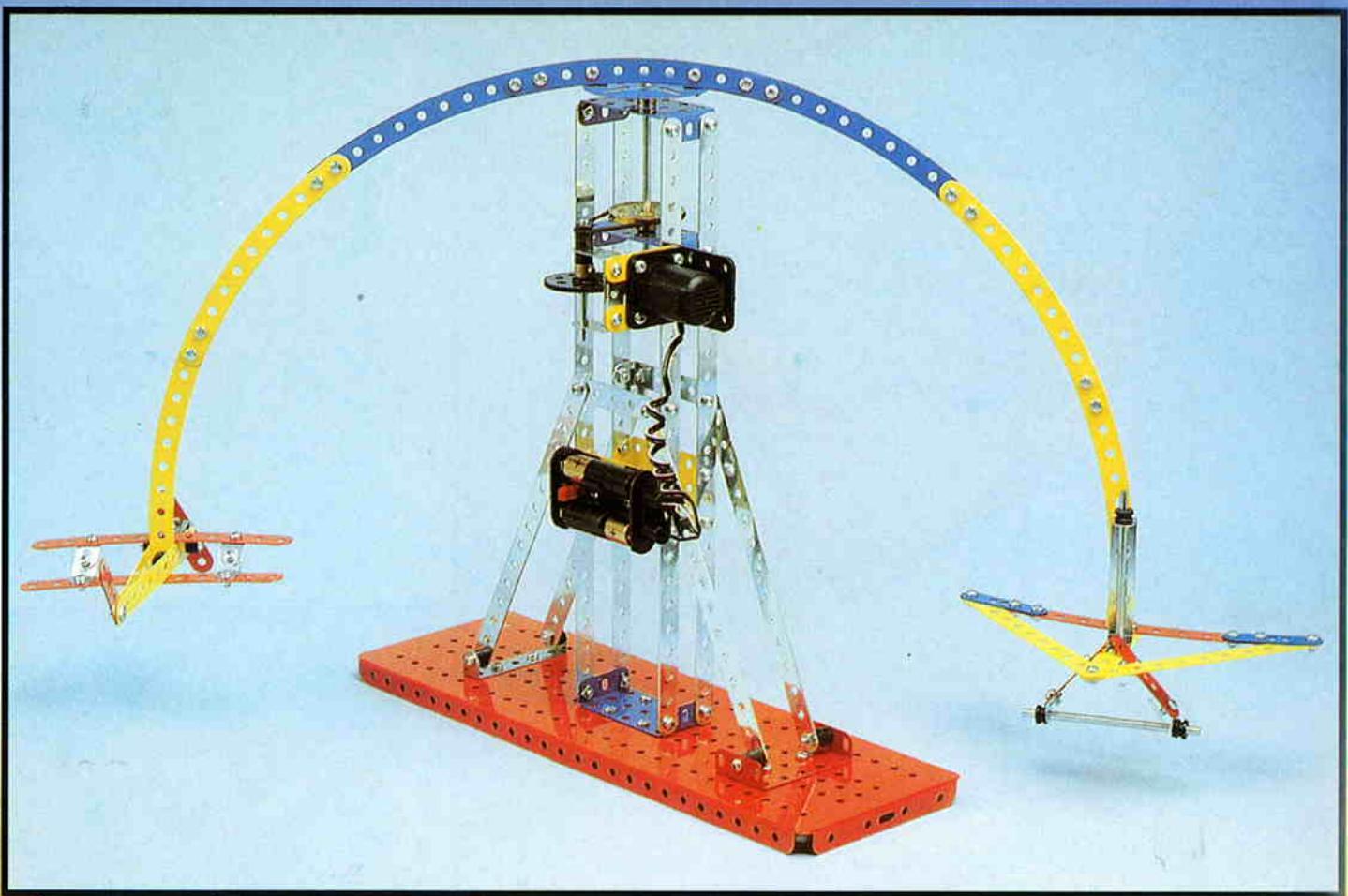


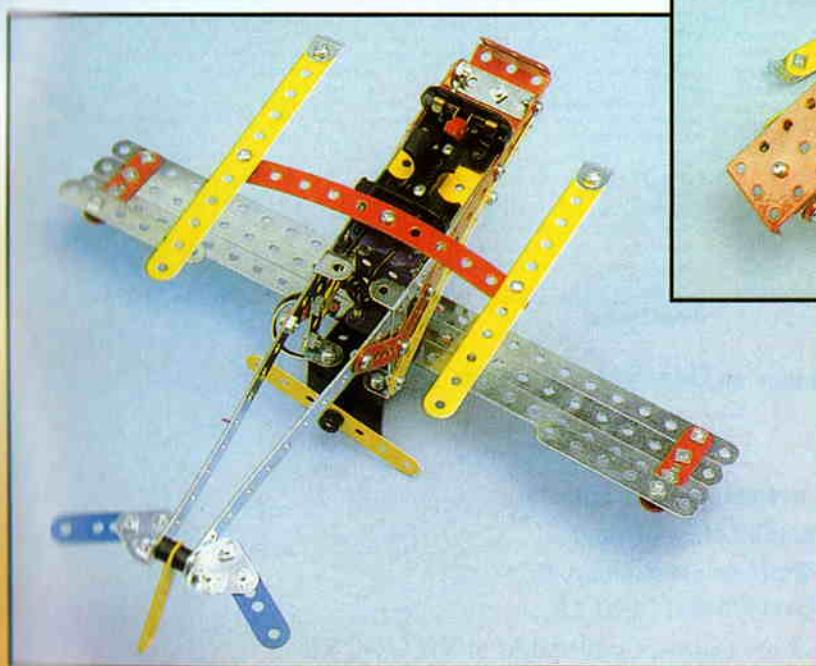
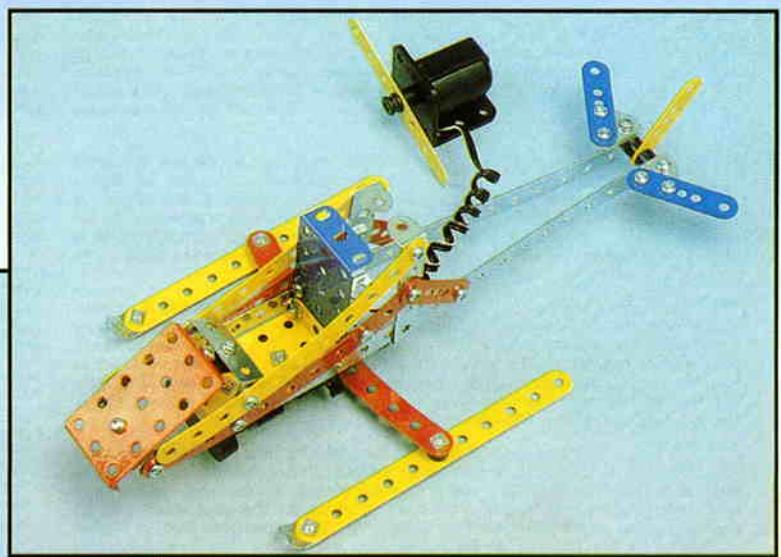
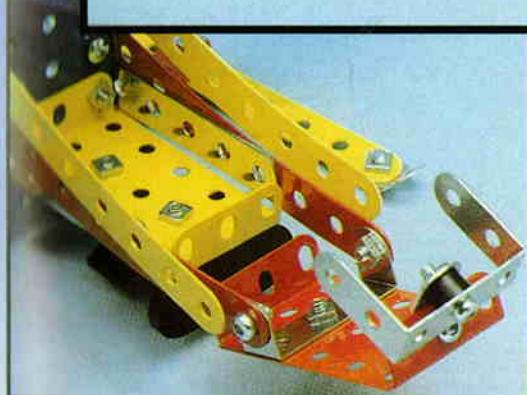
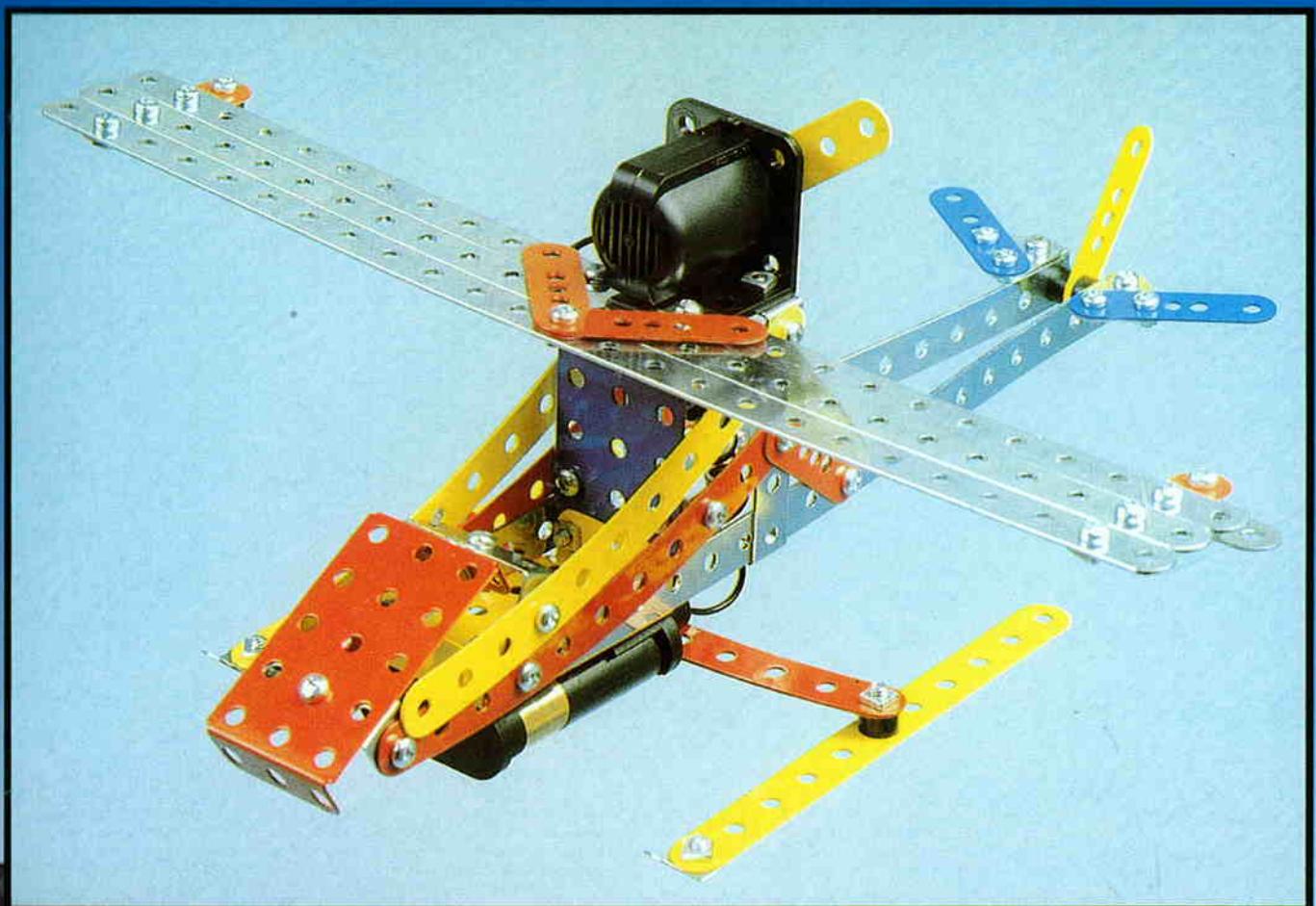












**GB USA** Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.N. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO S.N. Meccano S.N. shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions, (III) any alteration of any parts or components. MECCANO S.N. respects children's safety: all models are tested by children.

**F** De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.N. et sont protégées par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteur. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO S.N. La responsabilité de MECCANO S.N. ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage, (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants.

**D** Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Elemente der Firma MECCANO S.N. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO S.N. Die Firma Meccano S.N. haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichtbeachtung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

**I** Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO S.N. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con : MECCANO S.N. Meccano S.N. detiene ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) a: non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini : i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

**E** Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.N. y están protegidos por las legislaciones nacionales relativos a los diseños y modelos, así marcas e/ o los derechos de autor. Para cualquier información, siéntase ponerse en contacto con : MECCANO S.N. MECCANO S.N. carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de los piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños : sus modelos están probados por niños.

**P** Vários modelos e peças são criações originais, propriedades do MECCANO S.N. e são protegidos pelas legislações nacionais relativos aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, favor contactar : MECCANO S.N. A Sociedade MECCANO S.N. não poderá ser responsável pelos acidentes provocados : (I) pelo falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças : os seus modelos foram testados por crianças.

**S** Många modeller och delar bildar en unik och original formgivning vilken är MECCANO S.N. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller

upphovsrättsskyddet i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO S.N. MECCANO S.N. främjar sig allt ansvar i händelse av olycka till följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) en annan användning av delarna än den som står i anvisningen (III) en förändring eller förödning av delarna. Företaget MECCANO respekterar barns säkerhet : modellerna har testats av barn.

**FIN** Useat mallit ja osat ovat omanutua olevaa alkuperäistä suunnitelua. Ne ovat konsolisilla lailla suojaavia teollista muotoilua, tavaramerkkejä tai kopioituvuusjaksua. Pyydämme ottamoon yhteyden MECCANO S.N.: han kaikissa osissa liittyvissä kysymyksissä. MECCANO S.N. ei vastaa mikä tahansa seuraavista sisältö toteutuksista: (I) ohjeiden vastainen kokoonpano, (II) muiden kuin ohjeissa esitettyjen osien käyttö, (III) osien muuttaminen tai eri tarkoitukseen käytö. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapset ovat testaamme milloin.

**DK** Være mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO S.N. Tegninger, modeller, fabrikationsmerker og opbrevet er lovbeskyttede i hver land. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO S.N. MECCANO S.N. frasiger sig ethvert ansvar, såfremt der er sket et hvilket helst forrådsget af (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjeningsvejledningen, (III) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret, MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn.

**NL** Veel modellen en delen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO S.N. en worden beschermde door de nationale wetgevingen op toekenning en merken en/of auteursrechten. Voor informatie geleeve contact op te nemen met MECCANO S.N. De verantwoordelijkheid van MECCANO S.N. is uitgesloten in geval van ongevalen voorkomend uit het niet naleven van de montage-instruksies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht: de modellen zijn door kinderen getest.

**GR** Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO S.N. και προστατεύονται από τις εθνικές νομοδιοίσεις για τα μοντέλα τις μάρκες, ή τη διπλωματική επιτροπεία. Για κάθε πληροφορία παραδίδεται από MECCANO S.N.. Η ευθυγάτη της MECCANO S.N. δεν δεσμεύεται σε περιπτώσεις αποχής που είναι συνεχεία (I), μη σεβασμός των οδηγιών συναρμολόγησης (II) χρήσης των τεμαχίων διαφορετική από αυτην που προτείνεται στις οδηγίες (III) καταστροφή ή άλληγεν των τεμαχίων. Η εταιρεία MECCANO σεβεται την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

**JPN** モデルならびに部品は、その多くがMECCANO社所有のオリジナル・デザインで、意匠・商標および／または著作権に関する国内法によって保護されています。 詳細については、当社（MECCANO S.N.）  
メカノ社は (I) 組立の注意事項を守らなかった場合、(II) 使用説明書に記されたもの以外の部品を使用した場合、(III) 部品を改変・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。  
メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認しております。

**S** Batterierna skall inte laddas om. Akkumulatorbatterierna skall tas av från leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Akkumulatorbatterierna skall endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller akkumulatorbatterier skall inte blandas. Nyå och använd batterier eller akkumulatorbatterier skall inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller akkumulatorbatterier. Batterierna och akkumulatorbatterierna skall sättas i med hänsyn till polerna. Använda batterier och akkumulatorbatterier skall tas av från leksaken. Kontakterna på ett batteri eller ett akkumulatorbatteri skall inte kortslutas. Bevara anvisningarna.

**FIN** Paristoja ei saa ladata uudelleen. Auton otettava ulos leikkikalustu ennen lataamista (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain alkuperäisen valvonnanossa (jos ne voidaan ottaa ulos). Eri tyypisiä paristoja tai okkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa okuja ja vuoja paristoja. Vain suosittelujoa okkuja tai paristotyypuja saa käyttää tai typpejä, joilla on samat ominaisuudet. Paristo ja akut on asetettava paikoilleen niin, että ne eivät tulleet oikeisiin suuntiin. Loppuunkäytetyt paristot tai akut on otettava leikkikalustu ulos. Akun tai pariston pojona ei saa okuliskeja. Ohjeet on pideiltävä tällässä.

**DK** Batteriene må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvis de kan tages ud). Akkumulatorbatterierne må kun lades op under opsyn af voksne (hvis de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klemmerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

**NL** De batterijen mogen niet weer opladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruikte en nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbruikte batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

**GR** Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωματευτές πρέπει να αφαιρεθούνται από το παιχνίδι πριν τη φορτίση (εάν μπορούν να αφαιρεθούν). Δεν πρέπει να ανακατεύονται διάφοροι τύποι μπαταρίας ή συσσωματευτών ή μπαταρίας ή συσσωματευτών και πολλούς. Πρέπει να χρησιμοποιούνται ρόνον μπαταρίες ή συσσωματευτές ή συσσωματευτών τύπου η παρούσιο τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωματευτές πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τη σωστή πολιτεία. Οι πολλές μπαταρίες και οι πολλοί συσσωματευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι πολλοί μες μπαταρίες η οποία συσσωματευτή δεν πρέπει να βραχυκυκλώνεται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

**JAP** モデルならびに部品は、その多くがMECCANO社所有のオリジナル・デザインで、意匠・商標および／または著作権に関する国内法によって保護されています。 詳細については、当社（MECCANO S.N.）  
メカノ社は (I) 組立の注意事項を守らなかった場合、(II) 使用説明書に記されたもの以外の部品を使用した場合、(III) 部品を改変・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。  
メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認しております。

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Made in China for / Fabriqué en Chine pour / Fabricado en China por :



363, avenue de Saint Exupéry

62100 Calais - France

<http://www.meccano.com>

© 01/1994 MECCANO S.N.

® MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO S.N.

All rights reserved